

Cuba y Canadá: dos sillas vacías en la O. E. A.

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

La República

AÑO XII - SAN JOSE, COSTA RICA - Dirigir: CONSEJO DE REDACCION - Gerente: JULIO FORERO S.

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.30

DOMINGO 11 DE FEBRERO DE 1962 - Nº 2168

EQUIPOS PARA SALVAMENTO EN PUNTARENAS

Funcionarios del Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto Nacional de Seguros entregaron a autoridades de Puntarenas varios equipos para cuerpos de primeros auxilios y salvamento que se utilizan en las playas del Puerto del Pacífico. Estos equipos ayudarán a salvaguardar la seguridad de los bañistas y demás personas que durante el verano se trasladan a Puntarenas a disfrutar del mar. — (TEXTO EN PAGINA 7) —

Nueva resolución sobre Cuba busca O. N. U.

La Cooperativa de Salineros en marcha

Recientemente en Colorado de Abangares se efectuó una reunión de salineros con asistencia de delegados del Departamento de Fomento de Cooperativas del Banco Nacional. El objeto era el de establecer una cooperativa entre los industriales de la sal, para lograr un justo rendimiento económico de su trabajo. También se recomendó en principio gestionar la intervención del Consejo Nacional de la Producción a fin de que mientras se forma la cooperativa, el Consejo regule los precios de compra y así evitar posibles especulaciones por parte de compradores. (TEXTO EN PAGINA 18)

Los países "neutrales" tratan de idear una nueva resolución que haría que la Asamblea General de las Naciones Unidas trate de mejorar las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos. Su propósito es producir un sustituto aceptable de la proposición pendiente de Checoslovaquia y Rumania. Esta resolución es tan fuerte contra Estados Unidos, que no tienen ninguna posibilidad de lograr la votación necesaria para su aprobación.

Una silla vacía en el Consejo de la Organización de Estados Americanos ha de estar, después del próximo miércoles, como símbolo visible de la contumacia hecha por el hemisferio, al régimen rojo cubano de Fidel Castro. La silla de Cuba se unirá a otra simbólica silla vacía en la O.E.A. La segunda es de Canadá que nunca se unió a la Organización.

El jefe de la mayoría democrata en el Senado de los EE. UU. Mike Mansfield, dijo hoy que los Estados Unidos deben evitar pesadas obligaciones en el Brasil "en ausencia de una determinación y clara iniciativa por parte del Brasil para solucionar sus profundas dificultades.

Los dirigentes de la Iglesia Católica de Sao Paulo, Brasil, apoyaron la creciente demanda de inmediata reforma agraria en Brasil. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Lío con armas de los guardas del M.O.P.

El sábado anterior a las elecciones, un alto personal administrativo del Ministerio de Obras Públicas requirió los revólveres tradicionalmente empleados por los guardas nocturnos de este ministerio. Según nuestros informes sobre el caso, uno de los guardas se negó a Seguridad Pública y el alto personal fue detenido de inmediato, interviniendo el Ministro de Gobernación y Policía para libertarlo en la madrugada del domingo.

Pero los revólveres no habían aparecido aún en los primeros días de la semana.

(TEXTO EN PAGINA 23)

Posible integración de la Asamblea Legislativa

Conforme a los datos telegráficos ya concluidos es posible anticipar la integración de la Asamblea Legislativa, que a partir de mayo tendrá 57 diputados propietarios. Liberación Nacional tendrá mayoría relativa, suficiente para aprobar la inmensa mayoría de los proyectos. Salvo correcciones resultantes del escrutinio directo, Acción Democrática tendrá un diputado por San José, pues al fin está logrando el ansiado sub-coelecto. Unión Nacional lograría nueve legisladores, cinco de ellos por sub-coelecto. Republicano dispondría de 18 curules y 29 Liberación. — (TEXTO EN PAGINA 5) —

DECLARATORIA PRESIDENCIAL ES POSIBLE EN SEMANA PROXIMA

El Código Electoral concede 30 días al Tribunal Supremo de Elecciones para concluir el escrutinio de la votación para Presidente de la República. Sin embargo, este trabajo se está efectuando con gran prontitud y orden por lo que se espera terminarlo a mediados de la semana entrante. Esto pondría en capacidad a los señores Magistrados de hacer la declaratoria oficial de Presidente en el término de uno o dos días. Todo lo cual reforzará la satisfacción y esperanza con que el país recibió el triunfo de Francisco J. Orlich.

Partidos políticos felicitan a Liberación Nacional

Los partidos políticos democráticos de América Latina, así como agrupaciones obreristas de los Estados Unidos y Europa, están dirigiendo mensajes al Presidente electo y a don José Figueres, en los que se unen al regocijo de la democracia americana por la esplendorosa victoria del domingo 4 de Febrero. — (TEXTO EN PAGINA 13) —

CUARTO CURSO DEL INSTITUTO DE EDUCACION POLITICA

El Instituto Interamericano de Educación Política iniciará su Cuarto Curso de adiestramiento de dirigentes políticos democráticos del Continente. Este curso tendrá un carácter hemisférico muy amplio. Participarán en él alumnos de Paraguay, Ecuador, Chile, Perú, Bolivia, Estados Unidos, República Dominicana, Nicaragua, El Salvador, Guatemala, Panamá, Puerto Rico, Honduras, Costa Rica y Venezuela, y cinco estudiantes de dos partidos democráticos cubanos. — (TEXTO EN PAGINA 16) —

SE PRESIENTE GRAVE ESCASEZ DE AGUA EN ABRIL Y MAYO

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

PROFESORES NORTEAMERICANOS EN LA ESCUELA DE MEDICINA

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Inmensa producción de algodón en Guanacaste



La romántica pampa guanacasteca se ha convertido en los últimos años en una región algodonnera de gran importancia. La agricultura del algodón ha ido creciendo paulatinamente y actualmente son miles de hectáreas las que abarcan, cubriendo con "eburneo manto el inmenso y soleado terruño pampero", como diría algún poeta criollo. La pujanza de esta actividad agrícola La reiteran

las tres gráficas de nuestro fotógrafo Beltrán Meza, Izquierda: una de las modernas máquinas empacadoras; centro: un inmenso patio de unos 2,500 metros cuadrados llenos de pacas listas para la exportación; derecha: una sección de una máquina desmoladora. La composición gráfica corresponde a las instalaciones de la empresa Lizano e Hijos en Liberia. Las exportaciones del producto a los mercados de Europa y EE. UU. especial-

mente se hacen por el vecino puerto de Puntarenas en el litoral pacífico.

Miles de trabajadores son empleados en la siembra, recolección y procesamiento de la fibra en esta y muchas otras empresas productoras de algodón. La inestabilidad del mercado mundial, es una amenaza constante para estos esforzados empresarios.

AL PAN, PAN Y...

- Por ARSENICO -

VOTOS SI, COLONES NO

Esto fue uno de los tantos y hermosos lemas que el pueblo costarricense preguntó y cumplió en las elecciones del domingo 4 de febrero de 1962.

Y al grito fue especialmente enderezado al Partido Unión Nacional. Esta agrupación — un cuente a sus líderes — estaba engañada a sí mismo. Ellos andaban en sus lujosos carros, se encontraban en sus lujosas residencias y salones sociales. Se miraban entre sí y todos se veían ulitistas. Todos los que formaban noche a noche en el club azul eran ulitistas. No había ningún contrario. Pero claro, los líderes de don Otilio no iban al estadio, menos al mercado. No andaban en autobuses, menos a pie. De ese modo jamás se enteraban de que entre la gente del pueblo, entre los que no tienen castillos ni Cadillac, entre éstos no había un ulitista.

Pero otro engaño grave y terminado el domingo era el de la plata. "Con plata todo se hace", "Con un motete de plata el día de las elecciones liquidamos a Liberación". Estas frases frías y verdaderas se oían en labios de los dirigentes ulitistas que llegaban a mafas de los juveniles (para ellos) liberacionistas, que en mangas de camisa planeaban como integrar los listas de fiscales y la forma de que todo orlichista fuera a votar.

"Con plata todo se logra", decían los líderes del PUN y tranquilamente se fueron al cine la noche anterior a las elecciones. Mientras que en el club de Liberación decenas de viejos y jóvenes pulían los equipos de trabajo para el domi-

ño. Los "señoritos" de quienes se burlaba don Otilio pasaron la noche en vela todo el sábado, se repartían pastillas para no dormir y al domingo no pararon ni por una taza de café. Los "señoritos" ganaron las elecciones.

"Con plata todo se hace". "Todo hombre tiene su precio". "Aquí está la moleta para comprar votos". Tales fueron los lemas de acción en el PUN. Siguiendo viejos sistemas políticos: la línea del menor esfuerzo y al menosprecio a la moral y la dignidad de los semejantes.

Aténgase el santo y no le recen. Los campesinos y obreros resultaron con mucha dignidad y mucha "papa". Agarraron la plata que los ricos ulitistas les ofrecieron, y votaron por cualquier candidato menos el del PUN. Cien votos costaban más de mil colones; 9 diputados (cuatro por ciento) y cinco por subcolecte) están valiéndoles más de 5 millones de colones.

Mientras en Liberación hombres y mujeres, viejos, jóvenes y niños sacaban de sus modestos bolsillos para ir a la reunión, para ir a votar o hacerse una bandera, los del PUN sacaban "el rollo de billetes de diez mangos". Entre los datos interesantes están los millones desfilados e históricos de este camuflado por el Unión Nacional.

Ahora entendemos por qué más de un alto jefe ulitista decía el domingo en la noche, con gran seriedad y naturalidad: "En tal parte nos dieron vuelta" y sostenían que EL VOTO DEBERIA SER PUBLICO. Pero al gran pueblo chico les dio una lección inolvidable: "VOTOS SI, COLONES NO".

Autoridad de San Isidro de Heredia agredió a ciudadano por ser orlichista

La siguiente carta le fue dirigida (copia a LA REPUBLICA) al Sr. Presidente Electo don Francisco J. Orlich.

San Isidro de Heredia - 10-2-62
Sr. don Francisco Orlich B. Presidente Electo.

Muy estimado señor:

Con el respeto que Ud. merece, que me mueve a dirigirme un cordial saludo de felicitación por el rotundo triunfo obtenido por nuestro Partido. A continuación paso a poner en su conocimiento un hecho burocrático cometido por un individuo contrario a nuestro Partido. El ocho de este mes hubo una reunión en la que el poulido Jorge Carballo de esta jurisdicción, estando en servicio me agredió violentamente y al mismo tiempo agredió a otro compañero mío, a quien le hizo un ataque, todo lo cual ocurrió por el hecho de ser Orlichistas. El expresado Carballo cuando nos agredió estaba en estado de ebriedad, y después de los hechos ocurridos, cogió sus armas y la depositó en una cantina. Como considero necesario poner en su conocimiento este hecho, ya que Ud. es el Presidente electo, y necesariamente tendrá que tomar las medidas urgentes para poner coto a estos actos vandálicos de una autoridad de policía.

Sr. de Ud. su muy atto. y s. s.
JORGE RUIZ RAMIREZ
Telegrafista

Beca en la Clínica Browne-McHardy

Para su publicación recibimos la siguiente carta:

1º de Febrero de 1962.
Señor Director
Diario LA REPUBLICA
San José, Costa Rica, Centro América.

Estimado Sr. Director:

La Clínica Browne-McHardy tiene el placer de informarle que nuevamente está aceptando aplicaciones para la beca que ofrece en cooperación con el Departamento de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos de Norte América. Se considerará candidato elegible a todo médico mayor de 21 años, con licencia para ejercer medicina en su país, y conocimiento del idioma inglés. Para mayor información de los beneficios del programa, el cual se limita a un período de dos meses, se recomienda que las personas interesadas escriban al Comité de becas de la Clínica Browne-McHardy, en atención del Dr. Raúl G. Reyes, 3636 St. Charles Avenue, New Orleans 15, Louisiana. Agradeciéndole de antemano su gentileza al hacer esta información del conocimiento público, me suscribo de Ud. Su Atto. y S. S.

Raúl G. Reyes, M. D.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente: JULIO C. FORERO S.

Administrador: EDGAR LONJHI G.

Jefe de Publicidad: PABLO GIJUELLI V.

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294
Control Local: 1011 - 1014
Apartado 2130 - San José



En estos días se despidió de los lectores la columna "Horóscopo Político", que estuvo apareciendo en este diario en las últimas semanas de la pasada campaña electoral.

En esta columna, que tuvo buenos golpes de humor (aunque en más de una ocasión, trascendiera lo que en ésta llamaríamos las fronteras del buen gusto), nos ha tenido tentados desde que apareció a hablar de un problema de orden lingüístico que ella suscitaba.

Este problema no es el hecho de que en ocasiones, el columnista se descuidara y la convirtiera en una mezcla de formas verbales correspondientes al "usted", el "tú" y el "vos", sino el de la validez del empleo en lenguaje escrito, de esta última.

Hay todavía quienes insisten en que el pronombre "vos" y las formas verbales que para él hemos desarrollado en Costa Rica, constituyen una manera odiosa, vulgar e inaceptable de hablar. El punto de vista debe ser académicamente correcto; pero el "vos" es una realidad social costarricense (y de la región del Caribe).

Hasta el momento, el "vos" no ha entrado directamente en el lenguaje escrito, ni en las formas literarias costarricenses. Los escritores que han preferido, el "usted" y el "tú", aunque éste — a ojos acostumbrados a nuestro lenguaje coloquial — suena afectado.

El "vos" lo han usado los mejores escritores costarricenses, cuando han puesto a hablar a personas o personajes de quienes no era posible esperar que se expresaran de otra manera. (Poemas, novelas, obras de teatro protagonizadas por campesinos. Pero generalmente no ha sido empleado en forma directa, cuando es el propio escritor quien habla.

Y es que, cuando es el propio escritor quien habla, se presume que debe emplear un lenguaje culto.

No obstante, en días recientes hemos visto la forma "vos" empleada directamente por quien escribe. No sólo en la columna "Horóscopo Político", sino en publicaciones hechas en forma de carta o mensaje directo.

Esta tendencia, a no dudarlo, se acentuará. Lo cierto es que nuestro tratamiento de "vos" no ha encontrado todavía su expresión literaria adecuada, y se trata de inventarlo — cuando no aceptarlo — en su forma escrita.

Aún en los países donde se emplea la forma de "tú", hay diferencias de matiz entre el lenguaje hablado y lenguaje escrito. El último no es reproducción literal del primero. En cambio los tanteos iniciales que estamos haciendo los costarricenses para emplear literariamente el "vos", han procurado ser transparentes, gráficas literales de nuestro lenguaje hablado. Esto — unido a la falta de costumbre — los ha hecho chocantes.

Desde el punto de vista de la sociología, no vemos inconveniente alguna en que el "vos" tome carta de naturaleza en el lenguaje escrito. Salvo la objeción, muy de fondo, de que debemos procurar la unificación y no la diversificación de la lengua española. No se trata, en realidad, de que el "vos" pase lo que pasó a la "tú", y se convierta en veinte lenguas diferentes, y el Hemisferio en una Torre de Babel. A nuestro juicio, la correcta tendencia histórica debe tender a que todos hablémos el mismo lenguaje a fin de entendernos, y no a que cada uno de los países descubra en su idioma propio, y lo convierta en un idioma secundario... si no en un dialecto más secundario todavía.

Peró en todo caso, vistas las Hernández 6 — 10—62 Noche tendencias que se manifiestan en nuestro medio parece que no podemos evitar que nuestra forma propia de expresión — como carta de naturaleza en el lenguaje escrito, y haga más difícil que los costarricenses seamos comprendidos más allá de nuestras fronteras.

El autor de estas líneas, realizó una vez un curioso experimento lingüístico: una comedia que escribió, que se titulaba "Los Pecos Sabies", y que se representó hace cosa de dos años en el Teatro Arlequin con algún éxito. La historia escrita de modo que se usaban en ella otras formas verbales que las que fueran comunes al "tú" y al "vos". Se buscaba en ella una forma de expresión que fuera común a las dos maneras del lenguaje coloquial, como una síntesis de modo que se usaban en la elaboración de un lenguaje literario puramente costarricense, sin formas extrañas a nuestra sensibilidad, pero también sin ser más extrañas al oído de nuestros hermanos de habla castellana.

Desgraciadamente, el autor nunca pudo saber si el experimento había tenido o no éxito, porque uno de los actores y actrices que representaron la obra, nunca llegó a pensar de las cinco cometas de representación) memorizar plácidamente su papel, y todo el tiempo subió las deficiencias de su memoria, agrandándole a la representación el pronombre "tú" cada vez que lo necesitaba.

La anécdota carece de importancia, pero algún día habrá que contarla, y aquí queda.

SERVICIOS MEDICOS DE TURNO

Domingo 11 de Febrero de 1962

— 6 a.m. a 6 p.m. —

— MEDICO DE NIÑOS —

Dr. Alfonso Rodríguez Esquivel
Teléfono: 5409

— MEDICOS DE ADULTOS —

CIRUGIA

Dr. Fernando Coto Chacón
Teléfono 1019

OBSTETRICIA

Dr. Carlos Gadea Ingram
Teléfono J-6796

MEDICINA

Dr. Mariano Padilla Bolaños
Teléfono 6799

ORTOPEDIA

Dr. Fermín Meléndez Cedeño
Teléfono Rural 42-C

NOTA: Los citados médicos atenderán toda llamada de urgencia que se les haga, cuando el médico de la familia a cargo del paciente no pueda ser localizado.

CONCIERTO DE LA BANDA HOY

Concierto que elestará la Banda de San José el domingo 11 de febrero de 1962.

Dirige el Profesor César A. Nieto, Director General de Bandas.

- Miña a las diez horas en la Iglesia Metropolitana.
- 1) Per Gint — Grieg.
- 2) Lamento de Ingrid. b) Tempestad en la Costa, el Canción de Solange. d) La muerte de Ase.
- 3) La Primavera — Grieg.

CONCIERTO A LAS DIEZ Y MEDIA HORAS EN EL PARQUE CENTRAL

- 1) Marcha Troyana — Berlioz.
- 2) Danzas Polovetsianas — Borodin.
- 3) Las Golondrinas (pantomima de la Op. — Liszt).
- 4) Turandot — Selección de la Op. — Puccini.

MATRICULA EN LOS COLEGIOS ESTE MES

La Inspección General de Escuelas de Costa Rica ha dispuesto en forma definitiva, que la matrícula para los primeros años en todos los colegios del país, se haga durante los días diecinueve y veinte; y la matrícula de los segundos a los quintos años, durante los días veintiseis y veintisiete, del presente mes. En cuanto a los alumnos que prescinden de otros colegios, se les atenderá el veintiocho. Se agregó que en cuanto a la matrícula de primeros años no habrá ningún problema.

- VENDO -

Por no poder atender, negocio de Soda y Cafetería "LA FUENTE".

Situado en calle 1a Av. Central, o sea 75 varas Norte de la tesorería de la Junta de Protección Social.

Para informes en la misma soda.

- Su anuncio, en "LA REPUBLICA" -

POSIBLE INTEGRACION DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

Los datos finales suministrados por el Tribunal Supremo de Elecciones, en cuanto a los informes telegráficos, en las votaciones para diputados, pueden ya anticipar quiénes estarán en el Congreso. A lo que se ve, Liberación Nacional tendrá mayoría relativa, con 29 diputados, número suficiente para aprobar la gran mayoría de los proyectos de ley.

Parece muy posible que Acción Democrática logre al fin un diputado por sub-cociente en la provincia de San José. Será el único diputado de este partido. Unión Nacional tendrá nueve legisladores, cinco de ellos por sub-cociente (Cartago, Heredia, Guanacaste, Puntarenas y el tercer diputado por San José). Finalmente el Partido Republicano tendrá un buen bloque de 35 diputados.

La integración de la Asamblea por partidos y provincias sería la siguiente (salvo correcciones resultantes del escrutinio directo de las papeletas que deberá efectuarse después de la revisión de los votos para Presidente).

SAN JOSE (20 diputados):

Liberación Nacional:

Ing. Carlos Espinach Escalante, Ing. Teodoro Quirós Castro, Lic. Alberto Cañas Escalante, Lic. Rodolfo Solano Orfilla, Fernando Salazar Navarrete, Lic. Jorge Arturo Montero Castro, Edwin Muñoz Mora, Rafael Solórzano.

HECHOS Y CIFRAS

SINGAPUR (Radio Press) — En breve plazo saldrá de este puerto, una expedición de la Real Fuerza Aérea británica integrada por veinte componentes para emprender un peligroso viaje a una antigua ciudad sumergida en el lago Chini, muy en el interior de la selva oriental malaya. Confían en desenterrar los secretos de una antigua civilización de aquel país. El lago Chini ha permanecido rodeado del mayor misterio durante millares de años. Algunos nativos alegan haber visto las ruinas de una gran ciudad en lo más profundo de las cristalinas aguas del lago.

WASHINGTON — La secretaria del trabajo informa que el año pasado unos 5.700.000 obreros amparados por contratos de los principales sindicatos de trabajadores recibieron aumentos de salarios por un promedio de 7.5 centavos por hora. Como resultado de los contratos negociados en el año pasado, 3.400.000 trabajadores recibieron aumentos de salarios y otros 2.300.000 obreros recibieron aumentos automáticos como resultado de arreglos previos concertados en la mesa de negociaciones.

no Saborio y Luis Castro Hernández.

Republicanos: Antonio Cañas Trueta, Alvaro Aguilar Peralta, Lic. Virgilio Calvo Sánchez, Lic. Rogelio Ramos Valverde, Milton Gutiérrez Zamora, Lic. José Francisco Aguilar Bulgarelli y Marco Tulo Naranjo Carvajal.

Unión Nacional: Dr. Antonio Peña Chavarría, Lic. Fernando Ortúño Iglesias y Lic. Christian Tattenbach Iglesias.

Acción Democrática: Julio César Suñol.

ALAJUELA (11 diputados):

Liberación Nacional:

Cornelio Orlich Bolmarlech, Armando Bolaños Bolaños, Sergio Quirós Maroto, José Valen-

ciano Madrigal, Nataníel Arias Murillo y Nautillio Monge Álvarez.

Republicanos: Lic. Alejandro Galva Jiménez, Carlos Manuel Guardia Esquivel y Descado Barboza Ruiz.

Unión Nacional: Lic. Francisco Ruiz Fernández y Fernando Valverde Vega.

CARTAGO (7 diputados):

Liberación Nacional:

Lic. Joaquín Garro Jiménez, Minor Calvo Ortega, Prof. Jesús Benavides Boullía y Prof. Nora Murillo Saborio.

Republicano: Guillermo Yglesias Flores y José H. García Fonseca.

Unión Nacional: José Joaquín

Peralta Esquivel.

HEREDIA (4 diputados):

Liberación Nacional:

Lic. Rafael Benavides Robles y Lic. Dublilo Argüello Villalobos.

Republicano: Víctor E. Herrera Alfaro.

Unión Nacional: Lic. Eduardo Viquez Ramírez.

GUANACASTE (6 diputados):

Liberación Nacional:

Dr. Danilo Flores Cárdenas, Prof. Constantino Ocampo Alvarado y Marcos Villalobos Campos.

Republicano: Alvaro Cubillo Aguilar y Prof. José L. Muñoz Bastos.

Unión Nacional: Saúl Cárdenas Cubillo.

PUNTARENAS (6 diputados):

Liberación Nacional:

Ing. Rafael París Steffens, Hernán Chaverri Ulloa y Malaquías Jiménez Solano.
Republicano: Rodrigo Aráuz Boullía y Octavio Ramírez Garita.
Unión Nacional: Ciro Guerra Baldares.

LIMON (3 diputados):

Liberación Nacional:

Hernán Viquez Barrantes y Lic. Luis D. Bermúdez Coward.
Republicano: Horacio Tassies Pinheiro.



EN EL VERANO

Refrésquese con

PILSEN

Dése Ud. el placer de paladear una cerveza excepcional de gusto incomparable.

Alégrese dos veces con la deliciosa cerveza Pilsen de calidad depurada a precio popular.

Para calmar la sed en el verano no hay nada, pero nada, tan exquisito como una PILSEN'

AUTOMÁTICA
MARAVILLOSA

VEALA DONDE
LUCONI

NIVEL DE VIDA

A partir de hoy comenzamos a publicar una serie de artículos del Dr. Luis Barahona Jiménez, prominente intelectual costarricense, quien tratará diariamente asuntos diversos de actualidad nacional e internacional. Nos complacemos en hacer la presentación de nuestro nuevo columnista ofreciendo seguidamente, previo a la publicación de su primer artículo, su "Currículum Académico":

Nace en 1914.

1) Bachiller en Ciencias y Letras, por el Colegio San Luis Gonzaga.

2) Licenciado en Filosofía y Letras, por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Costa Rica.

3) Doctor en Filosofía, por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central de Madrid, España.

4) Hizo cursos complementarios en el Instituto Social León XIII de Madrid, en la Universidad Hispanoamericana de Sevilla y Universidad Internacional de Santander, sobre cuestiones sociales, americanistas y problemas contemporáneos, respectivamente.

5) Obras: Al Margen del Mío Cid, El Gran Incógnito, Glosas del Quijote, Primeros Contactos con la Filosofía, Filosofía Grisca, El Ser Hispanoamericano, 6) Ha colaborado en varias revistas nacionales y extranjeras.

7) Profesor durante varios años en liceos oficiales y particulares.

8) Catedrático de filosofía en la Facultad de Filosofía y Letras y en la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Costa Rica.

9) Catedrático de Estética e Historia de la música en el Conservatorio Nacional.

- 1 -

Que el momento en que vivimos tiende a caracterizarse cada vez más por lo social, es cosa obvia. La angustia de un vivir inseguro bordeando la miseria, en una época rica en recursos técnicos y en medios de productividad, ha hecho que todos estemos siempre preocupados por ponernos a salvo de contingencias económicas desastrosas que pueden llevarnos a situaciones trágicas. En rigor hoy se vive una etapa de franca desproletarización del mundo, sobre todo en las zonas de desarrollo industrial; pero, no hace al caso el signo bajo el cual se está librando esta batalla.

Por de pronto, estos esfuerzos de liberación se van concretando en una toma de posiciones relativamente estables y a distintos niveles, según el grado de desarrollo económico de las distintas colectividades nacionales que suelen perfilarse en los llamados "niveles de vida". Ahora bien, sin desconocer la urgencia de una equitativa distribución de los bienes y la riqueza de una sociedad bien organizada, cabe preguntarse si la producción política debe proponerse como meta ideal elevar al nivel económico de vida hasta lograr que todos los individuos vengan a coincidir en una sola clase social.

Para hacernos cargo del problema planteado es bueno volver sobre el significado que suele dársele a la expresión "nivel de vida" y ver si en realidad puede tomarse en forma más amplia, toda vez que, a poca que se repare en ello, la expresión trasciende su primer significado. En efecto, todos vivimos en un nivel determinado; económicamente nos corresponden un nivel; lo justo es saber en qué ese nivel sea adecuado a las necesidades de cada clase para que pueda realizar sus funciones normales de acuerdo con la dinámica social y la altura de los tiempos. En esto consiste el fenómeno ya indicado de la desproletarización, que conduce a la dignificación del hombre, desde el momento mismo que se lo coloca en su posi-

ción de hombre y no de animal de tiro.

Una vez alcanzado este primer nivel económico de vida, los diversos estamentos sociales deben buscarse y animarse dentro de la solidaridad mutua para realizar el bien común por el camino de la concordia. Porque la perfección de las clases sociales es el fin último de la sociedad, toda vez que el hombre, individualmente considerado, se perfecciona a sí propio, pero como animal político sólo puede realizarse en la clase a que pertenece, cuando hay "clase" en la clase.

Expliquémoslo: la felicidad de los hombres es en realidad el nivel óptimo de vida y no siempre está en relación directa con su capacidad adquisitiva de bienes materiales. Ser hombre es una empresa llena de riesgos, por eso el que no corre el riesgo al llegar a ser hombre. De manera que la sociedad sólo pone los medios para que cada uno pueda realizar su vida de hombre desde ese nivel reafirmante y estimulante que debe ser la clase social a la que viene vinculada. Ahora bien, aquellos que viven realizando un ideal de hombre digno, bueno, virtuoso, batallador y al filo de todo riesgo son los que hacen "clase" dentro de su clase, los que definen y especifican el verdadero nivel de vida humano de los suyos, los que empujan al carro de la sociedad hacia un destino de bienestar colectivo.

Me pregunto si en nuestra sociedad las clases se encuentran en condiciones de realizar estas funciones. En Hispanoamérica sabemos decir que hay sólo dos clases: la de los pobres y la de los ricos, ahora que en nuestro país estas clases aparecen un tanto desdibujadas, porque los pobres no son, habiendo en general, demasiado pobres, y los ricos no son demasiado ricos. Por otra parte, la democratización de la enseñanza permite que muchos pobres dejen de serlo, gracias a su empeño y dedicación al estudio, escalando altos puestos y muchos ricos pasan fácilmente a la condición de pobres por falta de espíritu de empresa y de riesgo. Con todo lo que pue-

da haber de bueno en opinión de muchos, en esta desintegración clasista, yo considero que es necesario definir las clases sociales al menos de manera que se pueda contar con ellas como factores reales dentro de una sociedad democrática como es la nuestra, donde las estructuras sociales deben tener vigencia para lograr el equilibrio, la armonía y la verdadera paz social. Para llegar a esto no veo otra fórmula viable que la de promover la formación de una "élite" dentro de cada clase o estamento que eleve el nivel "humano de vida de su misión histórica.

sus integrantes, de manera que vengan a constituir verdaderas clases sociales responsables, conscientes de su función y de su misión histórica. Aquí se nos presenta un problema que debemos examinar, a saber, si hay un camino válido para estimular la creación de estas "minorías selectas".

Procuremos volver sobre el tema en otra oportunidad, pues ésta es una cuestión de gran trascendencia. Por ahora quedémonos con la idea de que, aparte el nivel de vida meramente económico, existe el nivel fundamental de ser hombre, el llamado nivel humano de vida, siendo posible, por otra parte, encontrar diversos niveles de vida humana que pueden ser cualitativamente idénticos y corresponden en las distintas clases sociales, así el nivel del hombre honesto, discreto, el nivel del hombre superior, el del héroe y el nivel supremo del santo. Distintos tipos de vida, distintas alturas o niveles posibles de alcanzarse y realizarse en todas las clases sociales, pero siempre que se parta, como de una condición mínima, de un nivel de vida — y perdemos en la reflexión de un término que tan sólo debería utilizarse para expresar conceptos de orden meramente combatiivo — que coloque al hombre en su pedestal de hombre. Este es en realidad el punto de partida de una bien entendida justicia social imbuída de un humanismo cristiano vivificador.

LUIS BARAHONA JIMENEZ.

Programa de Radio Universitaria

- LUNES 12 DE FEBRERO
- 8:30 Iniciación de labores.
- 9:30 Sevillana (Colab. Embajada Británica).
- 9:00 Sinfonía Matutina: Respighini; Fiesta Romana. Rachmaninoff; Danzas Sinfónicas.
- 10:00 Concerto de la Mañana. Para complacer solicitudes.
- 11:00 Obras maestras de la música francesa: (Colab. Alianza Franco-Costarricense).
- 11:30 Voces de Oro.
- 12:00 Concerto del Mediodía.
- Bach; Toccata y Fuga en Re menor. Beethoven; Sinfonía N.º 9 "Coro".
- 1:10 Max Jaffa y su orquesta.
- 2:30 Colaboración del Consulado de Austria.
- 2:30 Interludio Musical.
- 2:45 Facetas. (Colab. Embajada

- Británica).
- 3:00 Compositores y sus obras. Rodrigo; Concerto de Aranjuez. Paganini; Concerto N.º 4 en Re.
- 4:00 Música de Salón.
- 4:15 Música y Compositores. Para complacer solicitudes.
- 5:35 Concerto de la Tarde. Carl Orff; Trío de Armonía.
- 6:15 La Comedia Musical. (Colab. Embajada Norteamericana).
- 6:45 Galería de Intérpretes.
- 7:15 Sala de Conciertos. Para complacer solicitudes.
- 8:25 Calificación del Ministerio de Educación.
- 8:45 Cuentos cortos.
- 9:10 Concerto de la Noche. Beethoven; Misa en Do mayor Op. 86.
- 10:00 Clausura de labores.

Un gesto digno de reconocimiento de un diputado calderonista

Con el rutero de su publicación recibimos la siguiente carta:

San José, 8 de Febrero

Señor Director de LA REPUBLICA San José.— Estimado señor:

Es mi deseo destacar un hecho que merece ser conocido de todo el mundo y que revela claramente la cultura de un digno enemigo político.

Sucedió que en las elecciones del domingo pasado, estando a punto de salir del Partido Liberación Nacional en la provincia de Heredia. En uno de mis viajes sellé de Santa Bárbara a dejar algunos volantes que estaban inscritos en Santa Rosa y Des-

emparados. De camino mi automóvil cargado de volantes y bien abanderado sufrió un serio accidente. Momentos después pasaba por allí el Intendente Néstor López Gutiérrez, Diputado Calderonista que se detuvo me prestó toda clase de auxilios. Si el Partido Liberación no hubiera ganado en las elecciones tal vez este hecho no se hubiera conocido. Tanto como ganamos las elecciones quiero darle a conocer. Porque es bueno, que en el país se conozcan a las personas que piensan y actúan con altura y miras como el culto y distinguido diputado don Néstor López Gutiérrez. A todo señor todo honor.

RAFAEL A. MUNOZ V. Céd. N.º 1.654.2024

Renuncia regidor Hernán Carballo

El regidor de la Municipalidad de San José don Hernán Carballo, nos anticipó que en la sesión del martes próximo, presentará su renuncia como Miembro de la Comisión Encargada de las Compras Municipales. Origina su determinación de que una mayoría de sus compañeros ediles hicieron caso omiso de su moción para que en el futuro el Ejecutivo Municipal y el

proveedor, se abstuvieran de hacer compras sin previa licitación pública o privadas y la respectiva reserva económica para atender el o los pagos. Hizo esta recomendación por cuanto en la actualidad en algunos casos no se procede en esta forma. Todo esto parece estar relacionado con la variedad de precios y calidad del zacate que se obtuvo para el enzanquetado del Parque Viquez—

Utilización de la técnica de "panales" de hormigón para la bóveda autoportante del "Mercado de Interés Nacional" de Grenoble

El próximo año, Grenoble no será uno de los más importantes "mercados de interés nacional" de Francia. Desde el punto de vista arquitectónico, será uno de los más originales de Europa.

La colocación de la primera piedra de la obra tuvo lugar el 9 de mayo de 1960 en un terreno suficientemente vasto para recibir un mercado cubierto digno de una ciudad de 800.000 habitantes. Desde dicha fecha, un transcurso dieciséis meses los trabajos han avanzado con una gran rapidez y están ahora casi prácticamente terminados. Sólo para la construcción de la gran obra, las empresas francesas han ejecutado 12.000 m³ de elevación del terreno, 34.000 m³ de encofrados y 400 toneladas de acero. La dimensión de la nave central donde se celebrarán las subastas y los cristales de las ventanas son particularmente importantes: — 160 m de largo por 44,5 m de ancho. Esta nave está cubierta de una inmensa bóveda autoportante, cuya estructura arácnica, única en Europa, ha permitido obtener en el interior del mercado, una luminosidad excepcional.

uno de estos stands corresponden a almaceas subterráneas provistos de instalaciones frigoríficas, extremadamente modernas. Además, cada uno de los comerciantes que allí se instalará tendrá a su disposición un teléfono que comunicará con el stand del piso bajo.

La parte más espectacular de esta construcción es la bóveda central, cuya altura es de 15,5 m hasta la clave para una abertura de 39,5 metros. Compuesta de 72 elementos prefabricados en forma de "panales", presenta el aspecto de una verdadera "celosía" de hormigón armado, en la que están empotradas planchas enlucadas, translúcidas, de poliestireno de espesor de 15,3 m de largo por 0,3 m de ancho.

Todos los elementos de la bóveda — cada uno de ellos pesa 2.000 kg — han sido fabricados allí mismo durante la construcción de los edificios de locales y han sido colocados in situ por medio de los horchales rodantes que se desplazan longitudinalmente a medida del avance de las obras.

Los únicos apoyos de la construcción están constituidos por bóvedas verticales de hormigón armado, implantadas, cada 8,15 m. Se aprecia mejor la ligereza de este tejado original cuando se sabe que su empuje es transmitido directamente al suelo por las vigas de cables que en ciertos puntos enlazados en bóvedas de hormigón armado, que participa así en la estabilidad del conjunto.

"CLASICO EJEMPLO DE LA COMPLEJA NATURALEZA DE LA CUESTION CASTRISTA"

NUEVA YORK, 10 (AP).—El "New York Herald Tribune" dice en un editorial hoy que la ruptura de relaciones de la Argentina con la Cuba de Castro "suministra un clásico ejemplo de la compleja naturaleza de la cuestión castrista" en la América Latina.

Añade que aunque el gobierno argentino anunció que la rup-

tura respondió al voto contra el comunismo que se registró en la reciente conferencia de Capriles de Punta del Este "no existe duda que realmente respondió a los aguilonajes de los militares".

Dice que las naciones del Caribe, salvo México, "se han convencido que Castro exporta revolución y que su clase de nacionalismo es simplemente una

máscara para encubrir al comunismo. Grandes e influyentes segmentos de la opinión argentina comparten ese punto de vista, y las otras naciones que se abstuvieron de votar por la expulsión de Castro de la Organización de Estados Americanos, hallan que su inacción ha provocado dificultades en sus propios asuntos internos.

EXPANSION DE SERVICIOS DE JET PRESAGIA GRAN AUGE TURISTICO.

El movimiento de turistas hacia la América Latina y la región del Caribe será más intenso en 1962 que nunca, según calcula la Pan American Airways.

Wilbur L. Morrison, vicepresidente ejecutivo, de la División Latinoamericana de la empresa, estima que su visión transportará casi un millón y medio de pasajeros en 1962, o sea 15 por ciento más que el año pasado.

Morrison funda su pronóstico en la expansión de los servicios de propulsión a chorro en la América Latina, señalando que la velocidad de los jets ha hecho accesibles muchos centros turísticos que anteriormente se encontraban fuera del alcance del turista debido al factor tiempo.

Los jets han acortado el tiempo de vuelo hasta en un 40 por ciento, lo cual ofrece al turista norteamericano una más amplia selección de centros de recreo para disfrutar de sus vacaciones en el extranjero.

En los dos años subsiguientes a la inauguración del primer servicio de jets en la América Latina, el servicio de aviones a chorro ha sido extendido por todo el Caribe, a través del Golfo de México, y Sud América.

El primer jet Clipper en las rutas que enlazan a Norte y Sud América realizó su vuelo inaugural entre Nueva York y Buenos Aires por la vía de Caracas y Paramaribo el 20 de Julio de 1959.

Posteriormente, los servicios de jets entre los Estados Unidos y la América Latina han sido ampliados a otras ciudades de la América, que ahora se encuentran enlazadas por los vuelos de transportes de propulsión a chorro con los puertos aéreos norteamericanos de Nueva York, Miami, Baltimore y Washington, Houston, Nueva Orleans, Tampa, San Francisco y Los Angeles.

En la región del Caribe, los jets prestan servicio a Puerto Rico, Jamaica, Nassau, Santo Domingo, Curazao, Barbados, Antigua y Guadalupe.

También cubren rutas a las ciudades sudamericanas de Buenos Aires, Caracas, Brasilia, Rio de Janeiro, Sao Paulo, Montevideo, Asunción, Georgetown (Guyana Inglesa), Paramaribo (Surinam) y Asunción (Paraguay).

Sirven además a Guatemala, así como a México y Panamá.

En el curso del año 1961, la empresa añadió 32,000 kilómetros a sus servicios de jets en la

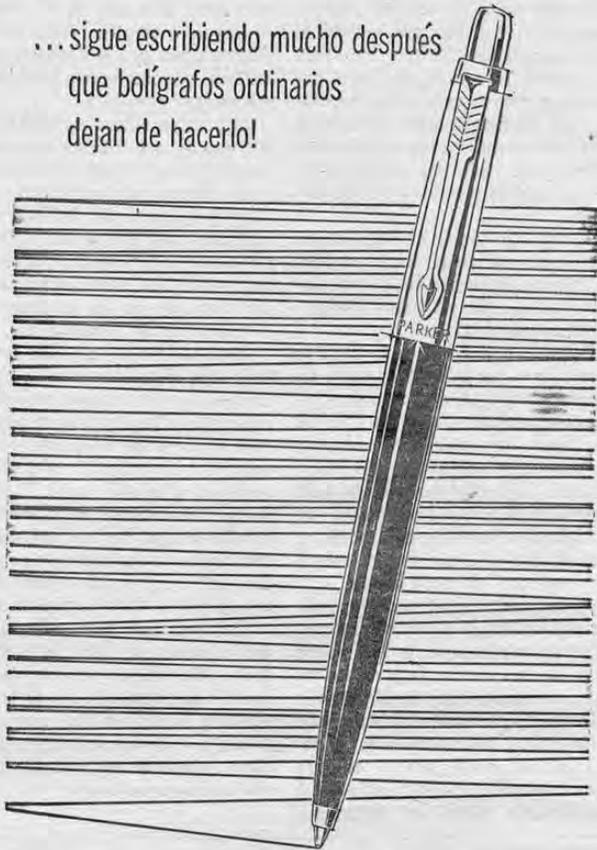
División Latinoamericana, aumentando así a 84,800 kilómetros el total de rutas servidas por dichos transportes. Informa la Pan American que durante

1962 los servicios de jet serán ampliados aún más. Señalan funcionarios de la empresa que a pesar del incremento del tráfico, debido a los crecientes costos de operación.

su División Latinoamericana en 1961, los ingresos de la empresa no han guardado relación con el tráfico, debido a los crecientes costos de operación.

Bolígrafo T-Ball de PARKER

... sigue escribiendo mucho después que bolígrafos ordinarios dejan de hacerlo!



¡Es la Calidad Parker que Hace la Diferencia!

Otros bolígrafos pueden costar menos, ¿pero cuántos hay que tienen un depósito de tinta tan abundante? El Bolígrafo T-BALL de Parker con su gigante cartucho de tinta escribe hasta cinco veces más que bolígrafos corrientes.

¿Ha comprado un bolígrafo barato para después gastar mucho más del precio original en repuestos que no duran? Esto no sucederá con su Parker T-BALL ¡el famoso bolígrafo que escribe hasta cinco veces más con un solo cartucho! Los nuevos repuestos, obtenibles en cuatro grados de punto y cuatro colores de tinta, tienen un precio increíblemente bajo. Todos con un punto de textura especial que proporciona una escritura más suave.

Bolígrafo T-Ball de PARKER

UN PRODUCTO DE THE PARKER PEN COMPANY

Fabricante de las Plumas Más Solicitadas del Mundo • Janesville, Wisconsin, E.U.A.

Descubrimiento de un pozo funerario galo en Toulouse

En la misma ciudad de Toulouse se ha descubierto recientemente un pozo funerario galo.

Esta tumba, de 4.14 m. de profundidad, está excavada en la grava del barral inferior del Garona hasta la marga subyacente que forma el fondo. Se ha retirado de dicha marga seis jarros enteros y una urna funeraria; de las copas intermedias los restos de varias decenas de ánforas, sólo algunas de las cuales están casi intactas; finalmente, de la cumbrera se han sacado cerámicas que sirvieron para las libaciones rituales de la ceremonia fúnebre, principalmente varias bellísimas copas ornadas de palmetas.

Este pozo data de fines del primer siglo antes de J. C. Va a permitir proseguir el estudio del mobiliario recogido en 1901 en el

mismo barrio de la ciudad por el arqueólogo J. Jouliet, que había explorado un centenar de tumbas similares. Se creyó entonces que el mobiliario recogido en los diversos escalones de esas tumbas pertenecían a épocas sucesivas escalonadas sobre los últimos siglos antes de nuestra era. Las comprobaciones hechas durante recientes excavaciones, indican, por el contrario que los diversos escalones de los pozos funerarios corresponden sólo a las etapas estrictamente contemporáneas de una sola y misma ceremonia.

En lo sucesivo será posible revisar la clasificación cronológica de los vestigios reunidos en 1901 en las reservas del Museo de los Tolosanos de Toulouse.

Puesta en servicio del enlace eléctrico Francia - Inglaterra

Se ha puesto recientemente en servicio, el enlace eléctrico por cables submarinos Francia - Inglaterra.

Este enlace se hace por cables gemelos —para evitar los efectos electromagnéticos perjudiciales para la navegación marina— de corriente continua, bajo la tensión de 200.000 voltios y para una potencia de 160.000 kw.

Como las redes francesa e inglesa funcionan en corriente alterna de 50 hertz, se han construido dos estaciones de conversión situadas en Ebelgen (al lado de Boulogne) y en Lydd (Inglaterra).

El enlace de 52 km en doble conductor, ha necesitado 1800 toneladas de cables, colocadas por mitad por buques cableros franceses e ingleses.

El interés de este enlace reside principalmente en el hecho de que las horas de "punta máxima" de consumo (en Francia e Inglaterra) no son las mismas y que se pueden obtener compensaciones de compensación para disminuir esas puntas de consumo, lo que economiza en ambas partes del Canal el funcionamiento durante algunas horas diarias de centrales térmicas cuyo entretenimiento y marcha son particularmente costosos.

PROFESORES NORTEAMERICANOS EN LA ESCUELA DE MEDICINA

Durante el curso lectivo que se inicia en marzo, la Escuela de Medicina de la Universidad de Costa Rica contará con los servicios de dos profesores huéspedes de los Estados Unidos que ya han llegado al país.

Son la Dra. Marilyn L. Zimny, profesora de anatomía de la Escuela de Medicina de la Universidad del Estado de Louisiana y el Dr. Russel A. Huggins, catedrático de la Escuela de Medicina de la Universidad de Baylor en Houston, Texas.

La Dra. Zimny servirá como profesora asociada de anatomía. El Dr. Huggins será pro-

fesor huésped de farmacología.

Tanto el Dr. Huggins como la Dra. Zimny han llegado a Costa Rica en virtud del contrato firmado entre la Universidad de Costa Rica, la Escuela de Medicina de la Universidad del Estado de Louisiana y la Agencia para el Desarrollo Internacional (AID) del Gobierno de los Estados Unidos.

En cuanto a la Dra. Zimny cabe indicar que esta es su segundo período como profesora huésped en Costa Rica. El año pasado colaboró con el Departamento de Anatomía de nuestra Escuela de Medicina.

EDITORIAL.—

POSIBILIDADES DE EXITO EN LA NUEVA ASAMBLEA

Creemos que la Asamblea Legislativa electa el domingo pasado, tiene buenas posibilidades de cumplir con una labor eficiente.

El observador de nuestra política podrá haberse fijado que —como si fuera un acuerdo común— esa Asamblea estará integrada, en líneas generales y con las naturales excepciones, por elementos que parecieran haber sido escogidos entre los menos radicales de cada uno de los partidos que en ella van a ser representados.

De manera que es posible que las fracciones parlamentarias puedan trabajar en un ambiente de conciliación, y dentro de un área de acuerdo sumamente extensa.

Es cierto que habrá en la próxima Asamblea —como las ha habido en las anteriores— diferencias ideológicas considerables entre las diversas fracciones. Pero los elementos que la van a integrar no son los más políticamente radicales de cada partido. Queremos decir con lo anterior, que no figuran entre los más sectarios, apasionados o (como dice el vulgo) "envenenados" de cada bando.

No se ve, recorriendo la lista, quiénes pueden llegar a ser los protagonistas de la escaramuza. Y sí puede verse quiénes pueden llegar a ser los factores de una labor constructiva.

Como el fenómeno de la campaña anterior fue, principalmente, la seguridad que cada partido tenía de que alcanzaría el triunfo, esto operó posiblemente sobre las Asambleas

de Partido, que parecieron esmerarse en que las listas de diputados contuvieran suficiente gente para hacer un eficaz trabajo de comisión, y no otra cosa. Ninguno de los partidos en pugna se empeñó (como ha sucedido en otras oportunidades), en llenar sus papeletas con posibles fierrabrases de oposición.

El punto a dilucidar, es si los planes que el nuevo Gobierno trae en cartera, y que fueron aprobados por el electorado, van a encontrar en la Asamblea Legislativa camino suave, o debate amigable y constructivo, o mera obstrucción política. A nosotros nos parece que esta última posibilidad tiene al día de hoy muy pocas posibilidades de manifestarse.

Los partidos de oposición han llevado a la Asamblea una apreciable cantidad de elementos capaces de contribuir eficaz y positivamente al mejoramiento de los planes que les someta el Ejecutivo. Y visto eso, nos sentimos optimistas sobre el resultado que va a tener, en la Asamblea futura, la labor de las cinco grandes comisiones en que ahora se va a descomponer, y que será la labor principal del nuevo Poder Legislativo.

Claro está que toda profecía tiene por lo menos un 50% de probabilidades de resultar errada, pero el análisis que hemos hecho de la composición legislativa del próximo 19 de mayo, creemos sinceramente que abona lo que de profecía pueden tener las líneas anteriores.

Washington y América Latina.—

ALGO SE AVANZA

Por JOSÉ FIGUERES

lo han sostenido siempre las fuerzas democráticas latinoamericanas.

Resultado: una actitud de finiquito que no es intervención ni es abandono, sino liderazgo democrático.

En enero al producirse un contra-golpe militar en Santo Domingo, Washington hablo de suspender relaciones y de volver a las sanciones. Con solo eso, los demócratas se sintieron respaldados, y en pocas horas sepultaron lo que pudo ser el comienzo de otra era de sufrimientos, como fue en su tiempo el golpe de Odría en Perú y el de Pérez Jiménez en Venezuela.

2.—UNA FORMULA MAGICA

Discutiendo sobre cuotas de azúcar Washington ha mencionado, inadvertidamente, una idea que podría solucionar los problemas del café, el cacao y demás exportaciones latinoamericanas: cobrar un impuesto de importación y devolverlo al país exportador.

Trece años que así funciona la importación de ron de Puerto

Rico. La aduana federal cobra derechos, y los entrega al erario de la isla.

En la Conferencia Económica de Punta del Este, yo llamé la atención hacia este mecanismo, que puede ser lo más cercano a una "formula mágica" para el café.

Estados Unidos y Europa, además de fijar cuotas de importación de café por periodos de diez o más años, podrían cobrar 20 a 25 centavos de dólar por libra, como ahora aduanal. El producto iría al país productor, ya fuera para servicios usuales, de educación o salud, o para fines especiales de capitalización y desarrollo.

La carga pesaría directamente sobre el consumidor, y sería relativamente pequeña. Todavía en Europa el café paga impuestos hasta de \$ 1.00 por libra.

El ingreso adicional de los países cafeteros sería de 1.000 millones de dólares anuales.

El beneficio se repartiría entre toda la población de cada país exportador, y no solamente entre el sector cafetalero, ya sea de propietarios o de trabajadores.

El gobierno de cada país podría rebajar los impuestos que (PASA A LA PAGINA 14)—

Atalaya de la Libertad.—

Situación de Hungria cinco años después del alzamiento

Por Enrique Limosner.

Si bien las condiciones económicas son mejores de lo que eran antes de Octubre de mil novecientos cincuenta y seis, fecha del Alzamiento, Hungría sigue siendo un Estado policíaco, gobernado por una pequeña banda de comunistas centrados en torno de Kadar, que únicamente se mantiene en el poder por la presencia de las fuerzas soviéticas. Probablemente es todavía dudosa la lealtad de las tropas húngaras al régimen, aunque se les ha permitido reemplazar a los rusos en Budapest y otras grandes ciudades. Uno de los principales objetivos de los combatientes por la independencia en mil novecientos cincuenta y seis fue acabar con la opresión de la odia da Policía secreta—la AVH—. Aunque la organización fue disuelta después del levantamiento, fue organizada bajo otro nombre en mil novecientos cincuenta y siete. Ahora es menos evidente que en tiempos de Rakosi, pero continúa siendo un arma poderosa y de sostén del régimen. Todas las dictaduras tanto de derecha como de izquierda necesitan para sostenerse una policía compuesta por maldantes. Pero a pesar de todo, la rebeldía está latente. Las víctimas y los presos (torturados), no han ni pedido la conspiración en favor de la libertad. La llama está viva.

A pesar de los intentos del régimen de elevar los niveles de vida y abolir los peores abusos de la época de Rakosi—aunque todavía hay varios miles de presos políticos—ha logrado escaso éxito en agenciarse el apoyo de la población y ni tan sólo ha podido vencer la general apatía hacia su política. La ciudadanía continúa en estado de rebeldía y conociendo la raza, tenemos que afirmar será perpetua. Los húngaros son revolucionarios, pero no comunistas. La Unión Soviética tiene "mala piza en el telar". Los húngaros son verdaderos amantes de la libertad. Cuando de casualidad cae e Budapest un turista, pronto se le acercan los inconformes del régimen buscando apoyo.

La campaña de colectivización de los últimos dos años provocó también intranquilidad y, en algunos casos, activa resistencia. Últimamente setecientas personas habían sido procesadas por "fomentar descontento y propagar el pánico". El año pasado se registraron "sesenta y siete actos de terror" y de incendio, siendo más del doble que el año precedente. Este pueblo necesitaría ayuda de "comandos". La actividad y elementos... serían muy bien empleados. Está totalmente probada la ineffectividad de la propaganda del régimen para reconciliar a la población con las normas de gobierno. A pesar del requeje ministerial, parecen pocas las perspectivas de que mejoren mucho el estado de cosas en un futuro próximo.

Bajo presión soviética, parece que se acordó, después de la reunión de Potencias del Pacto de Varsovia en agosto que el Plan Quinquenal de Hungría debería acelerarse. Al mismo tiempo Hungría ha tenido que empezar a reembolsar los préstamos recibidos de la URSS después del alzamiento, lo que viene a dificultar más el desenvolvimiento económico. El programa de ayuda al bloque soviético acusa cierto odio político y además escasez de fondos protectores. El Estado policíaco de cada día ejerce más presión.

Comisión de Fiestas de Puntarenas recibe ofertas de los polvoristas

Boletín número 7 de la "Secretaría de la Comisión de Fiestas de Puntarenas.

—La Comisión de Fiestas Civicas de la ciudad de Puntarenas, recibe ofertas de los señores polvoristas, con precios y demás especificaciones.

También recibe ofertas de los

señores empresarios de distracción. Esperamos que los señores en presas los tomen en cuenta el noble propósito que guía al Club de Leones de Puntarenas.

Jorge Aguiro Quesada,

Secretario Comisión de Fiestas.

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

A PROPOSITO DE LA "CARTA SIN SOBRE" PUBLICADA EN "LA NACION"

Para su publicación, don Moisés Loria Ovaras nos envía el siguiente comentario:

Breve comentario a "cartas sin sobre"

Nada novedoso trae la "carta sin sobre" que alguien publica, a grandes titulares en La Nación del 8 de febrero. Es simplemente un eslabón más en la cadena de páginas que han venido presentando al país desde hace largos años.

Veamos así de larguito algunas:

Nueva prueba nuclear subterránea hizo EE. UU.

WASHINGTON, 9. (AP). — Los Estados Unidos llevó a cabo otra prueba nuclear subterránea hoy en Nevada.

La comisión de energía atómica la describió como de baja potencia, como la que se res hizo ayer. Esto quiere decir con una potencia explosiva de menos de 20.000 toneladas de TNT.

La prueba de hoy fue la décima tercera que se anunció desde que los Estados Unidos reanuda los ensayos nucleares.

Presentación por la Saviem de dos modelos de vehículos utilitarios

La Saviem, filial de la Régie Renault para la construcción de vehículos industriales y autocarros, ha presentado dos nuevos modelos utilitarios: los J.L. 28 y J.L. 29.

El J.L. 28, de 17,25 toneladas de peso total en carga (25 toneladas con remolque), es un vehículo apto para una utilización en todos los terrenos, gracias principalmente a su construcción que le permite maniobrar en su sitio y evolucionar en suelos difíciles.

El "J.L. 29", como el precedente, es anunciado para 17,25 toneladas (pero para 29 toneladas

de ellas (sin sobre pero enviadas en la punta de bayonetas):

1ª Carta: Se comenzó a presentar en 1942 y se rubricó en febrero de 1944.

2ª Carta: Continuación de la anterior. Escrita entre 1944 y 1945.

3ª Carta: Reafirmación de las anteriores. Fecha 1ª de marzo de 1948.

4ª Carta: Asesinato y horror. 3 de marzo de 1948.

5ª Carta: En colaboración con la hoz y el martillo y los "Somozas", Marzo y Abril de 1948.

6ª Carta: Asaltos en unión de tiranos extranjeros. Diciembre de 1955.

7ª Carta: Nuevas andanzas con hoy, martillo y Somozas. Enero de 1955.

12ª. esas cartas citadas fueron escritas con la complacencia de quienes hoy escriben "una carta sin sobre" que debería titularse "los cloacas hablan".

Se traen a la memoria—por ser las más representativas del claro lenguaje en que hablan— quienes mantuvieron la política, así fo una misma bandera y dirigida hacia la destrucción de la libertad y de la democracia del pueblo costarricense.

Todas ellas—son páginas de oprobio que tuvimos que soportar los ciudadanos que nunca doblegamos la cabeza para rendir culto a los tiranos.

Todas ellas están teñidas en sangre de los héroes de Limón, Granada, de La Ceiba, del 17 de octubre en Heredia, del 6 de febrero de 1944, en San José, de julio de 1947 en Cartago, del 3 de

marzo de 1948, de marzo y abril de 1948 en La Lucha, San Isidro, El Tejar, Limón, Cartago, La Paz, Murciélagos, Puerco; Puerto Solery; Santa Rosa.

Todas estas páginas de dolor están grabadas en el corazón del pueblo costarricense con lágrimas y con sufrimiento y con el dolor de miles de familias en las que se acabó la desverguenza de

Fuertes del Instituto Nacional de Seguros dieron a la prensa la siguiente información:

Funcionarios del Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto Nacional de Seguros entregaron a autoridades de Puntarenas varios equipos de cuerpos de primeros auxilios y salvamento que se utilizarán en las playas del Puerto del Paclíco.

Esos equipos, manejados por

una gavilla de conculadores que quisieron para su propio provecho, sumir al país en la desventura.

"Cartas sin sobre"—ajardos de fiero que huye o de bestia que en la sombra acecha al confiado y pacífico pueblo costarricense sólo una contestación encontrará: la de la libre determinación por los cauces legales— como ahora— o cambiando la herramienta

de trabajar por las armas, que hacen respetar la soberanía nacional y poner en vergonzosa fuga a quienes, al margen de la democracia, hacen el papel de los cerdos: herir a quienes les tienen la mano para sacarlos del cieno.

Moisés Loria Ovaras Heredia 9 de febrero de 1963.

EQUIPOS PARA SALVAMENTO EN PUNTARENAS.

Fuertes del Instituto Nacional de Seguros dieron a la prensa la siguiente información: Funcionarios del Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto Nacional de Seguros entregaron a autoridades de Puntarenas varios equipos de cuerpos de primeros auxilios y salvamento que se utilizarán en las playas del Puerto del Paclíco.

personal entrenado, contribuirán a salvaguardar la seguridad de los bañistas y otras personas que durante esta época del verano se trasladan en grandes cantidades a Puntarenas para disfrutar del mar.

Los equipos fueron entregados a miembros de la Municipalidad de Puntarenas, de la Guardia Civil del Puerto y del Cuerpo de Bomberos de la localidad. En representación de esos organismos fueron recibidos por

los señores Salvador Tabach A., Presidente Municipal; Teniente Aurelio Mendoza, de la Comandancia de Plaza y Capitán Víctor M. Porras González del Cuerpo de Bomberos.

La entrega de estos equipos forma parte de la campaña de prevención de accidentes que lleva a cabo el Instituto Nacional de Seguros a través de su Departamento de Prevención de Riesgos.

Cursillo de Normalización de los ingenieros extranjeros en París

En el mes de noviembre se ha inaugurado en París el primer "Cursillo de Normalización", que la Asociación Francesa de Normatización (AFNOR) y la Asociación para la Organización de Certificados de Técnicos Extranjeros en la Industria Francesa (ASTEF), organizan para ingenieros y técnicos extranjeros.

La Normalización no reviste solamente un aspecto técnico; presenta también, por su deseo de deducir principios, por su concepción de grandes síntesis lógicas como el sistema métrico, los números normales, los vocabularios técnicos, un aspecto cultural e incluso humanista; se muestra, en su esencia, sensible a la búsqueda de la calidad, por su

deseo de dar a los usuarios garantías positivas de buen funcionamiento y de duración de los aparatos que se les proponen.

Finalmente, la Normalización, por sus actividades internacionales cada día más numerosas, es una garantía entre los pueblos. La presencia de ingenieros extranjeros llegados de lejanos países para emprender de los métodos franceses, demuestra la universalidad de algunos principios, a los que la normalización francesa está particularmente apegada.

Son los países de América Latina (Argentina, Bolivia, Perú, México Guatemala) los que han delegado mayor número de participantes a este primer cursillo. También han llegado de Egipto, Líbano, Portugal y Yugoslavia.

SE PRESIENTE GRAVE ESCASEZ DE AGUA EN ABRIL Y MAYO

Personas del Departamento de Obras de la Municipalidad de San José, informaron que es posible que durante los meses de abril y mayo, la capital, en algunos de sus sectores, esté bastante afectada por la escasez de agua. Sin embargo — se agregó — esto no será tan notoria como en años anteriores por que se han tomado algunas providencias a fin de hacer más sensible la situación. Entre las providencias, está la instalación de doce mil diez medidores de los veinticu-

tro mil que necesita la capital; se han hecho trabajos de distribución adecuados en zonas que posiblemente sentirán los efectos de la sequía.

Por otra parte, la Municipalidad ha recomendado al Departamento de Ingeniería de la sección de cañerías, presentar en el término de 15 días un plan de distribución de agua, por medio de tanques. En esta forma la Corporación supone que podrá aliviarse el problema en muchas zonas.

Elimine la escasez de agua, con una bomba "GOULDS" —Diversos tipos—

Modelo automático No requiere tanque

KOBERG

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Nueva resolución sobre Cuba busca U. N. U.

Industria automovilística marcha a ritmo acelerado

NUYEA YORK, 10. (AP).—La industria automovilística marcha por el camino de la prosperidad a alta velocidad. Y si se mantiene el ritmo gran parte de la economía de los Estados Unidos puede mejorar al mismo tiempo. El bienestar económico de la industria es contagioso. Se extiende directamente a los fabricantes de acero, caucho, vidrio, telas y muchos otros fabricantes.

Y la fuerte compra de automóviles demuestra que los consumidores tienen dinero y que sus compras abarcarán todo el mercado de ventas al detalle.

La venta de nuevos automóviles de pasajeros en enero llegó a un total de 485 962 unidades comparado con 368 900 en enero de 1951. En total de enero de 1952 fue el mejor desde que en enero de 1957 se vendieron 490 000.

General Motors se apoderó del 54.8 por ciento del mercado al vender 266 290 vehículos. Ford obtuvo el 28.6 por ciento con 158 756. Chrysler 9.8 por ciento con 48 204. American Motors 5.5 por ciento con 28 337 y Studebaker-Packard 1.2 por ciento con 5 900.

Impresionantes funerales de 286 víctimas de explosión minera

SÁARBRUCKEN, ALEMANIA OCCIDENTAL. (AP).—Seis ambulancias fueron que ser utilizadas para llevar a las mujeres que se desmayaron durante el servicio funerario para las víctimas del desastre minero en Lützelthal.

Aproximadamente 250 ayudantes de la Cruz Roja trabajaron durante la hora y media del servicio para ayudar y revivir a aquellas personas que sufrieron por la emoción.

Aproximadamente 4 500 personas pidiéron por el presidente de Alemania Occidental Heinrich Lübke, asistieron al servicio funerario para los 286 obreros muertos en la explosión del micrófono. Continúa la búsqueda de cadáveres en la mina y los funcionarios dijeron que las bajas pueden sobrepasar los 300.

Los ataúdes fueron arreglados dos formando cuadros. Los mineros, algunos con sus trajes laborales, uniformes negros, o botones dorados, formaron alrededor de los cuadros. Una banda de los mineros acompañó el servicio. Asistió el Brigadier General Howard P. Persons del séptimo ejército de Estados Unidos.

HAITI EN LOS ERETELONES DE PUNTA DEL ESTE

RIO DE JANEIRO, 9.—(AP).—Lo que casi fue un desastre para la diplomacia norteamericana en la conferencia de cancilleres de Punta del Este, así provoca escalofríos a algunos observadores norteamericanos.

La amenaza proviene del empobrecido Haití, país cuyos tres millones de medio de habitantes son regidos con mano de hierro por el Presidente François Duvalier.

Personas en la conferencia de Punta del Este, que son informantes fidedignos, dijeron que la delegación haitiana súbitamente informó con actitud tranquila a los Estados Unidos que Haití quería dinero. Evidentemente la delegación se consideraba en posición apta para sacar ventajas.

Se requería 14 votos de los países hemisféricos para expulsar a Fidel Castro y su régimen de la organización de países americanos. Trece votos eran necesarios para expulsar a los Estados Unidos que Haití quería dinero. Evidentemente la delegación se consideraba en posición apta para sacar ventajas.

Si la delegación norteamericana era derrotada en ese punto luego de enfocarse toda la atención mundial en el mismo, el prestigio de Washington sufriría un golpe fuerte. Haití eligió ese momento para anunciar a la delegación estadounidense, dijeron fuentes informadas, que se había unido al bloque de la "línea blanda". Los Estados Unidos podían ver desvanecerse sus esperanzas de un voto de dos tercios.

Pero hacia el fin de las complicadas tratativas sobre lo que hacer con respecto a Cuba, los haitianos súbitamente cambiaron nuevamente de manera de pensar.

Qué fue lo que logró eso, se le preguntó a un vocero norteamericano. "La diplomacia", manifestó, añadiendo, "no hubo ningún soborno". El régimen haitiano tiene una reputación de ser experto en el terreno de la persuasión no muy suave.

Los voceros haitianos en Punta del Este, en Puerto Príncipe, el Barí, escribió la semana pasada que la reputación política de Duvalier pasó a primer plano con su "colocación de la caranda del voto haitiano ante los Estados Unidos" en Punta del Este, y que aparentemente ello le valió concesiones.

Una comisión de la OEA, dijo Burt, está considerando las calificaciones de Haití con respecto a la Alianza para el Progreso a la luz de lo que parece ser una exigencia de Duvalier de que se le dé ayuda sin control de gastos.

La ayuda norteamericana a Haití fue interrumpida el 20 de junio, hasta que se controlase el uso que hacía Duvalier del dinero. Burt atribuyó este cambio de Haití.

El régimen de Duvalier haificado una economía de pesadilla. Integrada por impuestos piramidales, molestias a los comerciantes y hombres de negocios del país, contribuciones forzadas para los proyectos privados del dictador y terror abierto contra el menor rumor opositor.

"Ton Ton Macoutes" son los facinerosos que emplea Duvalier contra la oposición. Hay unos 8000 de ellos—5000 en la llamada milicia civil y otros 3000 circulando anónimamente entre la población. El ejército haitiano, que podría ser un foco opositor, sólo cuenta con 5000 hombres.

Haití ha recibido más de 20 millones de dólares de Estados Unidos desde 1952. Burt informó que no es muy dudoso de que Duvalier aspirara dinero de cualquiera que lo ofreciera, y "el lugar más próximo para volverse, por supuesto, es la vecina Cuba y su papito soviético".

El voto de 14-1 en Punta del Este para expulsar a Cuba de la OEA, una vez se haya dado de los tercios, arroja luz sobre los problemas que tendrá el presidente Kennedy para mantener abierta a Cuba en tanto que pone en marcha la Alianza para el Progreso.

NACIONES UNIDAS, 10. AP. Los países neutrales...

Los países neutrales tratan de idear una nueva resolución que haría que la Asamblea General de las Naciones Unidas trate de mejorar las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos. Su propósito es producir un sustituto aceptable de la proposición pendiente de Checoslovaquia y Rumania. Esta resolución es tan fuerte contra los Estados Unidos, que no tiene aún una posibilidad de lograr las 2 terceras partes de la votación necesarias para la aprobación.

Dos diplomáticos en contacto con las conversaciones que se llevan a cabo a ese respecto, manifiestan hoy que esperarán que una nueva resolución será presentada a principios de la semana entrante, después que el lunes las delegaciones interesadas con los neutrales consulten. En cambio, otros diplomáticos no estaban tan seguros de eso.

La proposición de Checoslovaquia y Rumania será presentada ante la comisión política de la asamblea de 104 naciones que decide el lunes pasado la estructura de la resolución cubana de que los Estados Unidos están proyectando agredir a Cuba.

Esta resolución insta a los Estados Unidos para que deje de "interferir" en los asuntos internos cubanos y ponga fin a "las acciones que atacan la integridad territorial y la independencia política de Cuba".

Además pide a los gobiernos de Cuba y Estados Unidos que diriman su diferencia por medios pacíficos, a través de negociaciones sin apelar al empleo de la fuerza.

Los delegados opinan que esa resolución, comunista no podrá obtener más de 25 votos y que a lo mejor no podrá conseguir más que los votos de Cuba, de las restantes diez naciones del bloque comunista y de uno o dos países más.

Por ese motivo, a instancias de Cuba, varias delegaciones de los llamados países "neutrales" han estado discutiendo la idea de solicitar otra resolución tan moderada y difusa, que quizá pudiera obtener la mayoría necesaria.

Comprenden que no es probable que sea aprobada ninguna resolución que ataque a los Estados Unidos ("nuevos planes de agresión y actos de intervención" contra Cuba, como lo hace la resolución cubana.

Por eso los "neutrales" han estado hablando de presentar una proposición que sólo subrayaría la necesidad de que haya paz entre los dos países.

Los Estados Unidos se muestra en especial opuesto a que se haga mención de las acusaciones de la resolución comunista de la Habana—el síquero en el título de la resolución—y contemplan con hosquedad cualquier mención de negociaciones cubano-norteamericanas.

Cero no se sabe si los Estados Unidos votarían realmente contra una resolución que expresa la esperanza de la Asamblea de que haya relaciones amistosas entre todos los países en general.

Otro perance de circulación en Venezuela

MARACAIBO, 10 (AP).—Tres personas murieron carbonizadas al caer por un barranco e incendiarse un camión del Circo City Parv.

Los muertos son el chofer Jesús González, Amable Segovia y José Amable Silva Segovia. El circo viene de trabajar en Cúcuta, Colombia. El accidente se produjo en el sector venezolano de la Carretera Panamericana. Las autoridades afirman que el accidente se debió al hecho de que el chofer González se quedó dormido.

Sentencias en ausencia a Galvao y compañeros

LISBOA, 10. (AP).—El capitán del ejército portugués Henrique Galvao, que se apoderó del vapor de pasajeros "Santa María" el año pasado, fue sentenciado hoy en ausencia a 22 años de cárcel por la corte de Lisboa.

Galvao y otras 32 personas acusadas de secuestrar al "Santa María" fueron juzgadas en ausencia. Todas ellas viven ahora en exilio en el Brasil.

Las acusaciones contra los 20 portugueses, 11 españoles y dos venezolanos son las siguientes: Captura de la nave a punta de revólver, homicidio (la muerte de Costa), homicidio frustrado (contra dos miembros de la tripulación), asalto y violencia, detenciones ilegales y amenazas.

Otros 22 prisioneros recibieron sentencias que fluctúan entre 15 a 18 años de prisión además de multas. Dieciocho siete absoluciones incluyendo la de los periódicos Miguel Urbano Rodríguez y Victor José Da Costa Rego.

Además de las sentencias a prisión, se ordenó a los acusados que pagaran 300 000 escudos a la familia de Ascension Costa, 10 000 escudos a Antonio João Sousa y 40 000 escudos al Doctor Campos Leite, que resultaron heridos.

Témense nuevos choques en París

PARIS, 10. AP.—La posibilidad de nuevos choques en las viejas calles de París aumentaba hoy en vista de multiplicarse los llamados de la izquierda a manifestaciones públicas y huelgas al lunes.

Los organizadores apelaron a los franceses, que salieran en masa para demostrar su hostilidad al "régimen" soviético, organización de la derecha y protestar contra la represión policial de una manifestación similar el jueves por la noche. La manifestación del jueves se tornó en violento desorden en el que murieron ocho personas y varios centenares resultaron heridos.

Como lo hizo el jueves, el gobierno anunció que las manifestaciones del lunes estaban oficialmente prohibidas de acuerdo con el estado de emergencia en vigor desde el aborrido golpe de abril en Argel contra el gobierno de París. Períodos de huelga de media hora o más han sido decretados para el lunes por la mañana y por la tarde. Reuniones públicas de media hora han sido fijadas para el lunes por la noche en París y otras ciudades y poblaciones de Francia. En París la congregación se fijó para la Plaza de la República, no muy lejos de la Plaza de la Bastilla, escenario de la manifestación del jueves.

Acosta Yépez responde a críticas

QUITO, 10. (AP).—En respuesta a las críticas del movimiento Social Cristiano, del que forma parte, el catedrático Francisco Acosta Yépez dijo que el Ecuador votó en Punta del Este por el principio de no intervención y contra las intervenciones de potencia extranjeras en América. Expresó que esos puntos figuran en las resoluciones primera y segunda aprobadas en la conferencia de Punta del Este son el "voto favorable y expreso del Ecuador".

Canje de espías realizado Rusia y EE. UU.

WASHINGTON, 10. AP.—El norteamericano Francis Gary Powers piloto del avión espía U-2 ha quedado libre, por el cual Estados Unidos entregaron a Rusia al espía soviético Rudolf Abel.

Rusia alegó que se trataba de un gesto de amistad, pero los Estados Unidos todavía están buscando demostraciones de amistad de mayores proporciones o significación.

El aviator de 32 años de edad había pasado 21 meses en una prisión soviética, después de declararse culpable de espionaje cuando su avión U-2 provisto de cámaras fotográficas de gran alcance fue derribado en territorio soviético al primero de mayo de 1960.

Una caravana de automóviles se llevó enseguida a Powers del puente de Berlín. El piloto fue conducido apresuradamente a un avión y pronto emprendió el regreso a los Estados Unidos, hacia una recepción envenada en el cuartel y el incierro es el oficial ruso que antes había desaparecido tras el telón de hierro del comunismo. Había estado cumpliendo en Estados Unidos una condena de 30 años de prisión que, lo impusieron al haber sido culpable de espionaje. Concretamente a haber robado de secretos militares y mapas norteamericanos, que entregó al Kremlin. Otra persona participó en el trueque. Estados Unidos rescató a Frederic L. Pryor, de 28 años que estaba en la cárcel en Berlín Occidental cuando desembarcó al ingresar a Berlín Oriental.

Semanas más tarde se supo que había sido apresado por espionaje. Pryor fue puesto en el berlín en el puesto de control Charlie. Una vez que se reunió con sus padres, el trueque en el Cuartel Powers y Abel tuvo lugar 19 kilómetros más allá. Era a las 08.52 hora berlinesas, las 02.52 hora de Washington.

NEUYA YORK, 10. (AP).—El Coronel ruso Rudolf Abel fue hallado culpable por el gobierno de Estados Unidos de robar secretos militares y técnicos norteamericanos para Moscú. Entonces 55 años de edad, el ministro del espionaje fue el primer norteamericano extranjero juzgado por espionaje por un tribunal civil norteamericano que pudo haberle aplicado la pena de muerte.

Abel, casado y padre de una hija casada, cayó a los Estados Unidos ilegalmente del Canadá en 1948. En los siguientes nueve años pasó como turista en Brooklyn, abriendo eventualmente un estudio al otro lado de la calle del Village que inició su arresto el 3 de octubre de 1957. Vivía tranquilo y discretamente y aún pintó al óleo unos medidores cuadrados.

Durante todo ese tiempo, sin embargo, su trabajo de Abel obtener información sobre la defensa nacional norteamericana y enviarla al Kremlin. Su estudio estaba equipado con receptores de onda corta capaces de recibir mensajes de Moscú. También estaba listo para doctores al estabote en caso de guerra.

Abel ponía en microfilm la información que obtenía y la escondía en el bolsillo de su abrigo con monedas, tornillos, lámparas y pedacos de madera. Un llave una intrincada clave. Un vendedor de diarios recibió una de las monedas de Abel, luego con microfilm mientras cobraba a sus clientes.

Cuba y Camada: dos sillus vacías en la O. E. A.

WASHINGTON, 10. (AP).—Una silla vacía en el Consejo de la Organización de Estados Americanos ha de estar, después del próximo intersejo, como símbolo visible de la condenación hecha por el he-

misterio, el régimen rojo cuba no de Fidel Castro. La silla de Cuba se unirá a otra simbólica silla vacía en la O. E. A. La segunda es de Canadá que nunca se unió a la organización.

Primero, el régimen de Castro perderá una importante tribuna para difundir su propaganda. En segundo lugar está el impacto psicológico de un asiento vacío, aunque elocuentemente en el Consejo de la O. E. A.

Esto constituirá un importante recordatorio para los latinoamericanos, de que Castro se ha vendido al bloque chino-soviético. Castro se ha bujido de la

expulsión. El presidente Calvaldo Dorticos, delegado de Cuba en la conferencia de Punta del Este, dijo que su país no recibirá a la O. E. A. para "transmitir su mensaje".

Sorpreza ante posible entrevista Franco-Oliveira Salazar

LISBOA, 10. (AP).—En las fuentes oficiales se expresó sorpresa hoy ante las informaciones de Madrid de una posible entrevista entre el primer ministro Antonio Oliveira Salazar y el generalísimo Francisco Franco para considerar las bases de una posible integración de España y Portugal en una federación de la Península Ibérica. Un vocero de la cancillería portuguesa dijo, a los periodistas que "no hemos oído nada de ese asunto y, además, no te hemos indico alguno de una visita del primer ministro Salazar a España".

Embajador soviético asegura que avión ruso fue atacado

VIENTIANE, 10. (AP).—El embajador soviético Alexander Abramov dijo hoy que un avión a chorro no identificado, "hizo un transporte de soviético en vuelo de la sede rebelde laosiana en Xieng Khouang al comunista Viet Nam del Norte".

Luego el embajador declaró que no estaba seguro si fue un caza a chorro que hizo el ataque. Añadió que el incidente fue comunicando por su cocinero ruso que oyó del incidente de boca de dos pilotos soviéticos en Xieng Khouang. El cocinero regresó de allí el viernes.

Abramov estaba bastante frías cuando informó del incidente la primera vez pero más tranquilo y levemente irónico cuando habló con los periodistas sobre el asunto más tarde. Sin embargo, añadió que "es un hecho" que ocurrió el ataque.

Apareció joven francés que fue secuestrado

PARIS, 10. (AP).—Marc André Schwartz, de 19 años de edad, primo del primer ministro Michel Debre, regresó hoy donde su familia. Su tío dijo que había sido secuestrado y puesto luego en libertad. El profesor Laurent Schwartz, padre del joven, había informado que recibió amenazas de secuestro de su hijo de un hombre que se identificó como miembro del ejército secreto de Vichy.

El joven Schwartz desapareció el jueves y la policía inició la búsqueda de los secuestradores. Hoy telefonó a sus padres de que estaba muy bien y su tío lo trajo a la casa. La policía después de conversar 2 horas con Marc se negó a hacer comentarios. Aun estaban investigando la circunstancia. La policía dijo después que Marc se comunicó primero con sus padres que posiblemente el caso se había impresionado por las amenazas de secuestro o había sufrido depresión debido a demagogia estu-

Ambos asientos, aún cuando por razones completamente diferentes, representarán una idea simple: que España y Cuba aun cuando no están físicamente presentes en la O. E. A. pertenecen al sistema interamericano.

Aun antes de que Cuba sea oficialmente excluida de la O. E. A. los estadistas del hemisferio miran hacia el día en que regrese.

Cuando los cancilleres americanos pelearon sobre la cuestión cubana el mes pasado en Punta del Este, se mostraron cuidadosos en señalar que Cuba no estaba siendo expulsada como nación, sino que a su "actual gobierno" la estaba siendo negada la "representación" debido a su incompatibilidad con los principios de la O. E. A.

El Consejo se reunirá el próximo miércoles para implementar la decisión de los cancilleres.

El efecto de esta decisión, aún cuando no aparente en forma inmediata será doble.

Unánime acogida a integración española en el Mercomún

MADRID, 10. (AP).—La posible integración de España en el mercado común europeo, ha sido noticia más importante de los últimos años acá en los medios económicos. Se estima, en la mayoría de los centros industriales, financieros y agrícolas, que solamente beneficios puede reportar a la economía, a la producción, y en general a la vida del país en todos sus aspectos.

En una encuesta hecha por el diario madrileño YA y en la que opinan sobre la integración en el mercado común las personalidades más relevantes de la industria, comercio y producción agrícola, todos se muestran unánimes en señalar las ventajas que puede proporcionar.

Para el sector español supone la elevación del nivel del campo sin.

El 75 por ciento de los productos agrícolas se envían a los países del mercado común y con la integración estos productos seguirían teniendo sus clientes tradicionales.

MADRID, 10. (AP).—El punto que en la carta enviada por España solicitando negociaciones para su asociación con el mercado común europeo hace referen- cia a sus lazos económicos con los países americanos, ha sido magníficamente acogido en las cancillerías hispanoamericanas de Madrid.

Se señala unánimemente que lo apuntado por España al Consejo de ministros del mercado común europeo, es la conveniencia de entrar en diálogo directo con la Asociación Americana de Libre Comercio y tratar de que el bienestar previsto para Europa alcance también a los países americanos.

España es europea por naturaleza, pero al mismo tiempo se siente fuertemente ligada a los países americanos por lazos indisolubles de sangre e idioma.

Por otra parte, según señalan algunos economistas, su situación geográfica y sus buenas relaciones con los países americanos, podrían hacer de España cabeza de puente para que lo que se está logrando en Europa no fuese en forma alguna en menoscabo de las aspiraciones económicas de América.

Ultima fase de conversaciones franco-argelinas

ZURICH, Suiza, 10. (AP).—Cuatro ministros argelinos rebeldes llegaron hoy a esta ciudad para avellar para concluir sus conversaciones con Francia en lo que parece ser una carrera contra el tiempo y contra la creciente campaña de terrorismo de la organización del ejército secreto (O. E. S.).

La O. E. S., formada por grupos derechistas de colonos europeos, ha conmovido Argelia y Francia con su campaña de terror para evitar el nacimiento de una Argelia independiente y gobernada por argelinos. El ejército secreto aumentó sus ataques con bombas secuestradas y asesinatos en momentos en que las conversaciones franco-argelinas, reanudadas secretamente cuatro meses atrás, comenzaban a tener tiempo de escape para el primer ministro argelino Ben Yousef Ben Khedda y el presidente Charles De Gaulle se pongan de acuerdo.

En Francia los actos de terrorismo del ejército secreto provocaron indignación y manifiestos huelga. En Argelia es muy problemático que se puedan controlar los actos de terrorismo del ejército secreto mientras que franceses y argelinos están en guerra.

Según se informa Ben Khedda ha recibido algunas de las demandas que previamente obtuscaron el acuerdo franco argelino, hoy envió su delegación a Suiza obviamente esperando lograr un acuerdo rápido sobre los pocos puntos que faltan para conseguir una Argelia libre y pacificada lo cual el gobierno francés ha prometido lograr.

Urgen envío de sacerdotes a países americanos

ZARAGOZA, 10. (AP).—El arzobispo de esta ciudad, Monseñor Casulario Morcillo, presidente de la obra de cooperación sacerdotal hispanoamericana, publicó hoy una exhortación pastoral urgiendo el envío de sacerdotes católicos a los países americanos.

Señala como aquellos países la continuación de España por lo que urge el envío de muchos apóstoles con los que hispanoamericana podrá resucitar su vida sin perder su alma.

Añade que dado el rápido crecimiento demográfico hispanoamericano, mucho mayor que el europeo, requiere hispanoamericana—con mayor urgencia que Europa la asistencia espiritual de sacerdotes, religiosos y seglares.

El mal estar social añade la exhortación, de aquellos países se debe al desajuste existente entre el crecimiento demográfico y el desarrollo económico.

Esta malestar solo puede ser curado por la aplicación de la doctrina social de la Iglesia y la racional explotación paralela de las inmensas riquezas del suelo y subsuelo de aquel continente.

Termina diciendo que dada la naturaleza hispánica de aquellos países y la presencia en los mismos de tanta España, la ayuda espiritual de España es la que mejor se conforma con el modo de ser y sentir de los hispanoamericanos.

Lord Home advierte peligros a la ONU

GLASGOW, Escocia, 10. (AP). Lord Home, Secretario del Exterior de Gran Bretaña dijo hoy que las Naciones Unidas se desintegrarán si el espíritu del nacionalismo tentaba a algunos de los miembros para aprobar el empleo de la fuerza.

"La oposición al empleo de la fuerza para arreglar las disputas nacionales deb ser la piedra de toque por la que se juzga a las Naciones Unidas", añadió Home.

"Si se deja que las emociones del nacionalismo se descontrolen en las Naciones Unidas y la preservación de la independencia se lleva a cabo ya sea que ésta contribuya o no a la ley, al orden y al progreso, entonces las Naciones Unidas estarían actual de irresponsablemente".

Home dijo que si la Asamblea de las Naciones Unidas deseaba recalcar que la propia determinación era el apropiado anhelo para las colonias, Gran Bretaña estaría a favor de una resolución proclamando debido a que la propia determinación fue invención y práctica de Gran Bretaña.

Gronchi pide a Fanfani formar nuevo gobierno

ROMA, 10. (AP).—El presidente Giovanni Gronchi solicitó hoy a Amintore Fanfani, líder de los Demócratas Cristianos, que forme un nuevo gobierno. El antiguo gabinete de Fanfani era en forma de Democracia Cristiana y su gobierno era centrista.

Fanfani urgió a una histórica "apertura hacia la izquierda". En esto lo apoyó su partido en el Congreso Nacional. Colocó a un gobierno de demócratas cristianos, socialistas demócratas y republicanos de la izquierda en posición de desconfianza en el pueblo de los socialistas de la extrema izquierda de Pietro Nenni—que una vez estuvieron íntimamente vinculados a los comunistas italianos.

Gronchi de 74 años de edad puso fin anoche a una semana de consultas políticas. Había estado entrevistando a líderes políticos y a experimentados ministros para decidir el desarrollo político más complejo de Italia de postguerra.

UN ANALISIS SOBRE LA SITUACION IMPERANTE EN ARGELIA

Por Joseph E. Dyanan.

ARGEL, 10. (AP).—La gente que vivió durante la ocupación nazi de la Francia de Vichy dice que se siente hoy como en su casa en Argelia.

Por supuesto se trata de los residentes europeos de Argelia. En contraste con la mayoría musulmana que considera un imminente cese del fuego como un preámbulo a la independencia de su país, los franceses de los colonos europeos ven el acuerdo con los nacionalistas musulmanes como una traición. Y un ahora en el Ejército Secreto Olandestino alienta a los franceses a una vez vieron con simpatía singular al Movimiento de Resistencia durante la guerra para su liberación.

Los métodos del Ejército Secreto de los volantes clandestinos y la recolección de dinero en forma oculta evidentemente que han tenido su inspiración en el Movimiento de Resistencia Antinazi.

Tal como ven la situación en Argelia, los franceses ucranianos hostil, o peor aún, odioso de "la potencia ocupante" es de la misma raza e idioma, y lealmente su propio gobierno. Una conversación privada en París se la comparó con Vichy a base del mismo argumento que los degaullistas de la época de guerra utilizaron contra Pierre Laval.

Y con la misma amargura y resentimiento, los europeos de Argel desprecian ahora a las autoridades francesas como "traidores" que se han unido con un enemigo para la caída del país. El presidente Charles de Gaulle les reprochó cuando el papa del mariscal Philippe Petain, y merced al mismo desleño por las mismas razones, atacó los argelinos europeos.

En el lado local, la confusión en el "Ejército Secreto" a los franceses que luchan contra el ejército contra el Ejército Secreto y se les sitúa en el mismo nivel que

la "milicia" de Vichy (la policía especial) que actuó al servicio de la policía estatal de Hitler. Los europeos aquí realizaron sus actividades diarias con una actitud de hosco desprecio hacia las autoridades de París.

"Hay dos personas que nunca pueden venir a Argel—De Gaulle y Ben Khedda". Exprimen los europeos uno tras otro. Es jurado que nunca permitirán que el primer ministro rebelde Ben Yousef Ben Khedda se instale aquí, y casi desafiaban a París para que trate de colocar a algún ejecutivo musulmán simpático con los europeos en cualquiera de los edificios públicos de Argel.

Para los extranjeros, Argelia parece estar gozando de la calma que precede a la tormenta. Francia que ha batido al terrorismo musulmán hasta llegar a un impasse, se enfrenta ahora a un terrorismo europeo más difícil, más desperdicio y más evasivo que podría beneficiarse del amplio apoyo de la población europea.

Es así pues como las autoridades francesas se encuentran ahora luchando en otro frente, y más contra el Ejército Secreto que contra el Frente de Liberación Alzariniano.

En el momento en que el único secreto en el Ejército Secreto es su nombre.

Ello es así por cuanto sus actividades están ampliamente diseminadas y hoy, casi públicamente. Sus volantes y volantes circulan por toda la zona urbana. Se les discute abiertamente y sus directivas son distribuidas con rapidez y efectividad. En estas se refieren con la convicción de algunos escritores civiles y hasta alguna simpatía entre segmentos de los cuerpos de oficiales. El ejército secreto se hace cada vez más organizado con su propia prensa clandestina—empujada ahora al proceso Offset con fotografías y color. También tienen su propia red de comunicaciones.

La historia de San Valentín

(Por Jeannette Lec)



SAN VALENTIN: SIMBOLO DE AMOR Y AMISTAD

SAN VALENTIN, aqui representado por los artistas de TARJETAS HALLMARK, era un joven y bondadoso sacerdote, que dio su vida antes de abandonar su fe Cristiana.

En este diseño el joven sacerdote se ve entregando una noticia a la hija ciega de su carcelero.

El Día de San Valentín se celebra en muchas partes del mundo, pero la historia de quién fue San Valentín no es generalmente tan bien conocida.

Valentín era un joven y bondadoso sacerdote que vivió en Roma Anabara y por el deseo de ayudar a los Cristianos de ese tiempo fue arrestado y encarcelado. Aunque condenado a la muerte en el año 269, sirvió como un modelo de buena voluntad de amistad y generosidad. Su conducta valiente y su consideración para otros sirven como buenos ejemplos de conducta noble por parte de niños escolares en la celebración de su día el 14 de febrero.

En los Estados Unidos de Norte América los niños se dan tarjetas de felicitación unos a los otros, en sus aulas, y los adultos se envían "Valentines" como simbolo de amor y amistad.

En Inglaterra el intercambio de tarjetas del Día de San Valentín comenzó mucho antes—casi 200 años antes—y en la América Latina el Día de San Valentín también se conoce como el Día de los Enamorados.

La Sra. Jeannette Lec, directora de artistas y de diseños para TARJETAS HALLMARK en Kansas City, Estado de Missouri, EE. UU. de A., ha estudiado por varios años la historia, el arte de ese periodo, y las leyendas del Día de San Valentín, como parte de sus responsabilidades de conocer las tarjetas de felicitación antiguas y supervisar la creación de tarjetas nuevas

para el Día de San Valentín, que se ofrecen a la venta no solo en los países de la América Latina pero también en los Estados Unidos de Norte América.

La Sra. Lec dice: "San Valentín ayudó a los Cristianos durante la persecución de éstos por el Emperador Claudio II, Emperador Romano, aunque durante este periodo el Imperio Romano había decretado que cualquier ayuda a los Cristianos sería considerado como un crimen. El joven sacerdote Valentín fue encarcelado con solamente lo mínimo para sostener su vida."

"El único consuelo durante su encarcelamiento fue la pequeña hija ciega de su carcelero Asteria. La niña le daba comida, ayudándolo lo mejor que ella podía, y le entregaba los mensajes de sus amigos afuera de la prisión".

Después de estar un año en su prisión Valentín fue ordenado a presentarse ante el Emperador Claudio II, y el joven Cristiano hizo impresión al Emperador que Claudio trató de convencer a Valentín que abandonara su fe Cristiana y se convirtiera a los dioses Romanos y de esta manera pudiera salvar su vida. Valentín se negó a renunciar su fe y según leyenda trató por todos los medios de convertir al Emperador a la fe Cristiana! Este acto enfuró tanto al Emperador que ordenó la muerte de Valentín. Antes de su ejecución—por medio de los poderes de su gran fe—pudo restablecerle la vista a la niña del carcelero y la convirtió a ella y a su padre a la fe Cristiana.

Según historia y leyenda la noche antes

de su ejecución Valentín le escribió una noticia a la niña, despidiéndose de ella y la firmó "De Tu Valentín". Fue matado el catorce de febrero en 270 A. D. cerca de la Puerta Flaminiana en Roma. Se dice que en el lado donde el muro florece ahora un árbol de almendras el simbolo de amor eterno. Y la frase "De Tu Valentín" se ha vuelto el simbolo de devoción, amistad y generosidad.

La historia del joven sacerdote es parte vital de esta celebración aunque no se sabe mucho más sobre su vida. Los artistas de TARJETAS HALLMARK han atendido de representar a San Valentín como habrán aparecido durante su vida, y han producido el diseño que se ve arriba.

Otros costumbres que han ayudado a establecer esta celebración son:

—La primera indicación de la Primavera y las preparaciones de las aves para su aparearse primaveral.

—La fiesta pagana de Lupercal en Roma Anabara.

—Las historias de mitología Romana de Venus, diosa de la belleza; y de su hijo Cupido, dios del amor.

Las autoridades Cristianas, tratando de convertir las festivales paganas a fiestas Cristianas tuvieron éxito en convertir la fiesta de Lupercal a una celebración en honor de San Valentín.

Y Cupido, un querubín con su arco y sus flechas, se volvió el simbolo de amor para esas personas que celebran cada Febrero 14 la fiesta del amor y de la amistad con regalos y tarjetas de felicitación.

Cubanos dan bienvenida al "Sierra Maestra"

LA HABANA, 10 (AP).— Miles de cubanos se dirigieron esta mañana a la bahía de La Habana y aplaudieron delirantemente cuando el barco "Sierra Maestra" de 10,000 toneladas ingresó a la bahía. La nave, construida en Alemania oriental, es la primera de una serie de nueve embarcaciones mandadas a construir por el gobierno, que saludado por una bulliciosa escuadra de embarcaciones.

Cinco muertos al caer camioneta a un río

LIMA, 10 (AP).— Cinco personas murieron anoche al precipitarse una camioneta al río Mantaro cuando viajaba desde Izcayaca en el departamento de Huancavelica hasta La Merced. Aparentemente el accidente ocurrió a las 19:00 est. Se produjo por la impericia del conductor del vehículo, que cayó al río Mantaro fuertemente crecido al tomar una curva.

CHOQUE DE TRENES EN LOS EE. UU.

LIGONIER, Indiana, 4. AP. Un tren de pasajeros y otros de carga chocaron hoy en la vía principal de la New York Central, a unos tres kilómetros de esta ciudad septentrional de Indiana, y un número indeterminado de personas resultaron lesionadas. Hoy Saies, subgobernador del condado de Niles, dijo que los heridos eran varios y que un número indeterminado del personal del tren había quedado atrapado en el vagón de correos. Se enviaron por radio mensajes pidiendo la ayuda de personal provisto de shlechts de

accitleno. El choque ocurrió cuando el tren de pasajeros estaba pasando al de carga en vía paralelas. Algo se rompió en el engranaje de uno de los furgones del tren de carga, cayendo éste de costado contra el de pasajeros. La policía estatal dijo que 20 furgones de carga se desarrillaron. Del tren de pasajeros, solo tres vagones quedaron en la vía. Chile comprará a Cuba SANTIAGO DE CHILE, 10. AP.—Fue firmado hoy en esta capital un convenio mediante el cual Chile comprará a Cuba 50,000 toneladas de azúcar. El precio será de 2.30 dólares las cien libras. Cuba se comprometió en el documento a comprar productos chilenos.

En misión de patrullaje pereció piloto guatemalteco

GUATEMALA, 10 (AP).—Fue pereció el aviador Jorge Felio Castillo, subteniente de la Fuerza Aérea Guatemalteca mientras cumplía una misión de patrullaje en la zona El Progreso, zona oriental del país, según informó un comunicado del Ministerio de la Defensa. Según se comunicó al avión del subteniente Tello, de 23 años de edad, comenzó a fallar y el jefe de la escuadrilla de la que formaba parte le ordenó abandonar el aparato lanzándose desde baja altura. El paracaídas se abrió a medias y el aviador sufrió graves lesiones que le provocaron la muerte.

NO SE SUPRIMIRAN LAS BANDAS MILITARES

En los albores del siglo pasado, (1803); Alejandro Humboldt uno de los más extraordinarios y geniales viajeros de todos los tiempos, llegó a México. La trascendencia de este acontecimiento fue tal y tuvo tan benéficas proyecciones para nuestro país, que ahora, a cinco u cincuenta años de distancia de la fecha en que Humboldt llegó, a la que bautizó como "La Ciudad de los Palacios" aún no se le recuerda con admiración y gratitud. Cuando llegó a México, acababa de dar cima a un histórico, pero regirar por Sudamérica, viaje que había de revolucionar innúmerables conceptos científicos, marcar nuevos rumbos a la investigación de diversas disciplinas y dar origen a nuevas ciencias tales como la Climatología, la Morfología Terrestre la Geografía Física de las Plantas y la Geografía Física de los Mares. Su expedición en el Continente le inició en Venezuela, siguiendo los senderos de varios ríos, hasta descubrir la unión del Orinoco con el Amazonas. En 1802 realizó la hazaña de escalar el Chimborazo. Posteriormente, visitó Colombia y el Ecuador, viajes en los que efectuó valiosísimas observaciones astronómicas, botánicas, zoológicas y mineralógicas.

Chile comprará a Cuba

SANTIAGO DE CHILE, 10. AP.—Fue firmado hoy en esta capital un convenio mediante el cual Chile comprará a Cuba 50,000 toneladas de azúcar. El precio será de 2.30 dólares las cien libras. Cuba se comprometió en el documento a comprar productos chilenos.

Chile comprará a Cuba

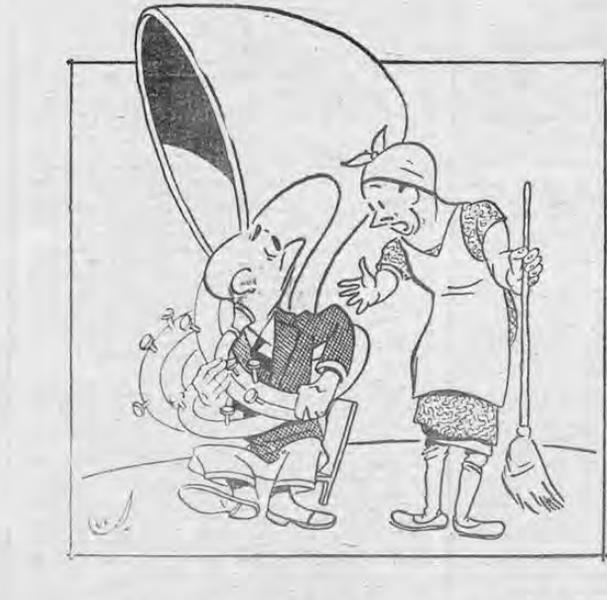
SANTIAGO DE CHILE, 10. AP.—Fue firmado hoy en esta capital un convenio mediante el cual Chile comprará a Cuba 50,000 toneladas de azúcar. El precio será de 2.30 dólares las cien libras. Cuba se comprometió en el documento a comprar productos chilenos.

EL VIAJERO EXTRAORDINARIO

Por JORGE LOPEZ ANTUNEZ Colaborador de la Agencia Periodística Hispano Americana

MEXICO, D. F. (APHA). — A México, arribó por Acapulco. De inmediato puso en práctica un plan de observaciones y estudios, cuyo fruto recopiló en su obra monumental titulada "Historia de la Nueva España", que sirve aún, en no pocas ocasiones, como guía en el desarrollo de la vida económica y cultural del país. Como una coincidencia para viajes durante la estancia del ingeniero sabio en México, nació, en condiciones similares a las del Particium—el volcán del "Jorullo" lo cual dio oportunidad a Humboldt de estudiar tan extraño fenómeno. Entre las anécdotas, que se encuentran sobre la estancia del Barón de Humboldt entre los nuestros, hay que ilustrar sobre su insospechada curiosidad. Habiendo llegado a un pueblo, después de presentar al jefe una carta de recomendación del Virrey, empezó a hacer tal cantidad de preguntas, que la autoridad provincial; llegó a confundirse y lo dijo, brevemente: No se sabe. Virrey dijo que es usted un sabio muy famoso. Por lo que pregunta es da una cuenta de que no sabe nada... A lo que Humboldt repuso sonriendo: algo por esto tenía: —Gracias a la pregunta que soy, ha llegado a saber algo...

MEXICO, D. F. (APHA). — A México, arribó por Acapulco. De inmediato puso en práctica un plan de observaciones y estudios, cuyo fruto recopiló en su obra monumental titulada "Historia de la Nueva España", que sirve aún, en no pocas ocasiones, como guía en el desarrollo de la vida económica y cultural del país. Como una coincidencia para viajes durante la estancia del ingeniero sabio en México, nació, en condiciones similares a las del Particium—el volcán del "Jorullo" lo cual dio oportunidad a Humboldt de estudiar tan extraño fenómeno. Entre las anécdotas, que se encuentran sobre la estancia del Barón de Humboldt entre los nuestros, hay que ilustrar sobre su insospechada curiosidad. Habiendo llegado a un pueblo, después de presentar al jefe una carta de recomendación del Virrey, empezó a hacer tal cantidad de preguntas, que la autoridad provincial; llegó a confundirse y lo dijo, brevemente: No se sabe. Virrey dijo que es usted un sabio muy famoso. Por lo que pregunta es da una cuenta de que no sabe nada... A lo que Humboldt repuso sonriendo: algo por esto tenía: —Gracias a la pregunta que soy, ha llegado a saber algo...



IMPUESTO DE LA CONFINTEINICO POR QUINTAL DE CAÑA DEBE SER RECAUDADO

La siguiente carta fue dirigida por la Junta de Caminos de Turrialba con fecha 7 de febrero al Sr. Secretario de la Cámara de Productores de Caña de esa ciudad.

Estimado señor:
Con el objeto de hacerlo del estimable conocimiento de los miembros de esa Cámara y fines consiguientes, transcribo el Artículo II de la sesión celebrada

por la Junta Cantonal de Caminos de Turrialba, a las diecinueve horas del día primero de febrero de mil noventa y seis y dos, que dice así:

ARTICULO II:

La Junta Cantonal de Caminos de Turrialba, CONSIDERANDO:
1) Que a partir del mes de enero del año en curso ha entrado en vigencia la Ley del Plan Vial y que por tal motivo, de esa fecha en adelante la Liga de Protección a Agricultura de la Caña deberá recaudar la suma de un colón veinticinco céntimos por cada quintal de azúcar que se consume en el mercado nacional, trasapando luego esa Entidad a las Municipalidades a quienes corresponda, el monto de lo recaudado.
2) Que según lo dispone esta Ley, el monto de la recaudación por concepto de este impuesto deberá ser invertido por las Municipalidades "en Obras Públicas

preferentemente en caminos de acceso a zonas cañeras".

3) Que es a las Juntas Cantonales de Caminos a quienes corresponde por Ley asumir la responsabilidad que implica el buen mantenimiento de los caminos vecinales y la construcción de vías de acceso a las zonas cañeras.

4) Que anteriormente a esta fecha la Liga de Protección a la Agricultura de la Caña ha venido realizando una eficiente y positiva labor en beneficio de los agricultores disponiendo con esos fondos de períodos que se han destinado al mantenimiento, mejoramiento y construcción de caminos públicos, facilitando en esta forma el incremento de la agricultura de la caña, y que de ahora en adelante, esta Entidad de acuerdo con las estipulaciones de esta nueva Ley no dispondrá de partidas alguna para esos fines.

Dirigirse a las Juntas Cantonales de Caminos de las zonas cañeras, solicitando a estos organismos se sirvan hacer efectiva la Ley a la Cámara de Azúcares, Cámara de Productores de Caña del Atlántico, Cámara de Productores de Caña del Pacífico y a la Liga de Protección a la Agricultura de la Caña, dirigiéndole a estas Entidades apeararse ante la Contraloría General de la República, a fin de que los dineros que se perciben por concepto del impuesto del azúcar sean correctamente distribuidos, e invertidos de acuerdo con lo que dispone la Ley "preferentemente en caminos de acceso a zonas cañeras", ya que de lo contrario la situación que se vivirá será exactamente la misma con ninguna clase de fondos para la atención de estos problemas.

De usted atento s. s.,
Gonzalo González Sánchez,
Amante Jefe de Caminos de Turrialba.

POR TANTO, ACUERDA:

"Un avión... y salvaré 40 niños..."

Tomado de Bohemia Libre del cuatro de febrero de 1962, que contiene también muchos otros artículos de gran interés.

Habla el padre Ettore Turriñi, un dieciséis, un cuarto de millón de kilómetros cuadrados de selva amazónica...

Hace unos días, el padre Ettore Turriñi reunió en Río de Janeiro a un grupo de periodistas. Flaco, nervioso — tiene 35 años — pertenece a la orden de los Servos de María. Es italiano — Italianos son los doce misioneros que laboran bajo su dirección en la jungla amazónica. La Misión estableció su cuartel general — una choza — en un lugar sin nombre. Su situación exacta: paralelo 7, meridiano 70. Zona que patrulla la Misión: un cuarto de millón de kilómetros cuadrados, entre los ríos Acre, Purús, Chaparé, Juruá, Autumari y Riosihilo. La zona está densamente poblada por... cocodrilos, lagartos venenosos, serpientes, lepra, tuberculosis. Por poblaciones indígenas que mueren, en un cincuenta por ciento, antes de llegar a los tres años.

Con reciente casi trágico, la mirada llena de fuego el padre Ettore Turriñi habla ante los periodistas: "Necesito un avión. Un avión sólido, capaz para tres viajeros, además del piloto. Para ir hasta la sede de la Misión, tardamos ahora 15 días en barca. Para regresar, por lo menos tardamos dos meses. El avión representaría la vida para cuarenta mil niños, al menos no pasaría a morir en el camino. Lo ideal, por supuesto, sería una docena de barbas de motor, una flota de seis aviones, montañas de medicinas, un poco de dinero... Pero ya sea que así intente: LA CARIDAD DE LOS RICOS NO DA PARA TANTO".

"Necesito un avión, por lo menos. La lepra y la tuberculosis mata al cincuenta por ciento de los niños en las regiones de la Misión. Con un avión en viaje de ida y vuelta sin descanso, podríamos acumular las medicinas necesarias en la Misión — que así se convertiría en hospital. Pero sin avión no podemos hacer nada. Hace seis meses enviémos mediante barcas un par de toneladas de medicinas; no llegó más que el diez por ciento. El resto naufragó en el viaje de quince días. Necesito además aparatos de navegación para el avión, porque volar sobre la jungla es como volar sobre el mar. No sé de dónde lo obtendré — pero estoy seguro que alguien me lo dará, publicará la noticia en el mundo entero: con un solo avión podría salvar 40 mil niños por año".

"Necesito cemento para construir edificios. Hace un año enviémos una tonelada de cemento, por barca, desde Río, a 6 mil kilómetros de distancia. No se pudo aprovechar: la humedad lo secó antes de llegar. Una empresa italiana me ha prometido sacos de plástico para cubrir de unas semanas — y una empresa brasileña me ha prometido también 20 mil toneladas de cemento. Pero, ¿cómo lo transporto hasta el corazón de las Amazonas? Antes que nada, el avión. Por favor, ayúdenme: el avión a toda costa".

"El gobierno brasileño y el Vaticano hacen todo lo que pueden. El gobierno de Río debe ocuparse del Brasil entero — y me facilita, en proporción, lo que corresponde al cuarto de millón de kilómetros que abarca la Misión. El Vaticano se ocupa de todos los países desheredados del mundo — y por supuesto, a prorrata, lo que nos corresponde a nosotros es muy poco. Lucha gente me ha ayudado. Ya funciona en la Misión una máquina de pasta alimenticia enviada de Italia, disponemos de varias lanchas motoras, de algunos "jeeps", de tres estaciones de radio, de máquinas de escribir suficientes para la labor administrativa. Sólo hace tres años que empezamos la Misión en las Amazonas. Primero fuimos solamente tres sacerdotes. Hoy somos doce — todos voluntarios. Ahora no podemos seguir adelante sin el avión".

"No habrá en el plan de Kennedy, Alianza para el Progreso, un pequeño rincón crediticio para el avión que necesita desesperadamente el padre Ettore Turriñi, humilde sacerdote de la Misión de los Servos de María en el Amazonas? ¿No merece este esforzado estervo de María el avión que solicita patéticamente? Agraduzco, padre Ettore. Si la fe salva montañas, su fe salvará el inmenso Amazonas..."

TEXTO DE LA RENUNCIA DEL CORONEL ROSS

Reproducimos en esta edición la carta de renuncia presentada por el coronel Sidney Ross Coronado Director de la Guardia Civil y que a la letra dice:

Consejo Nacional de la Producción y los míos propios.
Creame que será timbre de orgullo para mí el haber servido en su Gobierno, por la definida implicación democrática con que usted lo ha encabezado. Estoy seguro de que tanto Ud. como su servidor hemos recibido del Espíritu de nuestros padres, la fortaleza para caminar con rectitud y justicia a través de nuestros destinos.

Febrero 9 de 1962
Señor Lic. don Marío Echandi Jiménez S. D. PRESENTE.

Señor Presidente:
Con la satisfacción del deber cumplido a cabalidad, me es grato dirigirme a Ud. para solicitarle si lo tiene a bien, sea relevado del cargo de Director General de la Guardia Civil, Ad Honorem, con que Ud. se sirvió honrarne.

Al abandonar estas funciones de ser llevar hasta el final de nuestro recordado Coronel Alfonso Monge, las felicitaciones recibidas por la Guardia Civil, como un sincero homenaje a su memoria.

Creo que habiendo trascendido el evento de mayor trascendencia en un gobierno, cual es de garantizar la paz del sufragio y hacer respetar el fallo del Tribunal Supremo de Elecciones, y habiéndose producido esto en una forma, sin precedentes en la historia del país, pueda ahora dedicarme a atender los asuntos del

Desde señor Presidente agradezco a usted y por su medio al Honorable Consejo de Gobierno, la confianza y apoyo recibidos en la ardua tarea desempeñada. Con muestras de gratitud le saluda.
Sydney Ross C. Tolo Coronel Director General de la Guardia Civil

Iglesia Católica apoya la reforma agraria en Brasil

RIO DE JANEIRO, 10. AP.— Los dirigentes de la Iglesia Católica en Sao Paulo apoyaron la creciente demanda de inmediata reforma agraria en el Brasil. Una delegación de eclesiásti-

cos, incluida un representante del Cardenal Carlis, Carmelo de los concelos Mota, invitó ayer al presidente Jose Goulart a asistir a una reunión el 23 de febrero para discutir la forma de apresurar una solución al problema agrario.

El aumento del clamor por reformas agrarias, recibió nuevo ímpetu recientemente del gobernador Leonel Brizola, del Estado de Rio Grande do Sul, que se impulsó su propio programa de reforma agraria. Entre otras cosas, Brizola también apoyó a los campesinos sin tierra que se establecen en las costas de las grandes haciendas ganaderas en su estado.

Sin embargo, los comandantes

del Tesoro ejército que está estacionado en Rio Grande do Sul y en otros estados del sur del Brasil declararon que no apoyan las reformas agrarias de Brizola.

El General Néstor Penha Brasil en una declaración radial ayer explicó la posición del ejército que respaldó al movimiento de Brizola. Dijo que el ejército garantizará las instituciones, la ley y el orden público".

A este respecto, dijo que el ejército mantendrá a los campos sin fuera de las tierras que por pertenecan al ministerio de guerra y arrestará a cualquiera que se niegue a hacerlo.

Añadió que actuaremos contra cualquiera en cualquier acción que no apoye la ley".

Diplomáticos cubanos salieron de Argentina

BUENOS AIRES, 10. AP.— Diplomáticos y empleados de la embajada cubana salieron hoy de Argentina dos horas antes

de las 48 horas dadas para que dejaran el país, después de que Argentina rompió relaciones con el régimen de Fidel Castro. Nueve miembros de la embajada cubana abandonaron un avión de la Canadian Pacific, vuelo número 401, rumbo a México D. F., Harán escala en Santiago de Chile y en Lima.

El avión salió a las 16.35 horas, con 35 minutos de tardanza, y sólo despegó por un 150 simpatizantes que agitaban banderas, cubanas y profieren gritos de simpatía en el Aeropuerto Internacional de Ezeiza.

La embajada de Cuba careció de embajador por varios meses. Argentina anunció que la ruptura de relaciones decretada el jueves, entra en efecto a las 18.30 horas. Un comunicado del gobierno cuba como razón las repercusiones de las resoluciones adoptadas en la conferencia de cancilleres de Punta del Este. Los jefes de las fuerzas armadas, ejercieron continuada presión demandando la ruptura de relaciones para demostrar que Argentina combate el comunismo.

WASHINGTON, Febrero.— Un nuevo cuerpo de mando diseñado por un General, será establecido para acelerar el programa de adiestramiento militar de los Estados Unidos en la República de Viet Nam.

El Secretario de Defensa anunció el jueves, la formación del "cuerpo de mando militar de ayuda de los Estados Unidos, en Viet Nam.

El anuncio dice que el nuevo cuerpo de mando "permitirá a los Estados Unidos llevar a cabo con mayor efectividad la amplia ayuda y respaldo solicitados por el gobierno de la República de Viet Nam para ayudar a su país a preservar su libertad y su independencia contra la agresión comunista".

Se ha anunciado que el General Paul D. Harkins, quien actual mente es Comandante Auxiliar y Jefe del Estado Mayor del Ejército

de los Estados Unidos en el Pacífico, saldrá inmediatamente para un General para asumir el nuevo puesto.

La Secretaría de Defensa dice que el gobierno de la República de Viet Nam ha aprobado el establecimiento de este nuevo cuerpo de mando.

Un portavoz de la Secretaría de Defensa dice que el establecimiento de un mando de ayuda militar en Saigón no significa ningún nuevo cambio en el programa de ayuda militar de los Estados Unidos para la República de Viet Nam.

Los instructores norteamericanos están adiestrando a pilotos vietnamitas de aeroplano y helicópteros y ayudando a los vietnamitas a mejorar sus patrullas de costas para impedir la introducción de terroristas comunistas y armados en la República de Viet Nam por la vía marítima.

Los ferrocarriles de México impulsan el Trismo.-

Colaborador de la Agencia Periodística Hispano Americana Por Salvador Arreguin

MEXICO, D. F. (APHA).— Los Ferrocarriles Nacionales de México se encuentran dentro de un programa muy avanzado de rehabilitación, gracias al esfuerzo desarrollado, por nuestro Gobierno y a los buenos dirigentes que han figurado en el Comité Directivo de su Administración en los últimos años. Durante los últimos meses, los Líneas Nacionales han venido señalando avances muy notables, tanto en la técnica de operación, como en el mejoramiento de vías y equipo, lo que colocan a la empresa, como una de las más eficientes factores del desarrollo de nuestra economía.

Los Ferrocarriles Nacionales de México, turísticamente hablando, están contribuyendo al continuo transporte de millones de excursionistas que disfrutan en nuestro país a bordo de carros pullman que son agregados a los convoyes que hacen el servicio de pasajeros entre varios puntos fronterizos con Estados Unidos y la capital de la República.

Sin embargo, nosotros creemos que la labor que más ampliamente se desarrollan los Ferrocarriles Nacionales está en el fomento del Turismo Nacional, puesto que contribuye poderosamente a atraer al pueblo el día de las vacaciones y facilita los medios para que los mexicanos no puedan más fácilmente a nuestro territorio que al extranjero.

La rapidez con que ahora se viaja por el bito cruzando, en un futuro del mundo a otros días unas horas a bordo de los modernísimos jets, no le han quitado ese seductor atractivo que tienen los viajes por Ferrocarril en el que se gusta ampliamente de los bellos paisajes que como lugares escénicos cruzan por la ventanilla del vagón.

El viajero puede llenar sus pulmones del aire libre y limpio de la campiña, tomar fotografías de los valles y montañas, largos ríos y de todo aquello que como objetivo importante se ofrece al viajero. A bordo puede pasar de un lado a otro por el extenso paisaje que proporciona los carros y tomar las bebidas que apetezca o los alimentos que quiera en el Salón Comedor del tren; y cuando se acabe el trayecto, el viajero puede, a su alcance al propio observatorio o fumador, en donde si ya no le interesa lo que pueda ver en el camino, ir a un sitio ideal para leer el libro de su preferencia.

Para los viajeros que no vayan de prisa, el viaje por ferrocarril es el más indicado. Para la clase popular, este medio de transporte es cómodo en su precio, y no sólo resulta indispensable para sus actividades fuera de la localidad en que habita, sino también un medio cómodo de conocer nuevos lugares y de aprender a admirar a su propio país.

Cables recibidos por don Francisco J. Orlich

SAN JUAN, P. R.
Honorable Francisco J. Orlich
San José, C. R.

Costa Rica Liberación Nacional y triunfo suyo son noticias alentadoras para la democracia en el hemisferio.

Felisa Rincón de Gautier,
Administradora de la Capital
San Juan, Puerto Rico.

MIRAFLORES, Caracas,
Venezuela.
Francisco J. Orlich, Presidente
Electo de Costa Rica.

Mi congratulación más amplia por su triunfo. Con la nueva ascensión al Poder de la Liberación Nacional América conquista un pedáneo más en la estructuración de su democracia. El pueblo de Costa Rica que ha puesto su confianza en el programa de gobierno de su partido y le ha dado su voto a usted sabe que sus anhelos de democracia con libertad y con paz serán satisfechos durante su ejercicio presidencial. Afectuosamente su amigo,

Alejandro Yabradý Rojas,
Secretario Privado del
Presidente.

CARACAS.
Francisco J. Orlich.

La causa de la democracia y de la libertad americana ha sido fortalecida con tu elevación a la presidencia de Costa Rica. Tenemos la seguridad de que bajo tu rectoría se hará más estrecha y más fructífera la amistad entre nuestros dos pueblos. Con mis mejores votos por el completo éxito de su gestión presidencial te abraza muy cordialmente.

Raúl Leoní,
Presidente del Senado de
Venezuela.

CARACAS.
Francisco Orlich, Señora.

Sinceras felicitaciones resultado elecciones. Carifosamente

Cecilia Adán Barrios.

CARACAS, Venezuela.
Francisco J. Orlich,
Partido, Liberación Nacional.

Con saludos para el democrata de América José Figueres deseóte triunfo próximo domingo fraternalmente,

Rafael Rojas López,
Periodista, Caracas AP, 2635

CARACAS.
Francisco Orlich,
Presidente Electo.

Los venezolanos que nos sentimos muy ligados a Costa Rica festejamos el triunfo tuyo porque sabemos que tu gobierno realizará el mayor progreso social de tu pueblo. Abrazos,

Alejandro Orpessa Castillo
Gobernador del D. Federal.

NEW YORK.
Francisco José Orlich,
President Elect San José CR.

Sinceras felicitaciones senyor President.

Jaume Miravittles.

CARACAS.
Francisco J. Orlich, Presidente
Electo de Costa Rica.

Recibe fraternales felicitaciones

donde tu triunfo tendrá repercusiones en futura política democrática latinoamericana. Cordiales Saludos,

Carlos Andrés Pérez.

MEXICO CITY.
Don Francisco J. Orlich

Felices enterarnos triunfo suyo y de Liberación Nacional. Afectuosamente,

Dr. Luis León Bález.

BILOXI, MISS.
President Elect
Francisco J. Orlich.

Congratulations your election as President your picture on front page mayor papers in United States hope to give you and cabinet reception at my home San Jose february 20 at solicitation of,

Doctor John Abala,
Spurgeon Pickering.

MEXICO CITY.

Francisco Orlich.
San José, C. R.

Admiramos nación suya esogerio para felicidad Costa Rica garantizando libertades eliminando amenaza comunismo y esperanzas nefastos dictadores felicitaciones pueblo y usted,

Carlos Pasos.

MANAGUA, NIC.
Francisco J. Orlich.

Esperando su triunfo hoy. Quise ir acompañarlo pero me negaron salida. Abrazos,

Pedro Joaquín Chamorro

GUATEMALA CITY.
Ingeniero Orlich.

Felicitelo Costa Rica volverá vivir la vida que le imprimiera el gran Figueres.

Francisco Valdés Calderón

SANTO DOMINGO.
Francisco Orlich.

En nombre de Vanguardia Revolucionaria Dominicana se presenta felicitaciones por triunfo electoral. Confiamos tu triunfo sirva para reafirmar principios democráticos en Latinoamérica. Saludos,

Horacio Hornes.

SANTO DOMINGO.
Honorable Francisco Orlich.

Felicitelo sinceramente motivo victoria alcanzada elecciones presidenciales nuestro triunfo fortalece fe democrática tenemos luchadores nacionalistas revolucionarios.

General Ramírez.

SANTA ROSA, CALIF.
Francisco Orlich.

Congratulations on your election.

Keith Allen,
Press Democrat Sanitarosa,
Cal.

SAN JUAN, P. R.
Presidente Francisco J. Orlich

Mi más sincera felicitación por tu triunfo. Que Dios le dé salud y le ilumine. Escribiendo.

Rafale Bodón.

MEXICO D. F.
Francisco Orlich
Presidente Electo

Su triunfo evidencia devoción ejemplar pueblo costarricense por ideales democráticos que salvarán humanidad de tiranía. Felicitó cordialmente,

Enrique Lumen.

MEXICO D. F.
Francisco J. Orlich.

Mi calurosa felicitación por su elección a la presidencia de Costa Rica.

Gustav Vlahov,
Ministro Designado en la República de Costa Rica.

TEGUCIGALPA.
Francisco Orlich

Al conocer resultados preliminares elecciones que dan ventaja lujosa mayoría hacemos llegar usted en nombre Banco Centroamericano sinceras felicitaciones merecido triunfo que es mismo tiempo triunfo programas integración centroamericana.

Enrique Delgado,
Presidente Banco Centroamericano.

CALI, Colombia.
Francisco J. Orlich
Presidente Electo Costa Rica.

Con gran regocijo recibidas maravillosas nuevas de apoteósico triunfo cordial abrazo,

J. Francisco Montoya Familia
Naciones Unidas Colombia.

BOGOTÁ.
Francisco J. Orlich
San José.

En la insigne afirmación democrática de nuestro pueblo que te ha favorecido electoralmente, recibe en unión a Marita mi sincera felicitación,

José Pablo Quirós.

ROMA.
Presidente Electo
don Francisco Orlich
San José.

Celebrando sinceramente su elección envíole muchísimas felicitaciones.

Gavino Disiani,
Cónsul en Roma.

ROMA.
Hon. Francisco Orlich
Presidente República Costa Rica.

Muchísimas felicitaciones a ustedes Cónsul General de Costa Rica.

Aldo Giravegna.

SAN JUAN, Puerto Rico.
Hon. Francisco Orlich
San José.

Felicitaciones en tu elección. El pueblo puertorriqueño que igual que nuestra organización y yo en particular muy regocijado del triunfo tuyo y la democracia en Costa Rica,

Luis Benítez Carle,
Internacional, Shoo.

COMO VE EL "NEW YORK TIMES" AL PRESIDENTE ELECTO

Bajo el título de "Francisco José Orlich Bolmarcich, Costarricense Opulento", el prestigioso diario "New York Times" publicó el martes 6 la siguiente semblanza del Presidente Electo de Costa Rica:

Francisco José Orlich, el Presidente electo de Costa Rica, tiene todavía poco más de tres meses antes de tomar posesión de su cargo, pero ya se ha deshecho de dos de las preocupaciones que asaltan a cualquier Presidente de su país: La de si podrá gobernar como quien maneja una empresa, y la de si podrá contar con el apoyo total del partido que lo eligió. El señor Orlich, que ha sido un hombre de negocios la mayor parte de sus 54 años, mantiene que, con un poco de apoyo, puede tener tanto éxito conduciendo a Costa Rica, como lo ha tenido manejando sus numerosas empresas.

En cuanto al apoyo de su Partido, el señor Orlich ha sido un cercano amigo, desde su infancia, del fundador y líder de su Partido Liberación Nacional, José Figueres. El señor Figueres, o "don Pepe" como le llaman en Costa Rica, interesó a su amigo en la política, y ha sido desde entonces su mentor y su principal partidario.

CUNA DE PRESIDENTES

El señor Orlich nació el 10 de marzo de 1907 en San Ramón, Provincia de Alajuela, llamada ahora la cuna de los presidentes porque, con el señor Orlich, son tres los presidentes de Costa Rica que han nacido allí. Los otros dos son el señor Figueres y el difunto don Julio Acosta.

Los padres del señor Orlich, José Orlich Zamora y Georgina Bolmarcich Memecich, nacieron en la isla de Querso, territorio yugoslavo en el Adriático cerca de Trieste. La rama centroamericana de la familia, que data de mediados del siglo XIX, es conocida como una de las principales familias agrícolas y empresarias de Costa Rica.

El principal interés agrícola de la familia es el café, pero bajo la dirección del Presidente electo, esos intereses se han diversificado hacia la caña de azúcar, arroz, y ganado de carne y leche. El señor Orlich también es propietario de intereses mineros, una fábrica de zapatos, y una cadena de establecimientos de abarrotes.

Orlich entró a la política casi al terminar sus estudios y ha servido en varios cargos

electivos de su provincia natal. Fue electo diputado en 1940 y actuó hasta 1944.

Durante su periodo de diputado, chocó constantemente con el Gobierno, y dio una pelea notable sobre una cuestión que habría de recordar esta semana: le tocó atacar una proposición para ampliar el plazo del periodo presidencial, de cuatro a seis años.

El señor Orlich, que asistió a la escuela primaria en San Ramón, fue compañero de escuela del señor Figueres. Los dos estaban constantemente juntos, y que el padre de don Pepe, principal médico del lugar, e inmigrante procedente de Barcelona, quien enseñó al Presidente electo a hablar el catalán.

Además de catalán y español, el señor Orlich habla inglés, italiano, y puede mantener una conversación con los yugoslavos. Su inglés lo perfeccionó en el Instituto Pace de Nueva York, donde estudió por espacio de casi dos años.

Estudió también administración de negocios y economía en Nueva York, pero tuvo que regresar a Costa Rica antes de graduarse, para ayudar en las empresas familiares. Como de costumbre, él y Figueres estuvieron en Nueva York juntos.

En 1948, cuando una Junta presidida por Figueres se hizo cargo del Gobierno, Orlich fue nombrado Ministro de Obras Públicas. Electo Figueres de nuevo en 1953, el señor Orlich fue nombrado para el mismo puesto otra vez.

DERROTADO EN 1958

El señor Orlich fue candidato a suceder al Presidente Figueres en 1958, pero fue derrotado por el presidente actual Mario Echandi Jiménez. Se predijo entonces que la carrera política del señor Orlich había terminado. Sin embargo, su campaña de este año fue más vigorosa, si ello es posible, que la de 1958.

El Presidente electo enfatizó durante su campaña el deseo de aprovecharse del programa de la Alianza para el Progreso. Pero ha sostenido, sin embargo, que la estabilidad del precio de las materias primas, sería una ayuda mejor para la América Latina, que cualquier otro programa que hasta el momento se haya formulado.

La señora de Orlich, Marita Camacho, es costarricense. Tiene un hijo de 4 años, Francisco J. Orlich Jr.

Partidos políticos felicitan a Liberación

Los partidos políticos democráticos de América Latina, así como sindicatos y agrupaciones de intelectuales de los Estados Unidos y Europa, han dirigido numerosos mensajes al Presidente Electo y a don José Figueres, en los que congratulan al Partido Liberación Nacional por el relevante triunfo electoral obtenido el domingo 4 de Febrero. Transcribimos a continuación algunos de esos mensajes, ordenados por los países a que pertenecen las agrupaciones.

PERU

LIMA
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

En nombre del Partido Aprista Peruano y en el mio propio lo felicito a Ud. y al Partido Liberación Nacional por la victoria electoral obtenida en los comicios de ayer.

Saludo con este motivo al pueblo hermano de Costa Rica cuya ejemplaridad cívica es honor del continente y expreso nuestra solidaridad con los ideales democráticos y unionistas que su triunfo afirma.

VICTOR RAUL HAYA DE LA TORRE

VENEZUELA

CARACAS
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

A nombre de Acción Democrática, el Partido del pueblo venezolano, lo hacemos llegar emocionada felicitación por el limpio triunfo electoral suyo y del Partido Liberación Nacional que significa la victoria de mejores ideales para Costa Rica. Su ascenso al poder consolidará las perspectivas de la democracia social en América Latina bajo la segura conducción de partidos que como los nuestros aliados a la izquierda democrática, representan legítimos intereses del pueblo.

Por una Venezuela libre y de los venezolanos,

RAUL LEONI, Presidente; J. PAZ GALLARRAGA, Secretario General; JAIME LUSINCHI, Secretario Internacional.

CARACAS
JOSE FIGUERES
SAN JOSE

A nombre del Partido Social Cristiano de Venezuela "COPEI", felicitamos a Ud. y a la Dirección Ejecutiva del Partido Liberación Nacional por el brillante triunfo electoral y esperamos que ese movimiento se afiance cada día más en la defensa del pueblo y en los ideales democráticos del continente.

PEDRO DEL CORRAL, Presidente
GONZALO GARCIA BUSTILLOS, Secretario Relaciones Internacionales

CARACAS
FRANCISCO J. ORLICH

A nombre del Partido Social Cristiano de Venezuela "COPEI", felicitamos a Ud. por el limpio triunfo electoral y esperamos que su mandato refirme la democracia costarricense y sea el bastión seguro en consolidación de las fuerzas democráticas del continente.

PEDRO DEL CORRAL, Presidente
GONZALO GARCIA BUSTILLOS, Secretario Relaciones Internacionales

CUBA

MIAMI, FLA.
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

El Gobierno Constitucional de Cuba en nombre del pueblo cubano lo felicito a Ud. y a su vez al hermano pueblo costarricense por el triunfo de la democracia con motivo de la merecida elección de President de este noble país vinculado estrechamente al nuestro en la lucha por su libertad.

DR. JULIO GARCERAN, Presidente del Gobierno Constitucional de Cuba.
SR. ORLANDO GARCIA VAZQUEZ, Secretario de Relaciones Exteriores

MIAMI
SR. ING. JOSE FIGUERES
SAN JOSE, C. RICA

ESTIMADO DON PEPE:

Es para nosotros un honor expresar a Ud. como Presidente del "Partido de Liberación Nacional" costarricense, nuestro regocijo por el triunfo obtenido por su

...ado en los comicios celebrados. Llegue hasta Ud. nuestra satisfacción y alegría al ver plasmado el deseo de un pueblo libre y soberano, que tradujo su sentir en las urnas electorales.

Nosotros, los miembros del Ejecutivo del "Frente Nacional Democrático (TRIPLE-A)", que en este exilio sufrimos y luchamos por la implantación de un gobierno similar en nuestra Patria, hacemos nuestro el triunfo de su Partido.

Sea Ud. portador de este mensaje de felicitación para Ud. y para el hermano pueblo de Costa Rica.

DR. ARMANDO PEREZ TORRON
DR. MARIO VILLAR ROGES
DR. DOMINGO VAZQUEZ VIERA
DR. JOSE UTRERA VALDES
DR. JOSE M. PARAPAK BELLO
DR. ALBERTO ABRIBONDO
SR. GERARDO BARRERA JR.
SR. LUCIANO LLANOS BRANA
DR. PABLO PEREZ DE ALEJO
SRA. LUCIA VALDES ZENEA
SR. ROLANDOGUARE RAMIREZ
SR. CAMILO GONZALEZ CHAVEZ
SR. MAXIMO J. CORONA
SR. TOMAS PEREZ YANEZ

CARACAS, VENEZ.
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

"El Frente Nacional Democrático Triple A" y del pueblo cubano felicitan cordialmente por la gran batalla ganada por usted y el Partido Liberación, para Costa Rica y la democracia americana.

AURELIANO SANCHEZ ARANGO, Sr. Secretario General.

MIAMI, FLA.
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

En nombre del Rescate Democrático Revolucionario, lo felicito por su elección como Presidente de Costa Rica. Una vez más es admirable país ha probado su devoción democrática.

Dr. MANUEL ANTONIO DEVARONA, Secretario General

MIAMI, FLA.
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

A nombre de la clase de trabajadores democráticos cubanos, felicitamos a usted y al pueblo costarricense por la distinción que ha sido objeto por la voluntad popular. Desgraciadamente los cubanos democráticos no podemos emitir voto eligiendo gobernantes, debido a la tiranía comunista que esclaviza y desangra a Cuba que nos lo impide.

Por Frente Obrero Revolucionario Democrático Cubano, (FORGD),

PASCASIO LINEBA, Secretario General.
MARIO FENTELA, Secretario Prensa y Propaganda.

MIAMI, FLA.
JOSE FIGUERES, S. JOSE

En nombre de Cuba Democrática lo felicito por la elección del Presidente Orlich. Costa Rica ha probado una vez más su devoción democrática del continente americano.

Dr. MANUEL ANTONIO VARONA, Secretario General Rescate Democrático Revolucionario.

GUATEMALA, REP. DE GUA.
JOSE FIGUERES, SAN JOSE

Nuestros vaticinios fueron correctos. Liberación sigue siendo instrumento de la democracia costarricense.

Esperamos en Dios podamos los cubanos muy pronto ganarnos la palma de tal ejercicio democrático.

ORLANDO NUÑEZ PEREZ, Delegado Consejo Revolucionario Cubano Guatemalteco.

MIAMI, FLA.
JOSE FIGUERES

El Consejo Revolucionario de Cuba desea expresar su satisfacción por el triunfo en los recientes comicios del candidato del Partido Liberación Nacional, defensor de los principios democráticos y de la libertad de América. Hacemos votos por que el éxito corone los esfuerzos del Partido en la Gobernación de ese generoso y hospitalaria tierra costarricense.

JOSE MURO CARDONA, Presidente

MIAMI, FLA.
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

El Consejo Revolucionario de Cuba desea testimoniar a Ud. su felicitación por su

haber sido electo democráticamente en elecciones celebradas en esa generosa tierra costarricense. Saludamos a Ud. a un país más de los principios de la civilización occidental y de la libertad de América. Testimoniándole nuestra satisfacción hacemos votos fervientes porque el más rotundo éxito corone sus esfuerzos en la gobernación de esa nación.

JOSE MIRO CARDONA, Presidente

HONDURAS

TEGUCIGALPA
SR. FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

El Partido Liberal de Honduras se honra en felicitar a usted por el brillante triunfo obtenido en los comicios del domingo recién pasado y felicita también al pueblo de Costa Rica por su sabiduría al seleccionar al mejor de sus candidatos para la presidencia de la república.

Esperamos que en el año de 1962 el Partido Liberal de Honduras ganará también en los comicios perfectamente libres, una batalla cívica más para la democracia centroamericana.

JOSE MARIA ARELLANO, Presidente del Consejo Central Ejecutivo del Partido Liberal.

TEGUCIGALPA
SR. JOSE FIGUERES
SAN JOSE

El Partido Liberal de Honduras felicita cordialmente a usted como Jefe del Partido Liberación Nacional por el brillante triunfo obtenido en los comicios recién pasados.

Que la paz reine en ese democrático jirón de Centroamérica y que el nuevo Gobierno realice fecunda labor en ese pueblo ejemplar.

JOSE MEJIA ARELLANO, Presidente Consejo Central Ejecutivo del Partido Liberal.

NICARAGUA

MANAGUA
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

El Triunfo de su candidatura presidencial es el triunfo de la democracia costarricense. Felicito a usted y al pueblo tico por saber escoger presidente. La agrupación que representa está celebrando junto con Liberación Nacional.

FERNANDO AGUERO, Presidente partido Conservador de Nicaragua.

MANAGUA
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

El Partido Liberación Independiente muy complacido por su brillante triunfo, que reafirma la democracia de Costa Rica y augura su establecimiento para el año próximo. Nicaragua felicita además por sus magníficas declaraciones de ayer.

ALEJO ICAZA ICAZA, Presidente.

MANAGUA
SR. JOSE FIGUERES
SAN JOSE

El Partido Liberal Independiente, complacido felicita a Ud. por el éxito electoral de su Partido confiando que estimulará en Nicaragua el triunfo de la democracia el próximo año.

ALEJO ICAZA ICAZA, Presidente

MANAGUA
SR. JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Celebrando el triunfo de Liberación Nacional felicito por su acertada dirección de la candidatura de Orlich. Los pueblos libres de América respaldan resuelta administrativa de hombres revolucionarios.

FERNANDO AGUERO, Presidente del Partido Conservador de Nicaragua

PUERTO RICO

SAN JUAN
FRANCISCO J. ORLICH
SAN JOSE

En Nombre del Partido Popular Democrático y del pueblo puertorriqueño cuyo pensamiento interpreto, lo felicito con orgullo de su gran triunfo y le deseo el mayor éxito en la tarea que su pueblo le impone.

ERNESTO RAMOS ANTONINI, Delegado Presidencial.

SAN JUAN
JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Partido Popular Democrático y el pueblo de Puerto Rico expresa a Ud. y al pueblo hermano de Costa Rica nuestro regocijo y satisfacción por la magnífica victoria de las fuerzas democráticas populares.

ERNESTO RAMOS ANTONINI, Delegado Presidencial.

SAN JUAN
SR. JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Congratulations por espléndido triunfo en mi nombre y de "Vanguardia".

DR. MIGUEL A. PRADO

ESTADOS UNIDOS

NEW YORK
JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Mis cordiales congratulaciones por la reafirmación de su liderato en la democracia nacional y hemisférica.

FRANCES GRANT, Secretaria General. Asociación pro-Democracia y Libertad.

WASHINGTON
SR. LUIS ALBERTO MONGE
SAN JOSE

Calurosas felicitaciones por abrumadora victoria electoral y rogámosle extenderlas al Presidente Electo y al querido don Pepe. Espero visitarlo pronto.

SERAFINO ROMUALDI, Representante Interamericano AFP- CIO

REPUBLICA DOMINICANA

SANTO DOMINGO
JOSE FIGUERES, SAN JOSE
Vanguardia Revolucionaria Dominicana, felicita a Liberación Nacional por el triunfo electoral y confiamos que el Presidente Orlich tenga éxitos en sus gestiones.

BORACIO HORNES.
SANTO DOMINGO
SR. JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Un abrazo a Chico Orlich del Partido Revolucionario Dominicano. El triunfo de Liberación es nuestro triunfo.

PARAGUAY

MONTEVIDEO, URUGUAY
JOSE FIGUERES
SAN JOSE

El triunfo del Partido Liberación constituye una victoria de nuestros pueblos en la lucha por la libertad con justicia social de América Hispana.

CARLOS PASTORE, Presidente Partido Liberal Paraguayo

GUATEMALA

JOSE FIGUERES
SAN JOSE

Felicito sinceramente rotundo triunfo de la democracia costarricense.

MARIO MENDEZ MONTENEGRO, Partido Revolucionario de Guatemala

EUROPA

NEW YORK
SR. EXCELENCIA FRANCISCO ORLICH
SAN JOSE

La Unión Democrática Cristiana de Europa Central, organización de Partidos democrata - cristianos anteriormente activos en Checoslovaquia, Hungría, Lituania, Polonia y Yugoslavia, actualmente en exilio luchando por la liberación de sus patrias subyugadas por comunistas, aprovecha la ocasión para enviar felicitaciones por su victoria y fervientes deseos por el éxito en su alto cargo. La aplicación de sus y de nuestros principios democráticos y cristianos en la vida pública, trabajan en pro de la libertad y prosperidad de su país y a favor de la libertad de nuestros países. Por su origen yugoeslavo, sentimos orgullo de que usted haya conquistado la posición más alta de Costa Rica.

ADOLF BROCHAZKA, Presidente. LUDOVIK PUSK, Secretario General. Ad-juco.

Mensajes recibidos por don José Figueres

DE VENEZUELA

Miraflores, Caracas
Don José Figueres
San José, Costa Rica

Te felicito y felicito al pueblo de Costa Rica por el triunfo electoral de la candidatura de Orlich. En los recientes copiosos presidenciales el pueblo costarricense ha demostrado consecuencia con quienes en forma consecuente han luchado por la vigencia de sus Instituciones democráticas, por su desarrollo económico y por una mayor justicia social para toda la población.
Te abraza fraternalmente,

Rómulo Betancourt, Presidente de Venezuela.

Caracas
José Figueres

Reciba mi más afectuoso abrazo por el triunfo de don Chico Orlich, que es el suyo también. Felicita Costa Rica la buena trucha que usted le marcó durante su Gobierno. América se anota una nueva conquista en su agonía por la consolidación de la democracia continental.
Amigo afectísimo

Alejandro Yabrud Rojas, Secretario Privado del Presidente

Caracas
José Figueres

Estamos celebrando el triunfo de Liberación que es al mismo tiempo, el triunfo de la democracia representativa de América. Recibe nuestras felicitaciones.
Abrazos

Alejandro Oropeza Castillo, Gobernador Distrito Federal.

Caracas
José Figueres

Celebramos con usted y demás amigos Liberación Nacional, triunfo electoral.
Su amigo

Luis Augusto Dubuc, Ministro del Interior

Caracas
José Figueres

Contentísimos gran triunfo Liberación. Reciban todos ustedes entusiasta felicitación.
Cordiales saludos.

Carlos Andrés Pérez, Vice - Ministro del Interior.

Caracas
José Figueres

Victoria Liberación sumamente significativa para lucha por la democracia social latinoamericana. Amigos suyos recibidos. Saludémosle Orlich.

Diógenes de la Rosa, Embajador de Panamá.

Caracas
José Figueres

Compartiendo con ustedes feliz triunfo.
Tejeras (Rector Universidad Oriente)

Caracas
José Figueres

Estamos contigo, con Karen y los niños, con Costa Rica, Liberación y democracia americana. Felicidades gran triunfo.
Abrazos

Aureliano y Raquel Sánchez Arango

Caracas
José Figueres

Con un efusivo abrazo lo felicito por el triunfo del candidato de su partido.
Su amigo

Salvador Salvatierra

Caracas
José Figueres

Emocionado y feliz, envíole calurosas felicitación por triunfo nuestra causa. Seguro don Chico tendrá gran suceso.
Afectísimo amigo

Adolfo R. Paris

Caracas
José Figueres

Calurosas Felicitaciones triunfo Liberación. Afectísimo amigo.

Luis Peña Vázquez (Director General de Comunicaciones)

DE ESTADOS UNIDOS

Washington D. C.
José Figueres

Mis más sinceras congratulaciones, con el abrazo de hacerías extensivas al Ingeniero Orlich.

José Antonio Mayobre (Embajador de Venezuela)

Washington D. C.
José Figueres

Congratulations por la aplastante victoria. Calurosos saludos

Peter Nehenkis

New York
José Figueres

Congratulations on victory.

Adolfo Berle.

New York
José Figueres

Complacido de enterarme por noticias del New York Times, de la elección a la Presidencia de Costa Rica de su gran amigo de la infancia, Francisco J. Orlich. Estoy seguro de que este triunfo asegurará medidas de gran progreso para su maravilloso país. Le agradecería transmitir al Presidente Electo mis sinceras congratulaciones y los mejores deseos por la continua prosperidad de Costa Rica.
Afectuosos saludos,

Charles A. Grace

New York
José Figueres

Viva Figueres!
Jaume Miravittles (escritor y columnista)

New York
José Figueres

La Dirección y reactores de Bohemia Libre, felicitamos muy cordialmente por magnífico triunfo de su Partido en los pasados comicios. Interpretamos esa decisión del pueblo costarricense, ofreciendo respaldo al candidato de su Partido, como un respaldo también, a su obra de estadista y gran dirigente continental de la causa democrática en América. Hacemos votos por su salud personal.
Abrazos muy sinceros,

Miguel Quevedo, Director

New York
José Figueres

Lo felicito por triunfo, deseando el mejor futuro para Costa Rica.

Juan Gronlier

Miami
José Figueres

Las más sentidas congratulaciones.

Virginia Scully (Escritor de "Readers Digest"—Selecciones)

Miami
José Figueres

Hágale llegar al Presidente Orlich mi entusiasta felicitación, y para ti un abrazo por el triunfo de tu Partido.

Carlos Prió Socarrás (Ex-presidente de Cuba)

Miami
José Figueres

Victoria Liberación Chico Orlich, es triunfo y fortalecimiento democracia América Latina. Ejemplo de pueblo costarricense, golpe decisivo sobre comunistas y derecha, propósito nefasto retorno poder.
Congratulaciones y abrazos

Orlando García

Miami
Elias Vicente

Felicidades triunfo nuestro Partido. Extensivos don Pepe Figueres.

Gustavo Lora

Los Angeles
José Figueres

Felicitaciones triunfo Liberación.

Alvarez Pao

Kansas City
José Figueres

Felicitaciones.

Sarita Walker (Estudiante de la Universidad de Kansas)

Wellesley, Mass.
José Figueres

Dios bendiga nuestro triunfo, en gran parte debido a usted.

Moncho Ramírez

DE PUERTO RICO

San Juan
José Figueres

Mis felicitaciones más cordiales por la gran victoria del Partido Liberación Nacional, en las últimas elecciones. Costa Rica da un ejemplo más al hemisferio americano de su adhesión a los procesos democráticos, y a las grandes causas liberales y progresistas.
Abrazos

Luis Muñoz Marín - Gobernador

DE PANAMA

Panamá
José Figueres

Sumamente complacido triunfo obtenido por usted y su Partido en elecciones democráticas, que reflejan auténtica voluntad pueblo costarricense.
Afectísimo amigo,

Roberto F. Chari, (Presidente de la República)

Panamá
José Figueres

Tengo mucho placer felicitarlo por el resultado de las elecciones. Sirvase aceptar mis mejores deseos para exitosa administración Liberación Nacional, próximo período presidencial.
Atentamente,

Milton Price

DE HONDURAS

Tegucigalpa
José Figueres

A mi felicitación telefónica, suma los votos de congratulación del Gobierno y del Partido Liberal de Honduras, que en estos momentos celebran jubilosos, el triunfo del Partido Liberación Nacional de su hermano país. Para usted mi enhorabuena en solidaridad ideológica y convivencia espiritual.

Ramón Villeda Morales, Presidente de Honduras

Tegucigalpa
José Figueres

Quienes hemos hecho de la democracia profesión de fe, celebramos resonante victoria de Liberación.
Afectísimo amigo,

Oscar Flores, Ministro de Trabajo y Previsión Social

Tegucigalpa
José Figueres

Compañeros de Liberación celebrando entusiasmados, el gran triunfo.

Alfredo Mejía Lara

(VIENE DE LA PAGINA SEIS)
"ahora paga internamente el café."

3.-EL FUSIL DE CHISPA

En Boca Ratón, Florida, se celebró la reunión anual de importadores y tostadores de café. Se publicaron unas declaraciones oficiales, que al no fueron mal interpretadas, significan la vuelta al fusil de chispa en la era del cohete atómico.

El señor W. Michael Blumenthal, Subsecretario Auxiliar de Estado, aparece anunciando tranquilamente que Estados Unidos no hará nada por subir el precio del café.

Dijo también, según la prensa, que el esfuerzo lo deben hacer los países productores, por medio de cuotas "realistas". Y que ese esfuerzo de buen hacer solamente a "evitar que los precios bajen más".

ALGO SE AVANZA

¡Qué poco "realistas" son esas ideas! Si los productores (15 países americanos y 6 u 8 africanos) tuvieran capacidad para producir por sí mismos los precios, no necesitarían para nada a las naciones consumidoras. Además, no serían países subdesarrollados.

Por otra parte, eso de "evitar que el precio baje" se viene diciendo desde hace años, con el único efecto de contrastar más el mercado cada vez que la frasa se repite.

Las declaraciones atribuidas al señor Blumenthal serían para nosotros desesperantes, si no fueran absurdas. De un plumazo echarían por tierra la Alianza por el Progreso.

Lo que no puede ser, no puede ser.

de ser. Algunos Lores ingleses afirmaban en 1850 que era necesario mantener el analfabetismo, para lograr que la gente trabajara.

La "National Association of Manufacturers" sostiene en 1900 que era indispensable mantener jornales bajos, para evitar que Estados Unidos se arruinase.

También en 1900 un diputado anunció que Estados Unidos nunca adoptaría un impuesto nuevo revolucionario que se proponía entonces, el impuesto de la renta, con base en un 1 por ciento, porque eso podría abrir la puerta para futuras imposiciones ruinosas, tal vez hasta de un 10 por ciento de los ingresos.

Conoció a un abogado francés que preguntaba: ¿Cuántos meses, o hasta años, dura en Francia una condena de prisión perpetua?

Cuando se anuncia que Estados Unidos nunca tomará acción positiva para levantar el precio al café, cabe preguntar: ¿Cuántos meses, o hasta años durará ese "nunca"?

EE. UU. tiene establecido un salario mínimo legal de US\$ 1.25 por hora de trabajo. El país podría importar diez millones de braceros y operarios, o cien millones dispuestos a trabajar por US\$ 0.10 la hora. Pero no lo hace. En parte, por la presión de los sindicatos, Más aún, por razones que

son a la vez económicas y éticas: la esclavitud no solamente es mal negocio, sino que es inmoral.

Para Estados Unidos y Europa, consumir café producido en nuestros países a \$ 0.10 la hora de trabajo, no solamente es mal negocio, porque detiene el crecimiento de nuestros mercados, sino que es inmoral, porque mantiene un colonialismo invisible.

Cuando una política es mal negocio y es inmoral, no puede durar. La historia marcha adelante sin tomar en cuenta predicciones negativas.

Yo guardaré el periódico que publica las predicciones del señor Blumenthal. Espero comprobar en vida que las relaciones entre países ricos y países pobres marchan adelante, como la Historia y no hacia atrás como el congrejo.

San José, febrero 29 1961.

EE. UU. DEBEN EVITAR PESADAS OBLIGACIONES EN BRASIL

Cooperación interamericana para salvar la vista de un niño brasileño

RIO DE JANEIRO, Febrero. — El chico brasileño Sergio Gouveia, de nueve años de edad, regresó a su hogar después de haberse sometido a cuatro delicadas operaciones en Boston, Massachusetts, que le salvaron la vista del ojo izquierdo. Su viaje a Estados Unidos, así como el tratamiento que recibió constituyen otro ejemplo de la cooperación interamericana.

El Diario "Jornal Do Brasil", los empleados de la Embajada de los Estados Unidos y un hombre de negocios norteamericano en Rio de Janeiro aportaron sus recursos para ayudar al niño que ya había perdido la vista del ojo derecho a causa de un defecto congénito, muy singular conocido como leucoma central (opacidad blanca de la córnea).

Los Estados Unidos perfeccionan 2 tipos de satélites de comunicaciones

WASHINGTON, Febrero. — El presidente Kennedy ha propuesto al Congreso el establecimiento de un sistema de comunicaciones de amplitud interna cional a base de satélites.

Este sistema estaría en manos de particulares, sería administrado por una compañía privada de los Estados Unidos, y daría sus servicios tanto a las naciones altamente industrializadas como a las que entran ahora en proceso de desarrollo.

En su condición de estaciones de cruce en el espacio, estos satélites prometen numerosas canales para las comunicaciones internacionales por teléfono, radio y televisión.

El señor Kennedy, en carta que dirigió al Congreso el miércoles, recomendó favorablemente un proyecto de ley para el establecimiento de comunicaciones a base de satélites. Conforme a su propuesta, los derechos de propiedad sobre este sistema tendrían una base muy amplia. Se colocarían entre el público en forma por valor de 1,000 millones de dólares. Otro grupo de acciones se ofrecería para su compra a un número de compañías y establecimientos de comunicaciones; debidamente autorizadas.

Los Estados Unidos están perfeccionando dos tipos de satélites de comunicaciones. Uno de ellos es el tipo llamado "Pasivo", del cual se usó el Globo Echo Uno, lanzado en órbita en agosto de 1960. Este hace retroseñales radiales entre dos emisoras terrestres.

El otro tipo de satélite de comunicación ha sido bautizado con el nombre de "Repetidor Activo". Este lleva a bordo transmisores electrónicos que reciben los mensajes enviados desde una emisora terrestre, los amplifican y luego los transmiten a una segunda emisora.

WASHINGTON, 10. (AP). — El jefe de la mayoría demócrata en el senado, Mike Mansfield, dijo hoy que los Estados Unidos deben evitar pesadas obligaciones en el Brasil "en ausencia de una determinada y clara iniciativa por parte del Brasil para solucionar sus profundas dificultades".

"Debemos reconocer los límites de nuestra responsabilidad y el pueblo brasileño igualmente debe estar al tanto de ella. Hay riesgos en hacer muy poco en relación con la presente situación brasileña. Hay riesgos aún mayores, en presumir hacer demasiado", dijo el líder demócrata por Montana.

Mansfield hizo la declaración en un informe que sometió sobre su reciente viaje a la América Latina. En el memorandum a la comisión de relaciones exteriores del Senado, Mansfield dijo que "en la escena brasileña se reflejan, en vasta escala, las mayores de las esperanzas y dificultades que pueden hallarse en el resto de la América Latina".

Mansfield agregó que sometió el informe "con la idea que pueda suministrar información al considerarse asuntos que se refieren a las relaciones brasileño-estadounidenses".

Directores de la Cámara de Agricultura visitarán al Presidente electo

Se informó en la Cámara de Agricultura que próximamente la Directiva en cuerpo hará una visita de cortesía al Presidente electo don Francisco Orlich. Se agregó que no se había hecho antes considerando que en estos momentos el señor Orlich está sumamente ocupado.

"La Directiva de la Cámara de Agricultura próximamente hará una visita de cortesía al Sr. Presidente Electo don Francisco Orlich. La Directiva en su sesión anterior dispuso postergar la visita en consideración que en estos momentos el Sr. Orlich está sumamente ocupado, especialmente en la atención de numerosas personas que como es natural, desean un testimonial de la complacencia de su elección."

momentos el Sr. Orlich está sumamente ocupado, especialmente en la atención de numerosas personas que como es natural, desean un testimonial de la complacencia de su elección."

ANTA FELICITA AL PRESIDENTE ELECTO

"La Junta Directiva de la Asociación Nacional de Topógrafos y Agrimensores, lo felicitan por su honroso triunfo y le desean una futura administración llena de bonanza". Así rezó textualmente un mensaje de esta agrupación profesional al Presidente electo don Francisco J. Orlich.

Con fecha 10 de febrero esta agrupación dirigió al "Sr. Francisco Orlich B. Presidente Electo de Costa Rica", en la ciudad capital, el mensaje que seguidamente transcribimos:

La Junta directiva de la asociación Nacional de Topógrafos y Agrimensores lo felicita por su honroso triunfo y le desea una futura administración llena de bonanza.

TEODORO HERNANDEZ P. Presidente

MARIO JIMENEZ R. Secretario

TOMAS FERNANDEZ R. Prosecretario

NORMAN MORY S. Tesorero

JOSE L. CUBERO M. Vocal

HECTOR CORDERO M. Vocal

GERARDO ROVIRA Vocal

RICARDO ARAYA Vocal

ROBERTO BADIALLA Vice - Presidente

Atentamente.

COPIA: Diario LA REPUBLICA.

Unión Musical congratula al Presidente Orlich B.

La Unión Musical Costarricense en telegrama enviado ayer al Presidente electo señor Orlich, le envía su felicitación por el triunfo obtenido y agrega: "Por ser su Gobierno extracción popular y sus manifestaciones apoyo clase trabajadora, pedimos respetuosamente nombrar Luis Alberto Monge Alvarez Ministro de Trabajo y Previsión Social".

De la Unión Musical Costarricense, envió con fecha hoy al Sr. Presidente Electo don Francisco Orlich, el mensaje que dice:—

Estaciones apoyo clase trabajadora pedimos respetuosamente nombrar Luis Alberto Monge Alvarez Ministro de Trabajo y Previsión Social. Atentamente.

RAFAEL A. SANCHO C. Srlo. Correspondencia

GUILLERMO JIMENEZ Z. Fiscal General

JESUS BRENES RAMIREZ Srlo Finanzas

JUAN DE DIOS SALAZAR M. 1er. Suplente

RAFAEL A. GONZALEZ C. Srlo. Asuntos Legales

JOSE NAJERA ROMAN 2do. Suplente

JUAN MARIA BARBOZA DIAZ 3er. Suplente

Señor D. Francisco Orlich Bolmarich Presidente Electo de la República.

Casa de Habitación.

LA UNION MUSICAL COSTARRICENSE representativa gremio trabajadores de la música lo congratula merceda exaltación Primera Magistratura de la República por voluntad mayoritaria pueblo costarricense. Por ser su Gobierno extracción popular y sus mani-

JUNTA DIRECTIVA

AMADO LOPEZ CHINCHILLA Srlo. Gral.

OSCAR ROJAS AGUERO Srlo. Organización

ARNOLDO HERRERA G. Sub Srlo. Gral.

ANTONIO RAMIREZ SALAS Srlo. Prtv. Soc.

MEXICO ORGANIZARA FERIAS INTERNACIONALES

Por Luis Ochoa, Colaborador de la Agencia Periodística Hispano Americana

MEXICO, D. F. (APHA). — Las Ferias Internacionales son reuniones concentradas de vendedores y compradores que facilitan el contacto entre unos y otros y fomentan la comprensión y de la importancia de orden político, radical o religioso.

chos millones de millones de dólares.

En nuestra capital no se ha realizado un evento de esta naturaleza más a pesar del adelantado manifiesto de nuestra industria y de la importancia de nuestro comercio mundial.

hay diversiones o espectáculos dentro del recinto sino únicamente exposiciones de productos nacionales, presentadas en arcos, sino además, vendedores concentrados, turistas y aquellos viajeros de viaje por, presuntos compradores, des pues de estudiar las ventajas de hacer sus compras se desbarram por todo el territorio bien sea por comprar el lugar de origen de los productos adquiridos o bien por disfrutar del ambiente mexicano en unos días de descanso y espar.

Son uno de los medios más eficaces para sanar nuevos mercados, y estimular el comercio y el turismo con muchos países. Sugieran estos congresos el reciente Feria Internacional del Pacífico, inaugurada en Lima, Perú y en la cual nuestro país ha presentado un pabellón, dando a conocer de manera sistemática, el adelanto industrial, comercial y cultural de México como parte de los 2400 expositores que presentan sus productos que abarcan gran número de naciones de todo el mundo.

Una Feria Internacional en México, que en su principio, no tendría la importancia que han adquirido las que se realizan en Europa, como en Milán, que dura dos semanas y es visitada por cuatro millones de compradores, si podría reunir a un crecido número de compradores centro y sudamericanos que adquirirían, previo conocimiento, un gran número de productos mexicanos detectados en aquellos mercados y poco a poco contribuirían a un desarrollo comercial como el que han logrado las dos Ferias Internacionales de Lima, la primera de las cuales se realizó en 1959 y en vista del éxito, se repitió este año y quedó estatuida como exhibición comercial cada dos años.

Hace algún tiempo el Departamento de Turismo planeó una Exposición más o menos semejante, para lo cual se iba a levantar una serie de pabellones, adelante de la Ciudad Universitaria; planos, distribuidos, transportes, etc. Estuvieron previstos pero causas económicas impidieron que se realizara.

Ahora con el ejemplo de la Feria del Pacífico y al conocer las ventajas de estas exposiciones se realizará un brillante iniciativa antes de que termine el actual período de gobierno.

Estos certámenes donde no

RECIBIMOS UN COMPLETO SURTIDO DE REPUESTOS GENUINOS

para Taxi y Dauphine 4CV



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

ALVARO ARIAS VILLALOBOS

FRANCISCO FONT

- La Malaria constituye todavía una amenaza para mil Millones de seres humanos -

WASHINGTON D. C. Novien bre, OCS — El Dr. M. G. Candau, Director General de la Organización Mundial de la Salud, ha manifestado que la malaria todavía causa estragos en muchos millones de personas en diversas partes del mundo.

En la editorial del número especial de la revista mensual de la OMS, SALUD MUNDIAL, que acaba de aparecer, el Dr. Candau se expresa, en los siguientes términos:

"La malaria sigue vivan en flor ahoga el espíritu de iniciativa e impide cualquier progreso. Territorios fértiles, Sociando poco a poco con la salud de la población o estallando en violentas epidemias, sigue causando decenas de miles de muertes al año, en su mayoría niños y adolescentes. Esa mortalidad puede continuar mientras no se elimine por completo la enfermedad. En la época de la recolección. Más de mil millones de seres humanos están amenazados aún por la malaria. El programa mundial de erradicación no es sólo un esfuerzo de solidaridad sino una empresa de gran utilidad práctica que lleva en sí el fermento del progreso, pues libera a los pueblos del yugo de la apatía, permite el cultivo de nuevas tierras, da salud, energías prosperidad a colectividades nuevas, abre nuevos mercados y atrae industrias. Nadie puede dudar que la erradicación de la malaria es indispensable para la prosperidad del género humano."

En este número especial de "Salud Mundial" se muestra también lo que significa la erradicación de la malaria para el progreso económico y social.

EL COSTO DE LA MALARIA;

El precio del tratamiento y la pérdida de ingresos.

La malaria existe en 140 países y territorios con una población de más de mil millones de habitantes, y es una de las causas principales de incapacidad laboral y de degeneración física y mental.

En una serie de países se ha calculado que un paciente de malaria está incapacitado para trabajar durante seis días al año, como término medio, y tarda unos días más en volver a su rendimiento normal.

La pérdida de ingresos puede atribuirse a cinco causas principales:

- 1.—El enfermo no puede trabajar mientras dura el acceso.
- 2.—Oros miembros de la familia tienen que descuidar sus actividades normales para reemplazarlo y cuidarlo.
- 3.—El convaleciente tarda mucho en recobrar sus fuerzas, eficiencia y rendimiento.
- 4.—La malaria ocurre, con frecuencia, en la época de la recolección e impide al campesino cosechar el fruto de su trabajo.
- 5.—La malaria ahoga el espíritu de iniciativa y puede dejar al campesino sin fuerza ni voluntad para planear el arado y siembra de sus tierras, quizás con perjuicio para la cosecha siguiente.

Aunque la malaria es, en la actualidad, una enfermedad predominantemente rural, ocasiona también pérdidas considerables a la industria local.

El absentismo y bajo rendimiento de los trabajadores debilita

dos por la malaria, representa una pérdida de esfuerzos. La necesidad de contratar personal fué planificada durante los años de la producción, sobre todo cuando la empresa facilita alojamiento y asistencia a sus empleados.

LA PRESENCIA DE LA MALARIA:

En las zonas endémicas, las rentas de las tierras y de las viviendas son bajas; el campesino se ve obligado a vender su cosecha a bajo precio para pagar las deudas contraídas durante la enfermedad; resulta difícil encontrar jornaleros para desbrozar y cultivar la tierra, y la escasez de mano de obra dificulta y encarece la construcción de sistemas de riego y vías de comunicación.

Cuando la malaria impide el cultivo de los valles fértiles, el campesino busca refugio en tierras más altas, donde las cosechas no alcanzan a cubrir las necesidades de la población.

La presencia de la malaria entorpece las obras públicas y planes regionales de desarrollo y en carece su costo. Las regiones más fértiles son también las que requieren obras de ingeniería hidráulica para irrigación, conservación del suelo y sistemas hidroeléctricos. La irrigación puede ser una promesa de malaria al conducir agua a desiertos áridos.

En estos casos, el "progreso" tiene efectos negativos y, por consiguiente, es indispensable que el ingeniero trabaje en estrecha y constante colaboración con el malarólogo.

EL COSTO DE LA ERRADICACION

De 12 a 50 centavos de dólar por persona, al año.

Se ha hecho un cálculo estimativo del costo total de la erradicación mundial de la malaria: \$ 1,691,137,000 (dólares EUA.). El costo total por persona sería

de un promedio de 1.70 dólares, aunque esta cifra es sólo aproximada. El costo por persona depende de la superficie a rociar con insecticidas, de la retribución del personal de malaria, de los medios de transporte y de otros factores que varían de un región a otra. El costo anual de la erradicación oscila entre 12 y 20 centavos de dólar por persona.

Sombras del pasado

Juan SILVESTRE FERNANDEZ

Un señor de apellido Albertazzi publica una tarjeta en los diarios de ayer. Es una tarjeta cargada de veneno, fiel reflejo de la persona que la firma. Yo no me ocuparía de ella si no fuera porque es la segunda que se publica tratando de echar sombras sobre el bellísimo ejemplo de civismo que dio el pueblo costarricense el domingo recién pasado. Ya antes había aparecido otra nota firmada por un vecino de Puntarenas pidiendo una investigación.

El objeto de este comentario no es el de decirle a estos señores cuán tonta es su actitud; el objeto es hacer una pregunta: ¿hasta cuándo seguirán los irresponsables, los despatchados, los hambrientos de beneficios personales, echando sombras sobre la acrisolada rectitud de los señores Magistrados del Tribunal Supremo de Elecciones? No hay alguna manera de impedir que quienes se dedican a hacerle daño al país publicando tarjetas en forma irresponsable, sean llevados ante algún tribunal para que prueben su aserto y en caso de que no puedan aplicarles el rigor de un castigo para evitar que se dañe nuestro prestigio en el exterior?

¿Cómo es posible que estos señores vengán hablando de irregularidades a estas alturas? ¿Cuál de los fiscales de los partidos perdidos ha dicho que se cometieron irregularidades? ¿Cómo podría hacerse fraude con el actual sistema? Sólo una mente irresponsable, sólo un individuo amargado, sólo un calumniador de oficio puede estraverse a insinuar que se cometieron actos fuera de ley.

Es lamentable ver a ese individuo de Puntarenas escribiendo sobre el por qué ellos sacaron 1 contra 170 en el Barrio El Carmen de aquí lugar. En primer lugar, el Partido Liberación Nacional perdió el centro de Puntarenas. En segundo lugar todas las mesas de Puntarenas Centro estaban en las escuelas Della Urbina y Antonio Gómez y en el Liceo José Martí. Así las cosas, cómo pudo saber que una mesa correspondía a un barrio determinado si todos los habitantes de Puntarenas estaban refundidos, por orden alfabético, en los citados edificios? Esto no es más que ganas de desahogarse en alguna forma; pero al hacerlo así están sembrando dudas que perjudican nuestro buen nombre.

Este señor Albertazzi viene hablando de que no debieron confiar demasiado en los organismos electorales. Entonces, en qué iban a confiar? Debieron haber confiado en las armas? Debieron haber tenido confianza en actitudes como la del año 54, en la cual, lástima grande, se olvidaron de que la presidencia de la república no vale una gota de sangre costarricense? Es lamentable tener que referirse a estas actitudes causadas por el desprecio, pero carambas, es el colmo de la irresponsabilidad y, sobre todo, DE LA FRESCURA, echar sombras sobre nuestro maravilloso sistema democrático sólo porque la "venada resultó careta".

Nosotros perdimos en el 57. Algunos dijeron que nos habían hecho fraude; que nos habían trasladado gente a diversos lugares, que esto y que lo otro. La verdad es que nosotros nos cruzamos de brazos, que no colaboramos con el partido por que desde el mismo partido nos decían: todo está calculado. Esta es la verdad; nos quedamos sin votar porque nos dio la gana. No hubiéramos sido capaces de afectar la elección, como no las ha habido ahora y como no las habrá en el futuro porque el pueblo ha resultado que es el quien manda y que las armas y los fraudes, no importa quién sea el que trafique con ellos, son sombras del pasado. Como sombras son estos señores que para justificar o atenuar sus arrebatos hepáticos vienen hablando semejantes despropósitos.

No estamos en contra de las críticas sanas ni de señalar culpables cuando los haya. Lo que no concebimos es la irresponsabilidad de hablar por hablar nada más; de decir semejantes barbaridades sin allegarse al Tribunal de Elecciones, como es lo lógico, y presentar las pruebas y exigir una investigación. Este es el camino correcto. No el de redactar una tarjeta venenosa tratando de presentar oscuro lo que es claro como un mediodía y que solamente los que se echan arena en los ojos sólo pueden ver. Ojalá hubiese algún medio por el cual el Tribunal Supremo pudiese en el futuro pasar a estos irresponsables que, vengán del partido que vengán, muchísimo daño le causan a nuestros excelentes sistemas electorales.

Todo ha concluido. Esto lo debemos comprender los costarricenses. Ahora lo único que debemos hacer es rogar a Dios que ilumine a don Francisco Orlich para que haga un buen gobierno. Que nos dé progreso con libertad, que se ponga a trabajar para el pueblo para que el pueblo pueda trabajar y disfrutar de mayor bienestar cada día. Es lo que nos queda que pedir y nada más. Ahí, y dejar de estar echando veneno; dejar de estar echando sombras sobre el limpio horizonte de nuestra querida Costa Rica.

Cuarto curso del Instituto de Educación Política

El Instituto Interamericano de Educación Política inició su Cuarto Curso de adiestramiento de dirigentes políticos democráticos del Continente.

Este curso tendrá un carácter hemisférico muy amplio. Sus participantes vienen de los siguientes países: Paraguay, Ecuador, Chile, Perú, Bolivia; Estados Uni-

dos; República Dominicana; Nicaragua, El Salvador, Guatemala; Panamá, Puerto Rico, Honduras, Costa Rica y Venezuela, y cinco estudiantes de dos partidos democráticos cubanos.

20 agrupaciones estarán representadas en este curso.

El profesor permanente será reforzado con dos profesores uruguayos, un profesor alemán, 2

profesores norteamericanos y un profesor mejicano.

El curso se dará en el Campus del Instituto instalado en San Isidro de Coronado.

Las agrupaciones políticas del continente patrocinadores del curso, son: el Partido Comunista de Chile, el Partido de la Izquierda por su marcha y ofrecen creciente apoyo para su labor.

UN VIAJE A LA INDUSTRIA FILMICA MEXICANA

por RENE ARTEAGA

Colaborador de la Agencia Periodística Hispano Americana

MEXICO, D. F. (APHA) — Fo do parece indicar, según información que por las gestiones especulaciones reveladas en la última semana en espectáculos de los días capitalinos, que la industria cinematográfica mexicana resurgirá en un plazo breve con la pujanza y el ímpetu esperados desde hace quince años por los millones de cineófilos de todo el país.

Nuestro cine, ahora sí, tomará mayores bríos y adquirirá alcances internacionales insospechados. La guerra contra el monopolio y la lucha por la buena calidad, han ganado la primera batalla y México, donde el cine mudo también nació al unísono con el de otros países, podrá verdaderamente enorgullecerse de la industria del celuloide.

Por primera vez en la corta historia que tiene el cine en nues-

tro medio, y en el mundo, todos los sectores que concurren en la elaboración de una película coinciden en lo anterior. Así opinan los dos sindicatos de trabajadores que están integrados por directores, autores, compositores, adaptadores, técnicos, Harmonizadores y distribuidores. Lo mismo opinan los actores y, algo formidable, ya ta es la corriente de opinión más fuerte en el Gobierno federal.

La Secretaría de Gobernación acaba de acordar la autorización para que los "Exhibidores Independientes" lancen a la producción y ya hay en puerta un buen lote de películas que entrarán en rotación en el curso de las próximas semanas. La competencia se ha establecido y ello redundará a beneficio de la buena calidad artística y es la mejor manifiesta-

ra en las cintas cinematográficas.

Entre los proyectos que incluyen los nuevos planes de producción, figuran tres películas de Gregorio Wallerstein; dos que producirá la Sección de Técnica y Manuales del Sindicato de Trabajadores de la Producción Cinematográfica; otras dos de Producción Independientes y tres grandes coproducciones con Estados Unidos.

Lo anterior tiene un profundo significado para la llamada industria del celuloide. Más trabajo para quienes hacen posible una gran película; mejores obras para el público y mayor prestigio para México en el extranjero. Las grandes producciones vendrán a rescatar los temas de nuestra historia y a revivir la pequeña vida cotidiana de un pueblo que marcha a pasos agigantados hacia un desarrollo económico y social admirado por otras naciones del mundo, particularmente de América Latina.

El cine, llamado "el espectáculo de las mayorías", no volverá más a ser un simple negocio, sino una cátedra de buen gusto, y además, un buen negocio. Propios y extraños tendrán que aplaudir con el gusto de quien ha pasado dos o tres horas sentado en la oscuridad y con la pasión de quien desea para México un séptimo arte a la altura de su historia, de su madurez como nación moderna y de su sensibilidad por las cosas hechas con cariño y con patriotismo.

Una vez finiquitado el viejo monopolio de las grandes cadenas exhibidoras, una vez planteados con claridad los problemas económicos de la industria, el Gobierno ha tomado cartas en el asunto y ahora sólo falta que el público vote en las pantallas que ese viraje ha sido provechoso.

Setenta voluntarios del Cuerpo de Paz se alistan para actuar en Colombia

TEMPLE, Arizona, Febrero — Setenta voluntarios del cuerpo de paz procedente de 27 Estados, el distrito de Columbia y Puerto Rico, están actualmente recibiendo adiestramiento en la Universidad estatal de Arizona en esta ciudad, para mañana partir a Colombia, donde se desarrolló en las aldeas de Colombia.

Estos voluntarios irán a Colombia en atención a una solicitud que hizo el Presidente de dicha país, Doctor Alberto Lleras Camargo, para que se duplicara el número de voluntarios del cuerpo de paz en Colombia. Ya hay en Colombia setenta y tres voluntarios, trabajando en las zonas rurales del país.

El presidente de la delegación del estado de Arizona es G. Homer Durbin. El vicepresidente al grupo de voluntarios es el Ministro Consejero de la Embajada de Colombia, señor José Comacho, les da, los saludos y felicitaciones personales que les envió el presidente Lleras Camargo.

La mayoría de los setenta voluntarios tienen un promedio de 24 años de edad. El más joven tiene 20 años y el más viejo tiene 36 años. Por lo menos un diez por ciento de ellos entienden y hablan con alguna soltura el idioma castellano y durante el curso que durará nueve semanas, se dará mayor atención a la enseñanza del castellano.

SU PRIMER CUMPLEAÑOS



ANA CRISTINA CALVO M.

Hoy está ajustando su primer año de vida la primorosa niñita Ana Cristina Calvo Murillo, hija del apreciable hogar alajuelense formado por don Carlos Manuel Calvo Chaverri y doña María del Carmen Murillo de Calvo.

Vayan para la encantadora chaperonera y para los suyos, los más sinceros deseos de constante felicidad.

Los quince años de la Srta. Norma Avellán

Mañana lunes estará festejando sus quince primaveras la encantadora señorita Norma Avellán Chamorro, damita que disfruta de generales simpatías y admiraciones.

Es muy grato para nosotros hacer llegar a la gentil quinceañera nuestro mejor saludo de congratulación deseándole toda clase de dichas y venturas en unión de los suyos.

Baile en la Embajada de los Estados Unidos

El Embajador de los Estados Unidos y la Señora de Telles ofrecerán el sábado 3 de marzo, de las seis de la tarde en adelante, un gran baile al estilo del Oeste de los Estados Unidos. Será este baile en los jardines de la Embajada, y el producto de la entrada se destinará a ayudar al Hospital de Niños en construcción.

La invitación es estrictamente personal, y el precio de entrada por persona de veinte colones. Pueden conseguirse en las siguientes personas:

Escalzo: Mr. Betty Sherman Teléfono R. 331. Escalante: Mrs. Elizabeth Lozier; Teléfono 2265. La Granja: Mrs. Pat Swett; Teléfono 6048. La Guaría: Mrs. Betty Jiménez. Moravia 687. González Lahmann. Mrs. Peggy Mc. Farland. Teléfono 4984. Guadalupe. Mrs. Andrew Bishop. Teléfono 1150. Los Yoses, Mrs. Beatrice Winter. Teléfono 1354.

Al agradecer la fina atención de la invitación y entrada para este festival, deseamos el más completo éxito al mismo, para el que existe el mayor entusiasmo en nuestra sociedad y colonia norteamericana.

Baile hoy en honor del Embajador de España

En honor del Excmo. Sr. Embajador de España don Valentín Via Ventalló se celebrará esta noche en el Club Social Oreamunense, de las ocho a las doce de la noche.

Se hará entrega de los trofeos del torneo General Francisco Franco, por sus propios donadores, Sres. Embajador de España, Dirección General de Deportes, Juanito Martín G. y Club Sport Caraginés.

El Trío Los Ticos tendrá a su cargo el programa musical.

Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

Doña LETICIA CRUZ DE SOLÍS

Congratúlamos atentamente a la apreciable señora doña Leticia Cruz de Solís, cuya fecha de cumpleaños está celebrando el día de hoy.

Doña DAISY ARGUEDAS DE MARIN

Por este medio enviamos nues tra sincera enhorabuena a la estimada señora doña Daisy Arguedas de Marin, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

Doña RAMONCITA G. DE GONZALEZ

Hoy estará muy congratulado en ocasión de su cumpleaños la gentil dama doña Ramoncita González de González, quien festeja la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga toda clase de felicidades.

Doña FLORA G. DE TREJOS

Enviamos por este medio las mejores felicitaciones a la distinguida señora doña Flora G. de Trejos, quien hoy recibe la llegada de un año más de vida.

Doña MARIA ELENA ZAMORA DE ZAMORA

Ayer celebró su fecha de natalicio la joven dama doña María Elena Zamora de Zamora esposa del Dr. don Orlando Zamora. Nos complace felicitarla deseándole constante dicha y ventura.

Srta. LILIANA BONILLA HINE

En forma atenta felicitamos a la linda damita Liliana Bonilla Hine, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

COLEGIO SEMINARIO

MATRICULA ABIERTA:

Del 12 de febrero al 28 de febrero.

Lunes, 5 de marzo:

Entrada de los alumnos internos.

Martes, 6 de marzo:

Comienzo de lecciones para todas las secciones.

EXAMEN DE APLAZADOS:

2ª Convocatoria:

22, 23, 24 de febrero. Ver horario en el Colegio.

Viernes, 2 de marzo a las 7 p. m.:

Consejo de Profesores. Se ruega puntual asistencia.

LA DIRECCION.



El 24 de este mes vence el término para cambios o inserciones en el DIRECTORIO TELEFONICO 1962

INFORMES TELEFONO 7007

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

San José, 11 de febrero de 1962.

VARIAS CIUDADES SIN COSTO ADICIONAL POR KLM A EUROPA



En cada pasaje de KLM al Continente, hay un "algo" adicional sin recargo. Por ejemplo, su pasaje de KLM a Roma le permite, sin costo adicional, hacer escala y visitar Lisboa, Madrid, Zurich, Milán y otras ciudades más. Suyas también las cortesías de KLM—servicio personal sin tacha, a todo momento. Llame a su agente de viajes o a la oficina KLM más cercana. Averigüe sobre las rutas, comodidades y aeronaves KLM y asegúrese de preguntar sobre el Plan Aero-Crédito de KLM.

Avenida 2ª
Calle 1ª
Teléfono 4583
Apartado 3213

KLM cordialmente a sus órdenes



Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

AGRADECIMIENTO

Flory Calvosa v. de Holts
Ana Maria Holst Calvosa
Edwin Holst Wenzel
Gladys Crittenden de Holst
William Holst Crittenden
Ilse Stradtman de Holst
Egon Holst Wenzel

Catalina Van Patten de Holst
Emilia S. v. de Holst
y demás familiares,

expresan por este medio, a todas aquellas entidades y personas, su profundo agradecimiento por las diversas manifestaciones de condolencia recibidas en forma de cables, telegramas, cartas, tarjetas, ofrendas florales, visitas y ejercicios espirituales por el sensible fallecimiento de su querido e inolvidable

CARL HOLST CRITTENDEN

San José, 11 de febrero de 1952.

AGRADECIMIENTO

Rafael G. de Piñeres, Margarita Piñeres Pinto, Rafael S. de Piñeres Pinto y Carmen Renauld de Piñeres e hijos, Roberto Thompson Q. y Julia Piñeres de Thompson e hijos, y Sara Piñeres Pinto,

agradecen profundamente todas las manifestaciones de condolencia por medio de telegramas, tarjetas, visitas, ofrendas florales y espirituales y asistencia a los actos religiosos, con motivo del fallecimiento de su querida esposa, madre y abuela,

JULIA PINTO DE PIÑERES

(q. d. d. g.)

Para todos, nuestra eterna gratitud,

San José, febrero 11 de 1962.

PRIMER AÑO DE ANABELLE GALLARDO JIMENEZ

Mañana lunes celebrará su primer año de vida la preciosa nieta Anabelle Callardo Jimenez, hija del distinguido hogar de don Alvaro Gallardo y doña Olga Jimenez de Gallardo. Por este medio adelantamos a la linda cumpleaños, nuestros mejores votos de constante felicidad en unión de los suyos.

PRIMER CUMPLEAÑOS DE FERDINAND VON HEROLD

El miércoles próximo cumplirá su primer año de existencia el simpático chiquitín Ferdinand Von Herold, hijo del apreciable hogar de don Roberto Von Herold y doña Josefina de Von Herold, por este medio adelantamos al cumpleaños, nuestros cariñosos enhorabuena deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Dra. doña LOURDES DE MALO

Complacidamente enviamos nuestra atenta enhorabuena a la gentil dama la doctora doña Lourdes de Malo, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida.

Anúnciese en LA REPUBLICA

COCTEL SOCIAL

Las casas muy modernas con muebles Luis Quince que se usaba ahora, nos hacen el mismo efecto de un vaquerío del oeste con zapapillas de ballet.

confunden los conceptos. Por ejemplo, salir de noche no peé judica en nada, lo que sí perjudica son las cosas que una hace cuando sale de noche.

Se casó en una pequeña Iglesia de Escarzó, la conocida artista de ballet Cleonidia Martínez con un caballero norteamericano de la Esca. Felicitaciones.

Una gorda feliz es aquella que está convencida de que lo que realmente ocurre es que se le achican los vestidos.

Una distinguida dama tica ha vuelto a Costa Rica después de sesenta años de ausencia. Vuelve con muchos años más pero tan bella como siempre. Ha estado recibiendo visitas de sus amistades de juventud, y nos gustaría conocer sus pensamientos al no reconocer a sí a ninguno, y a creer que una joven dama era la madre cuando en realidad era la hija (como en Los Gavilanes). Bienvenida siempre.

Las mujeres tratan a los hombres del mismo modo como la humanidad trata a sus dioses: los adoran, pero siempre están pidiéndoles algo.

Un hombre empieza a ser viejo cuando va a ver una película en la que trabaja Sofía Loren y Vittorio De Sica, porque le gusta como trabaja De Sica.

Lo que más preocupa a muchas madres no es lo que sus hijas saben, sino cómo llegaron a saberlo.

Con mucha frecuencia se

Misa el próximo jueves en Los Angeles

El próximo jueves a las ocho de la mañana, en la Iglesia de los Angeles en esta capital, será oficiada una misa, con Salve y Te Deum, en acción de gracias por el triunfo del Partido Liberación Nacional. Ofrecen esta misa las estimables familias Gutiérrez Umaña y Gutiérrez Bedoya, y por este medio se invita a todos los simpatizantes a asistir a este acto piadoso.

Comida mañana en Cartago

Mañana lunes en el City Garden de la ciudad de Cartago, el Comité de Señores de Liberación Nacional de esa ciudad, ofrecerá una comida para agradecer a las damas del Comité Femenino en demostración de agradecimiento por su magnífica labor durante la campaña electoral.

Hay el mayor entusiasmo por dicha reunión que promete resultar lucidísima.

Reunión del Garden Club en la residencia campesina de doña Flora de González

El miércoles entrante será la reunión - almuerzo - del Garden Club, en la finca Santa Lucía de doña Flora de González, carretera a Tires Ríos.

El punto de reunión en esta capital es el Gran Hotel Costa Rica, a las diez de la mañana. Todas las socias deberán llevarse su almuerzo, como es costumbre.

HECHOS Y CIFRAS LA COOPERATIVA DE SALINEROS EN MARCHA

LONDRES (Radio Press).— La vacuna contra la viruela recibida del Gobierno argentino ha sido una espontánea donación a la Gran Bretaña, según ha dicho un portavoz de la Foreign Office. Tal donación consiste en un millón de dosis, que ya han llegado a esta capital. El citado portavoz ha dicho al dar la noticia: "Estamos sumamente agradecidos por esta generosa donación".

En Colorado de Abangares recientemente se efectuó una reunión de salineros con asistencia de representantes del Departamento de Fomento de Cooperativas del Banco Nacional. El objeto de la reunión era discutir los distintos aspectos de la producción de la sal y el bajo rendimiento económico que se está obteniendo, de manera que los mismos dieron base para la formación de una cooperativa, que parece bien encaminada.

Mientras se da la forma al proyecto, los salineros sugirieron a los delegados del Banco interponer sus oficios para que por lo menos durante el presente año sea el Consejo Nacional de la Producción quien nivele los precios y adquiera la producción, de manera que el trabajador obtenga con oportunidad el fruto de su trabajo.

Se consideró que si el Consejo les daba su apoyo, los trabajadores de la sal, que requieren grandes sacrificios agudizados por la falta de medios, podrían protegerse de los especuladores que generalmente ofrecen precios ridículos.

Se supo posteriormente que el Consejo prometió enviar representantes a una reunión que próximamente se efectuó en Barranca con los salineros y a la que asistirán los productores en pequeño, que por lo general son los más perjudicados.

También se objetó por razones que parecieran justas, el propósito de la Municipalidad de Pantareñas que pretende elevar el impuesto de un colón veinticinco por sacco de sesenta y cinco kilos, a cinco colones. Impuesto que —según ellos— absorbería la ganancia.

13 DE FEBRERO DE 1944

13 DE FEBRERO DE 1962

El próximo martes 13 de febrero se cumplen dieciocho años del fraude electoral más bochoso en la historia de Costa Rica: se le arrebató al Lic. León Cortés Castro la Presidencia de la República.

Con tal motivo sus admiradores, el Partido Liberación Nacional y los costarricenses preocupados por el advenimiento de las gestas democráticas, tributarán un homenaje a la memoria del abnegado y sufrido Caudillo, que tendrá lugar a las ocho de la noche del martes 13 de febrero en curso, ante su monumento.

El señor Presidente electo don Francisco Orlich depositará una ofrenda floral y el dirigente don Luis Alberto Monge llevará la palabra en tansignificativo acto.

COMITE ORGANIZADOR.

EL DOCTORADO DE MI HERMANO CARLOS

El domingo anterior, justo a tiempo para cumplir la obligación cívica de emitir el voto, regresé de España mi hermano Carlos. Obtuvo en la Facultad de Derecho de la Universidad de Madrid el título de Doctor con "sobresaliente cum laude", honor que en muchos años no había otorgado esa Facultad a estudiantes hispanoamericanos. Toda esta es el coronamiento lógico de sus condiciones personales y de su profunda vocación por el estudio.

Considero que su triunfo no es sólo de nuestra familia, sino primordialmente de Costa Rica. Por eso he querido darle esta bienvenida pública, a manera de homenaje por su triunfo.

San José, febrero 11 de 1962.

ALFONSO CARRO ZUÑIGA.

Sociales
Por MYRIAM FRANCIS

CUMPLEAÑOS DE GEMELAS

Las encantadoras jovencitas Ana Isabel y Elena María Lacayo Castro están cumpliendo años hoy, motivo por el cual nos complace enviarles por este medio nuestro saludo deseándoles las mayores felicidades.

Srta. AUREA MARINA CHAVARRIA

Por este medio enviamos nuestra sincera enhorabuena a la gentil señorita Aurea Marina Chavarría, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

Srta. FLORIA EUGENIA OREAMUNO BOSCHINI

Hoy celebra su fecha de nacimiento la encantadora señorita Floria Eugenia Oreamuno Boschini, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Srta. CARMENCITA CORNEJO

En forma muy cordial enviamos nuestras mejores congratulaciones a la gentil señorita Carmencita Cornejo, en ocasión de festejar hoy la grata fecha del aniversario de su natalicio.

MARIA VIRGINIA L. CALLEJA

Hoy está festejando su cumpleaños la linda niña María Virginia L. Calleja Mc. Millan, a quien nos complace enviar la más cordial enhorabuena deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Srta. ANA CATALINA GUIER

Mañana celebrará su cumpleaños la gentil damita Ana Catalina Guier, por cuya dicha y ventura formulamos nuestros mejores deseos.

Doña JOSEFINA J. DE CAMPOS

Hasta la ciudad de Cartago en viamos nuestra mejor enhorabuena a la gentil dama doña Josefina J. de Campos, quien mañana celebrará su grata fecha de su na-

Doña DAMARIS CASTRO DE GALLARDO

Se halla restablecida la gentil dama doña Damaris Castro de Gallardo, quien salió del Hospital San Juan de Dios. La saludamos celebrando su mejoría que le deseamos completa.

ANIVERSARIO DE BODAS

Hoy están festejando un nuevo aniversario de bodas los apreciables esposos don Fritz Randel Fait y doña Lourdes Mora de Rendel, a quienes saludamos deseándoles todo género de felicidades.

Doña EMILIA FERNANDEZ DE AGUILAR

La distinguida dama doña Emilia Fernández de Aguilar festeja hoy la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga las mayores dichas y venturas.

HOGAR DE PLACEMES

El estimable hogar de don Jorge Zamora y doña Susana de Zamora se halla de gala con la feliz llegada de dos preciosas niñas. Felicitamos a los apreciables padres y deseamos a las recién nacidas las mayores felicidades.

DGSA LIBRETTE COTO DE GUTIERREZ

Por este medio enviamos nuestra atenta felicitación a la gentil señora doña Lidiette Coto de Gutiérrez, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga las mayores felicidades.

TEMPORADA DE VERANO...



EMBELEZCA SU CUERPO

con

VESTIDOS DE BAÑO

"MURIEL OF MIAMI"

Garantizados — Perfectos — Modernísimos

VENGA y Compruebe CALIDAD Y PRECIOS

en

Nuestro inmenso surtido

ALMACEN *Robert*

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

Pub. Mangel.

BACHILLERATO POR CORRESPONDENCIA

Sin salir de su casa ni abandonar su trabajo. Mensualidades al alcance de cualquier trabajador. Hágase Bachiller! Pida informes a: Academia de Enseñanza Secundaria por Correspondencia para Bachillerato por Madurez. Apartado 4462, San José.

TELEGRAMA

Señora San José, 10 de febrero de 1962.
Marita de Orlich.
Pte.

Atendiendo declaraciones suyas dadas a la prensa en días pasados, el "Comite Femenino del Partido Liberación Nacional" de Barrio Vasconia, le ofrece su colaboración para trabajar en pro de la niñez costarricense.

- NORMA OCONITRILLO DE RODRIGUEZ — Presidenta.
- URANIA BARTH DE KONKEMPER — Tesorera
- MIRIAM ZAMORA SOLERA — Secretaria Servicio Social
- NANDA BROUTIN DE MORALES, MARTA CHINCHILLA DE AVENDAÑO — Secretarias de Trabajos Femeninos
- ZULAY ALCAZAR DE VARGAS — Secretaria de Propaganda.

La ciencia reduce las almorranas - Nuevo sistema sin operarlas - Quita la picazón - Alivia el dolor

Nueva York N. Y. (Especial). El producto Speri Preparación H en su forma de Ungüento y de supositorios se emplea para reducir las hemorroides, quitar la picazón molesta y aliviar los dolores causados por los mianios sin necesidad de cirugía. En muchísimos casos se han obtenido reducciones de las hemorroides y se ha aliviado el dolor con rapidez por bastante período de tiempo pudiendo llegarse a decir que las almorranas han dejado de ser un problema. Los pacientes que sufren de diferentes tipos de hemorroides por espacia-

cio de muchos años han conseguido un restablecimiento muy apreciable con el empleo del producto Speri Preparación H sin necesidad de usar narcóticos, anestésicos o astringentes de ninguna clase. Los supositorios y la pomada Speri Preparación H contienen en su fórmula una sustancia cicatrizante buena para restaurar los tejidos dañados y producir mejorías. Compre en cualquier Farmacia los supositorios Speri Preparación H que son fáciles de llevar consigo y el Ungüento con el aplicador especial para administrarlo.

PARTIDO LIBERACION NACIONAL

SECCION DE TRANSPORTES

Pos este medio quiero hacer público agradecimiento a todos los distinguidos y abnegados colaboradores que con su magnifico y valioso aporte hicieron posible el éxito alcanzado en nuestro trabajo el día de las elecciones, lo cual fue factor decisivo en el triunfo del Partido Liberación Nacional.

En nombre del señor Presidente Electo don Francisco J. Orlich, del Partido Liberación Nacional y en el mío propio, las más expresivas gracias a todos los colaboradores del Sector 20, que comprendió los Barrios Bolívar y Santa Lucía.

Barrios Bolívar y Santa Lucía

EDGAR SABORIO MEJIA
Jefe del Sector 20

deportes

Por LUIS CARTIN

Guadalajara y Fas definen cuadrangular cuscatleca.



Esta tarde llega a su final el gran torneo internacional de fútbol que ha venido desarrollándose en el Estadio O. de la capital salvadoreña. A primera hora se miden Saprissa y Atlante que será la última oportunidad de ganar para los nuestros ya que han sido derrotados en sus dos anteriores presentaciones. Pero el evento que ha despertado el mayor entusiasmo es el estelar que estará a cargo del invitado equipo local Fas con dos victorias y el poderoso campeón azteca Guadalajara con una victoria y una derrota. Como podrá apreciarse los santauceos con sólo empatar ganan el torneo pero si pierden serían alcanzados por los mexicanos, obligando a un partido decisivo el próximo martes por la noche. Se asegura que esta tarde habrá otro lleno del Estadio La Flor Blanca, confiándose el éxito económico de la Asociación de Periodistas y Locutores Deportivos de El Salvador cuyo festival ha sido un triunfo indiscutible.

CRONICA DEL TRIUNFO DEL "AGUIA" SOBRE EL IRAPUATO DE MEXICO POR DOS GOLES A UNO

SAN MIGUEL — Justado del día a la contra los profesionales mexicanos del "Irapuato", los campeones salvadoreños del "Águila", jugaron obligatorios el domingo anterior en el estadio Municipal por el apretado score de 2 goles a 1.

La afición miguelense y de la Zona Oriental, tuvo oportunidad de sobregar la bondad del fútbol mexicano, que a ratos, y principalmente en la etapa comlementaria movieron con matemática precisión la pelota, arrimando las plumas de los miles de aficionados.

Los miguelenses, durante el primer tiempo, jugaron insipidos, aun cuando a veces, se podía verla trabazón en la línea defensiva, pero aún así, lograron a ratos, poner en verdaderos apuros a los "charros" que en situaciones aflictivas, optaban por anular la pelota a los laterales, e bien al contrario. Corría el minuto 32 del primer tiempo, cuando Merlos sorprendió al portero, ataca con disparo que fue a dar al fondo de los cordales mexicanos, nombrando el marcador 1 x 0, con buena von laja para los miguelenses.

Este gol, quemó el primer minuto de los aztecos, que dominaron los esfuerzos y así fue como a

los 44 minutos del primero, lograron lindo gol, por medio de jugada personal de Quintanar, quien se coló por el ala izquierda, burlando a los defensivos aztecos, para ir a quemar por a vencer al tico Barbosa con tiro corto, empalmando así el partido, 1 x 1, con el cual quedó el primer tiempo, flotando en el ambiente la incógnita del resultado final.

Ya en el capítulo final del encuentro, los mexicanos entraron por el triunfo pero los miguelenses tuvieron que multiplicarse para evitar la ventaja que se les venía encima, teniendo destacada actuación, el defensivo catracho Larios, con la colaboración de sus compañeros de extrema.

El gol del once, cayó a los 20 minutos del segundo tiempo, y fue anotado con golpe de testa, por Tucho Moreno, que entraba enroperado para recibir con tralización de su ala derecha, 2 x 1 el marcador.

Los del Irapuato vieron la cosa fea, y comenzaron a mover el balón, como profesionales que son, haciendo con suma facilidad, el marca salvadoreño, pero a la hora de la verdad, sus esfuerzos no fueron de cuenta, perdiendo así la boca

de hierro, continuando el mismo ritmo del juego hasta el final.

En lo más álgido de la presión mexicana, hubo cónato de bronca, entre el tico Jiménez y Saccopé, pero la intervención del árbitro Ramón Azmitia y jugadores, logró que la cosa no pasara de "calentamiento de matadores".

Con marcador favorable a los miguelenses del Águila, finalizó el encuentro con los mexicanos del Irapuato, que ha dejado gratos recuerdos en la fealdadada oriental, a un justo triunfo de 2 goles a 1, del Águila Campeón.

BUENA ENTRADA. — Aun cuando no hubo un lleno completo, la entrada económica, la jugamos buena, pues se recolectó en taquillas, la suma de tres mil novecientos noventa y siete colones exactos.

EXCITATIVA. — Ojalá que los Directivos del Águila, nos sea la primera ni la última vez, que nos ofrecen espectáculo de esta clase, por lo que los excitamos, para que de haber nueva oportunidad, presenten a la afición oriental partidos internacionales de fútbol, como el del domingo anterior. Estamos seguros de que la afición, sabrá responder.

(De "Prensa Gráfica")

Sucesos del fútbol internacional

ESPAÑA — Los partidarios del Madrid no recuerdan el partido tan grande como la recibida por los "pentacampeones" después del triste partido que hicieron contra Tenerife, termina con empate sin goles y eso gracias a la formidable actuación del zaguero Santamaría que no solamente cortuvo los avances canarios, sino que avanzó y tiró varias veces en vista de que sus delanteros no lo hacían. Cambiándole el apellido, los espectadores gritaban "Ave María", vívidos destrozados avances enemigos. Puskas y Del Sol se entregaron a un individualismo estéril; Gento, justificando lo que de él ha dicho Escarín, estaba malísimo y fue el más aludado. La falta de Di Stéfano hizo un daño terrible a un equipo que lleva jugando diez años alrededor de él.

El Madrid, buscando remedio y por su enorme interés en ganar la Copa Europea, preparándose para jugar el 14 en Turin contra Juventus, ha decidido que el próximo domingo, desearán sus estrellas: Di Stéfano, Puskas, Santamaría, Gento, Del Sol y Pachin. Esto ha provocado reacciones al ser anunciado. Se viene disputando el Segundo lugar Atlético, Zaragoza, Barcelona y Valencia. Los rivales del Zaragoza contaban con la posibilidad de que el próximo domingo fuesen vencidos los aragoneses en su campo, pero un equipo de reservas mandado aumenta las posibilidades de que el Zaragoza se quede con los dos puntos y los demás protestan. En el propio Zaragoza hay división de opinión: unos, felices por la facilidad que parece darse a su equipo; otros, disgustados por que la ausencia de esas máximas disminuya la taquilla. Habían subido los precios y además obligaban a tomar otro boleto para el juego siguiente de copa contra equipo de segunda, y temen que ahora fracase todo.

COPA EUROPEA — El próximo miércoles se jugarán tres cuartos de final: Rangers de Escocia-Standard de Bélgica; en Londres; Tottenham, campeón inglés contra DUKLA, campeón checo, y en Turin: Juventus contra Madrid. Los tres se anticipan durísimos, pero el más importante será el de los campeones italianos contra el Madrid. El Turin espera vencer al Madrid y éste toma precauciones dejando descansar a sus asos para el difícil choque. Emil Osterreicher, secretario técnico de los de Chamartin, ha estado observando al equipo italiano y declara: "El Juventus es el más peligroso enemigo para el Madrid. Es un gran conjunto, que tiene 40 jugadores superclase y los aficionados de Turin dicen que una posible victoria del

Juventus como una victoria del fútbol italiano sobre el español. No dudo que les eliminaremos, pero, si que obtendremos un buen resultado".

PENAROL — Terminó la etapa de los uruguayos con una victoria sobre el Barcelona por 3-0, que permitió a los campeones inconductables regresar a Montevideo aminorando el fracaso que representaban sus tres derrotas anteriores: 3-1 en Lieja con el Standard; 2-0 en Casablanca con el Reims de France, y 2-0 en Hamburgo. Al final celerón le faltaron sus jugadores Evaristo, Kocis y Pesudo. Penarol jugó a la defensiva, anulando en buenos contragolpes.

HUNGRIA — Además de cinco del Djosep Torock (se restablece el tiempo) Gerzely Solti, Solymosi y Kubarski, han sido seleccionados varios jugadores más, muy conocidos: Sándor Grosics, Sipos, Tichy y Fenyvesi, además del centro delantero Albert a quien vimos en la olimpiada de Roma.

BRASIL — Por consejo del vicepresidente de la C.B.D. y jefe de la delegación al mundial, Pabla, Machado de Carvalho, la selección brasileña renuncia a presentarse con equipos sudamericanos, que juegan contra los brasileños como si fueran a la guerra. Eligieron a franceses y belgas, europeos eliminados del mundial y han recibido fechas para jugar en París y Bruselas.

SUIZA — Preparándose ya para el mundial, la selección suiza jugó en Ginebra contra un combinado de extranjeros que operan en el país y empujó a dos goles. Tres días después volvió a jugar en Lausana contra una selección de la zona atlántica y perdió 3-0.

ITALIA — Miján no solamente perdió el partido con el Inter sino también a Dino Sani, el brasileño que venía organizando su ataque, suspendido por tres juegos como castigo al haberse retirado de la selección. El entrenador Bicchi, (hablé ESTO en el incidente en su información exclusiva del apasionante encuentro Milán-Inter).

ALEMANIA — Juegos suspendidos y otros distantes sobre campos nevados. En la Liga del Sur, se adelanta Nuremberg, desalojando del primer puesto al Eintracht Frankfurt. Ganó Nuremberg a Stuttgart 2-1, aun cuando el extremo derecho, Finckhshard y el eterno Morlock... En la Liga del Sudoste se anotaron el domingo 49 goles en nueve juegos: Borussia hizo once, Pirmasens y Kaiserslautern siete cada uno... Los seis juegos de la Liga Norte concluyeron en total 33,000 espectadores; en cambio, el solo encuentro de Hamburgo y Penarol juntó unos días antes a 65,000 aficionados.

Película del partido Saprissa-Guadalajara tomó Manuel Arévalo en El Salvador

Ayer regresó de un viaje relámpago a la capital salvadoreña, el camarógrafo Manuel Arévalo distribuido de los magníficos servicios de la Compañía Laca.

Logró tomar las escenas más interesantes del partido internacional jugado por Guadalajara de México y el Saprissa de Costa Rica.

Nos manifestó que aunque la luz es muy deficiente en el estadio olímpico como para tomar cine, espera brindar a los aficionados los momentos más emocionantes del cotejo celebrado antenоче y que ganaron los aztecos por el apretado score de dos por uno.

Esta cinta será proyectada el próximo lunes a las siete de la noche en el programa Lunes Deportivo en el canal siete.

Invitamos a los aficionados a disfrutar de esta muestra y magnífico esfuerzo del colega de la cámara que se anota un merecido triunfo gracias a su dinamismo y dedicación.

SU POOL O CARAMBOLAS TIENE QUE SER

AGUILAR HNOS.

PARA QUE TENGA LO MEJOR SIN PRIMERA EN COMODOS ABONOS.
Entrada a Ajujuela 200 varas del cruce línea Ferrocarril.
TELEFONO 373 - 374 - APARTADO 46

— Anúnciese en "LA REPUBLICA" —

deportes

Por LUIS CARTIN

Herediano y Orión juegan hoy tarde partido amistoso



El único partido entre equipos de primeras divisiones que se jugará hoy será de carácter amistoso. Tendrá por escenario la cancha de San Rafael de Heredia en donde a las dos y media de la tarde se miden Herediano y Orión. Este será el evento principal de una magnífica tarde deportiva que llevará muchos aficionados hacia aquella localidad. Florenses y capitalinos alinearán lo mejor de sus elementos reapareciendo después de un corto receso forzado por las actividades electorarias. A primera hora como preliminar actuarán las selecciones de San Rafael y la de Curridabat.

Cuáles son las posibilidades del fútbol español.

Por Alfredo Gómez.

MADRID, 9 (AP).— ¿Cuáles son las posibilidades del fútbol español en el campo internacional durante el presente año?

Los españoles participan en seis competiciones, tres para selecciones nacionales, como son el Campeonato del Mundo, la Copa Europea y el Torneo Europeo Juvenil y tres copas europeas interclubes.

La opinión en términos generales es más que esperanzadora, si bien donde se abrigan las mayores esperanzas son en los cinco clubes españoles que compiten en los torneos europeos de copa de ganadores de liga, copa de ganadores y copa de ferias.

El compromiso más importante es la final mundial en Chile del 30 de mayo al 17 de junio en la que España se enfrentará al Brasil, actual campeón mundial, Checoslovaquia y México en los octavos de final.

Algunos críticos no esperan que la selección española pase a los cuartos de final. Otros, más optimistas, aducen que España puede llegar más lejos e incluso, si hay suerte, jugar hasta la final.

También son favorables los pronósticos en la segunda copa de Europa en la que se considera a España como uno de los favoritos, junto con Rusia, actual campeón, Italia, Austria e Inglaterra. En esta competición contendrán 23 naciones. Los críticos predicen una fácil

victoria de España sobre Rumania, su rival en las eliminatorias previas. El primer partido entre los dos países se jugará en Madrid en fecha todavía no determinada.

España se retiró de la primera copa en los cuartos de final por razones políticas, su rival en mediato era Rusia.

Rumania va a ser el escenario del XV Torneo Juvenil Europeo, en el que van a participar 20 países del 20 al 26 de abril. La opinión general es que los muchachos españoles harán un buen papel, pese a haber sido incluidos en un potente grupo, con Francia, Hungría y Turquía.

Sin embargo, las mayores esperanzas están puestas en los tres torneos europeos interclubes en los que cinco equipos españoles compiten.—Real Madrid, Atlético de Madrid, Español, Barcelona y Valencia.

Real Madrid, ganador de la copa europea de campeones de liga cinco veces, se enfrenta al Juventus en los partidos de cuartos de final en Turín el 14 de febrero y en Madrid el 21 del mismo mes. Los dirigentes del club español creen difícil la eliminatoria con los italianos pero esperan resolverla favorablemente.

El Real Madrid eliminó fácilmente a Vidas de Budapest y al equipo de Odense en las eliminatorias previas.

Atlético de Madrid se medirá con el equipo alemán Werder

de Bremen en los cuartos de final de la copa europea de ganadores de copa el 25 de febrero. Las predicciones son de una victoria española ya que el partido se juega en Madrid. Los dos equipos empataron 1-1 en el primer partido en Bremen el 17 de enero.

El Atlético eliminó anteriormente al Sedan de Francia y al Leicester City de Inglaterra.

Los otros tres equipos, Español, Barcelona y Valencia, toman parte en la copa europea de ferias. Los tres están bien clasificados por el momento y con posibilidades para uno de ellos de clasificarse para la próxima ronda e incluso ganar el torneo.

Español batió al Estrella Roja de Belgrado 2-1 en Barcelona el 17 de febrero. La fecha para el partido de vuelta en Belgrado todavía no se ha fijado aunque será probablemente el 14 de marzo. El Español eliminó al Hannover y al Birmingham en eliminatorias previas.

Barcelona, después de derrotar al Berlin y Dynamo de Zغرب, se enfrenta ahora con el Sheffield Wednesday en Barcelona el 28 de febrero. La fecha para el otro partido no se ha determinado todavía.

Valencia y el Internacional tinerrense, fijados sus partidos para el 14 de febrero en Valencia y el 21 de marzo en Milán. El equipo español eliminó anteriormente al Nottingham y al Lausanna.

Juan Soto goleador de pentagonal azteca



Resulta satisfactorio informar que el máximo goleador del reciente Pentagonal de Fútbol celebrado en la capital mexicana, lo fue nuestro compatriota Juan Soto, que defende los colores del Atlante en la posición de interior izquierdo.

He aquí la lista de los autores de los goles de dicho torneo:

Soto (Atlante)	4
Solymosi (Ujpest)	3
Zagalilo (Botafogo)	2
Rossi (Ujpest)	2
Quina (Botafogo)	2
Amarrillo (Botafogo)	2
Mocayr (América)	1
Didi (Botafogo)	1
Ney (América)	1
Garrincha (Botafogo)	1
Mercado (Toluca)	1
Cague (América)	1
Bueza (Toluca)	1
Peplin (América)	1
Llurasolo (Atlante)	1
Kuharski (Ujpest)	1
Ferreira (Atlante)	1
Pataki (Ujpest)	1
Martell (América)	1
Piña (América)	1
Llarruzolo (Atlante) autogol	1

Al concluir el certamen el domingo pasado con la conquista del primer lugar para Botafogo y el segundo por Atlante a un punto de diferencia, Juan Soto recibió un precioso trofeo como "Campeón Goleador".

DOS CARRERAS DE BICICLETAS

El Comité Pro Resurgimiento del Ciclismo para el día de mañana programó dos eventos de ciclismo, uno para los pediatistas novatos y otro para los pediatistas de primeras y segundas divisiones.

Para mayor ilustración de público les diremos que la ruta de San José, Guadalupe, Moravia, Tibás, San José será cubierta por los ciclistas novatos.

Pueden competir ya sea con máquinas profesionales, semi profesionales o sport. Lo único que tienen que hacer es presentarse media hora antes del evento en el lugar de costumbre, la salida será a las ocho de la mañana y desde luego deben de presentarse con pantalón corto, y camiseta sport. La prueba ésta será la última del Torneo Ciclístico Carlos María Palma. ¿Quién será el ganador? Esa es la pregunta que se hacen todos los amantes a este deporte, ya que el primer lugar será muy disputado, entre Guillermo Brizuela Jr., Carlos Luis Castro, Luis Francisco Sánchez y Carlos Bolaños, esto en lo que respecta a los grupos de los ciclistas con máquinas profesionales y ahora en lo que toca al otro grupo de máquinas sport el primer lugar estará entre Mario Díaz y Miguel A. Sánchez.

El señor Palma será la orden de partida de este evento.

Después de haber finalizado este evento se llevará a cabo otro, pero esta vez para los ciclistas de primeras y segundas divisiones, la ruta será San José, Alajuela, San José; realmente es pequeña, pero se quiere así saber la definitiva cual es son los ciclistas que están en capacidad de poder seguir corriendo todos los domingos.

Tanto la Cruz Roja como la Dirección del Tránsito prestarán su valiosa colaboración.

EL COMITE.

AYER EN GUATEMALA:
Sacachispas 3
Xelaju 3

Encendiendo las emisoras que formalizan logramos, ayer entusiastas del juego de campeonato sostenido por los equipos Xelaju y Sacachispas que resultó triunfal por las alternativas del marcador.

Al final de los noventa minutos el score estaba empatado a tres goles, pero lo más curioso es que los seis goles fueron anotados por jugadores costarricenses que anotan en esos cuadros campeones.

Los tres tantos del Sacachispas fueron de Guillermo Vazquez (2) y Araya (1).

Los tres goles del Xelaju fue por obra de Rodolfo Chaves (2) y Cuca Herrera (1).

Ambos equipos van muy bien colocados, en el campeonato tanto el Xelaju marcha de líder invisible muy bien dirigido por el entrenador costarricense Roberto Chaves.

Sacachispas viene en tercer lugar a escasa diferencia de puntuación.

Use preparaciones de los

LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza

UNGUENTO ZEPOL
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

ASMINOLETAS
contra ataques asmáticos. Sus mejores resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA
para después de afeitarse afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

TALCO FLORADORA
para el tocador, delicadamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA
de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL
de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL
en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS ZEPOL
Distribuidores Almacén Palacios
Apartado N° 1000, San José

ESCLARECIDO ASESINATO DE ISIDORO COSIO

Son cuatro los asistentes que mataron a Cosío, propietario del aspeque El Joco, ubicado en la Esquina Sureste de la Municipalidad de San José. Cuatro detectives, trabucado día y noche, lograron esclarecer el brutal hecho criminal motivado por robo de dinero, del que a la postre los involucrados se pudieron apoderarse. El asalto fue planeado en un negocio cercano y lo intentaron dos o tres veces antes pero les falló porque el comerciante accionista cerró su negocio más temprano. La Oficina de Investigación informó que el lunes serían suministrados todos los detalles a los periodistas.

CIUDADANO MUERE DE UN SINGOPE CARDIACO

El Jefe Político y Comandante Cantonal de Santiago de Puriscal informó que en esa jurisdicción había muerto intempestivamente el ciudadano Bernabé Vindas Jiménez. El suceso se produjo cuando el señor Vindas Jiménez se encontraba en el corredor de la casa del señor Francisco Jiménez.

Fueron aprehendidos cuatro juvenuelos, uno de los cuales tiene antecedentes penales, a quienes se comprobó plenamente la comisión del asesinato del comerciante de ascendencia italiana Isidoro Cosío, propietario del negocio El Joco, ubicado frente a la esquina sur-este de la Municipalidad de San José. El crimen se produjo el viernes dos de febrero del corriente entre las 10 y las 11 de la noche.

Las gestiones del caso por parte de los detectives Gonzalo Antón, José Francisco Ramírez, G. Retana y Francisco Sáenz, quienes captaron huellas que a la postre resultaron valiosas. Algunos testimonios de personas que estaban cerca del lugar de los hechos suministraron alguna información de importancia. Dado que el crimen se produjo en el mismo negocio, alguien que había entrado antes a comprar algo pudo captar detalles, minutos antes de que el crimen se produjera.

El esfuerzo ninguno lo que a la postre produjo el esclarecimiento completo del suceso. Los cuatro individuos, todos ellos jóvenes, habían planeado largamente el asalto y el crimen—el pobre comerciante se ponía "tonto"—en un negocio cercano. Intentaron llevarlo a cabo dos veces antes de la fecha definitiva, pero Cosío les había arruinado los planes al cerrar su comercio más temprano. La Oficina de Investigación por medio de un de sus peritos informó que el lunes serían suministrados los detalles a la prensa. Es por eso que el momento no suministrar más datos.

VUELCO CON SALDO DE DOS HERIDOS EN RIO SEGUNDO

En jurisdicción de Río Segundo de Alajuela, según los informes obtenidos en el Departamento de Información de la Dirección de la Guardia Civil se volcó aparentemente el camión de carga placas CC 140 que conducía Joaquín Murillo. El vehículo al parecer por el

Inmediatamente que el hecho fue descubierto, se informó a las autoridades judiciales y de Investigación, procediéndose a iniciar en el acto las diligencias e investi-

Los detectives han laborado con tinuamente desde que iniciaron sus investigaciones y no han escat-

CONNOTADO PEDERASTA DETENIDO.

LIO CON ARMAS DE LOS GUARDAS DEL M.O.P.

De un complicado y serio asunto se enteraron los reporteros de LA REPUBLICA. Los datos en nuestro poder indican que el sábado anterior a las elecciones (tres de febrero), un alto personal del Ministerio de Obras Públicas, procedió por propia idea a requisar armas escondidas por los guardas nocturnos del MOP. El indicado funcionario desarmó a los guardas sin mayores explicaciones y se llevó para su casa, o para otro lado, los revólveres así obtenidos. Parece que uno de los guardas se disgustó de esa actitud y plantó su queja ante Seguridad Pública. La cual motivó una pronta intervención de los militares que detuvieron al alto personal administrativo del MOP. Sería en la madrugada del domingo cuando el Ministro de Gobernación y Policía intercedió para libertad al detenido.

Un niño de once años de edad, cuyo nombre por razones obvias omitimos, fue invitado por un portero del Hospital de Heredia, llamado Manuel C. J., a ir a su casa. El menor, inocentemente lo acompañó y al llegar a un cafetal el sujeto lo internó en él, con engaños, cometiéndose con él menzuras deshonestas que sobrepasaron los límites de la imaginación de una persona normal.

llegó a su casa, en donde contó a su madre la horrible experiencia sufrida. La madre del ofendido denunció al portero ante la Comandancia de Plaza de la ciudad de las Flores, por lo que se ordenó la captura del pederasta, cosa que consiguió el Guardia Civil Víctor Manuel Rodríguez. El preso fue reconocido por el menor ofendido, lo que sirvió para que se le pasara el parte respectivo ante el Alcalde Segundo Penat a fin de que se sirva juzgarlo con arreglo a las disposiciones legales que rigen la materia.

El niño pese a su corta edad, pudo safarle al Inmoral sujeto y pasando unas cerchas de alambres, en las que sufrió lesiones leves.

CURSOS ESPECIALES PARA RECLUTAS DE GUARDIA CIVIL

En la Dirección General de la Guardia Civil fuimos informados en la mañana de hoy, de que la Sección de Planes y Operaciones del Ministerio de Seguridad Pública, así como el Servicio de Inteligencia continuarán impartiendo instrucción especial a los reclutas de la Guardia Civil. Se trata de elementos que han sido de abta en los últimos días y quienes deberán ser entrenados para prestar su servicio en los diferentes Cuerpos de la Guardia Civil, tales como Inteligencia, Planes y Operaciones y propiamente en la Guardia Civil.

Por otra parte se nos dijo que en la actualidad la Sección de Personal de la Guardia Civil había dado de abta a no menos de una cuarenta personas, con instrucciones del nuevo Ministro de Seguridad Pública don Frank Marshall. Esas plazas, dijo el Jefe de la Sección de Personal, estaban vacantes desde antes de las elecciones, pero se dispuso no llenarlas hasta que se conociera el fallo electoral y para que los que eventualmente sean dados de abta sean de confianza del nuevo gobierno.

TEATRO DOMINICAL DE GALA



REDDY KILOWATT

Presenta

El Corazón Alegre

de ROGER FERDINAND

Adaptación: ROBERTO GARRIGA

a través de

NUEVA ALMA TICA, EN 800 KCS.

DEDICADO A QUIENES NO PUEDEN ASISTIR AL TEATRO LOS DOMINGOS POR LA NOCHE

CINE GUADALUPE

Hoy domingo 11, Febrero.

A las 2 p.m. \$1.00

EL MONSTRUO DE LA MONTANA HUECA

En colores. \$1.50

A las 7-9 p.m. \$2.00

LA EDAD DE LA TENTACION

Con Gastón Santos y Rayo de Plata.

Mañana Lunes 12, Febrero.

A las 8 p.m. \$1.50

Segundo día de éxito con la sensacional película...

LA EDAD DE LA TENTACION

Con Gastón Santos y la muy exquisita Sonia Furié.

AUMENTAN ROBOS DE GANADO EN LA FRONTERA NORTE

Hace algún tiempo informamos que una banda de contrateros se abta operando en la frontera norte y que eran muchas las reses robadas en perjuicio de pequeños ganaderos de esa región. Ayer nuevamente fuimos informados por personas venidas de La Cruz, Santa Cecilia y otros lugares fronterizos de que los robos de ganado han continuado y que las autoridades no hacen absolutamente nada para ponerle fin a esa situación. Se nos dijo que un grupo de agricultores y ganaderos tratarán de entrevistarse con las autoridades superiores, así como

elementos que formarán parte del Ministerio de Seguridad Pública en el nuevo Gobierno para pedirles más protección y que de una vez por todas terminen con tales abusos. En otras ocasiones la banda opera no solo en el robo de ganado sino que pasa a territorio nra ragnense cantidad de vaquillas de contrabando, las cuales son compradas a precios ínfimos en Guatuso y otras regiones y los agricultores y ganaderos ante el temor de que les sean robadas de la noche a la mañana y se que den "sin Inés y sin el retrato."

MAS X MENOS

Donde su Dinero Vale Más

HOY

— DOMINGO —

PLATO "MIFORMENOS":

Arroz con Chanchó \$1.50

acompañado llevando Cerote As Rojo \$1.50 bot.

"MAS X MENOS" comienza los hábitos de compra de Costa Rica.

CIUDADANO PERECIO AHOGADO EN VAQUILES

El Jefe Político y Comandante Cantonal de Pocosol por la vía telegráfica informó a esta capital que en esa jurisdicción había perido ahogado el ciudadano Manuel Sánchez Jiménez.

do Caño Flores, siendo extraído por las corrientes y pericleno ahogado. Su cadáver fue localizado hoy en una zona que queda ante las autoridades y particulares que colaboraron en la búsqueda. El Alcalde Penal de Pocosol se hizo cargo de la instrucción de la sumaria correspondiente.

PROTAGONIZAN:

Marta Casañas Santiago García Ortega

Secundados por:

Pepe Ramírez Juan Lado

Ana Lasalle Xiomara Fernández

José Díaz Lastra Baldonero Peláez

Lina Brando Pedro Cabrera

NARRADOR: Eusebio Valls;

Productor y Director: Miguel Llaó



Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

— Suscribase a "LA REPUBLICA" —

PALACE

1.45 y 4
7 y 9

IDEAL
CALIFORNIA

3.30
6.30 y 8.30

PALACE
LA MUJER QUE QUISO PECAR

1.45
4.00
7-9

VARIEDADES
INGEBORG LA ESPOSA IDEAL PARA EL QUE ASI LAS PREFIERA! U.F.A. presenta con orgullo su dinamitosa y picante comedia:

4.00
7 y 9



CARY GRANT **DEBORAH KERR** **ROBERT MITCHUM** **JEAN SIMMONS**
LA MUJER QUE QUISO PECAR

MODERNO LIBANO ZAIDA
6.45 2.00 7.15 2.00 6.00 2.00
8.45 2.00 9.15 2.00 8.00 2.00

MODERNO LIBANO ZAIDA
6.45 2.00 7.15 2.00 6.00 2.00
8.45 2.00 9.15 2.00 8.00 2.00

Prohibida a menores de 21 años.

NADIE RETIENE A UNA MUJER COMO JULIETA..

M-G-M presenta a **GINA LOLLOBRIGIDA ANTHONY FRANCIOSA ERNEST BORGNINE**

tantos hombres la desean... es tan poco el amor que ella da en cambio!

DESNUDA POR EL MUNDO
"THE NAKED WOMAN OF THE WORLD"

CinemaScope y METROCOLOR

VARIEDADES
LA CORONA Y LA ESPADA
4.00 2.00
7 y 9 2.50
INGEBORG LA ESPOSA IDEAL

CALIFORNIA
2.00 2.00
EL VAQUERO RELAMPAGO 4.00 2.00
NUESTRO PRIMER ETERNO AMOR 6 y 8 3.00
LA MUJER QUE QUISO PECAR

MODERNO
2.00 1.00
EL SECRETO DE LA ESMERALDA 4.00 1.50
EL HIJO DE ROBIN HOOD 6.45 - 8.45 2.00
DESNUDA POR EL MUNDO

IDEAL
1.30 1.00
EL HIJO DE ROBIN HOOD 3.30 2.00
6.30 y 8.30 2.50
LA MUJER QUE QUISO PECAR

LIBANO
2.00 1.00
LA SOMBRA DE CRUZ DIABLO 4.00 1.25
DIABLOS DEL ESPACIO 7.15 9.15 2.00
DESNUDA POR EL MUNDO

ROXY
2.00 1.25
4.00 1.50
ATAQUE SUBMARINO

7 y 9 2.00
ATAQUE SUBMARINO
COLON
2.00 1.00
EL ULTIMO COMANDO 4.00 1.50
LA ESCLAVA DE ROMA 6.30 y 8.30 2.00
INGEBORG LA ESPOSA IDEAL



INGEBORG, LA ESPOSA IDEAL

2.00 1.00 3.00 1.00
SUDAN 4.00 1.25 6.00 1.50
6 y 8 2.00 8.00 1.50
DESNUDA POR EL MUNDO NUESTRO PRIMER ETERNO AMOR

— RIO —
2.00 1.00 4.00 2.00
7.00 2.00
EL AGUILA DEL DESIERTO UNA LLAMA MAGICA

ROBERT MITCHUM JACK WEBB
MARTHA HYER FRANCIS NUYEN

REX

Sólo 3.30 — 3.00

¡LA COMEDIA SUPREMA EN SU CLASE!

"GENERAL SIN RANGO"

¡AQUI TIENEN USTEDES LOS QUE INVENTARON LA RISAL ¡OCHO COMEDIANTE DE LA MAS RECONOCIDA FAMA MUNDIAL!

HOY 6.45 y 9 — 4.00
Sólo mayores 21 años

REX

¡El Gran EXITO de la Semana!

¿POSEE USTED AL AMOR... O ESTA POSEIDO POR EL AMOR? ¡UN CONFLICTO PASIONAL HECHO REALIDAD EN LA PANTALLA CON UNO DE LOS MAS GRANDES REPARTOS DEL CINE!

¡Carne que arde! ¡Corazones que claman! ¡Pasiones que se imponen! ¡LA POSESION Y LA TRACION! ¡AMOR...!

FASCINACION

LANA TURNER
EFREM ZIMBALIST JR.
JASON ROBARDS JR.

"POSEIDOS POR EL AMOR"
("By Love Possessed")

GEORGE HAMILTON SUSAN KOHNER THOMAS MITCHELL BARBARA BEL CEDDES WALTER MIRSCH JOHN DENNIS

¡LA AUDAZ NOVELA QUE ESTRENARÁ TODO UN PUEBLO AHORA ENCIENDE LA PANTALLA!

RAVENTOS ARANJUEZ
1.30 y 4 — 2.00
7 y 9 — 3.00

LUX 3.30 - 1.50 6.30 - 2.00 8.45 - 2.50

¡¡VEAN LA DESTRUCCION DE UN HOMBRE!!
¡LO MANDARON CON UN MENSAJE FALSO QUE EL CREIA CIERTO!! ¡UN ENGAÑO QUE DA HORROR!!
¡IMPACTO EN CINEMASCOPE!

BRADFORD DILLMAN SUZY PARKER HARRY ANDREWS

Hay misiones que ningún país reclama como tuyas... ¡Tal su crueldad e importancia!

EL ESPIA

20th Century-Fox Presenta

REINA — 1.45 — 1.25
4 — 1.50 6.45-9 — 2.00

Cinemascope y colores
VIAJE AL FONDO DEL MAR
Walter Pidgeon - Joan Fontaine

PUNTARENAS — 4 — 1.50
ERASE UNA VEZ UN CENICIENTO 6.30 y 9 — 2.00

SANTUARIO
Sólo para mayores de 21 años

-LUX-
A la 1 — 1.50

-ADELA-
A las 2 y 4 — 1.50
A las 7 y 9 — 2.00

-CAPITOLIO-
A la 1.30 y 3.30 — 1.50
A las 6.30 y 8.30 — 2.00

¡LO MAS ASOMBROSO DEL CINE!
VINCENT PRICE - CHARLES BRONSON - HENRY HULL - MARY WEBSTER en la ciencia-ficción de mil maravillas filmicas!

DUÑO DEL MUNDO

AMERICA INTERNATIONAL presenta
JULES VERNE'S MASTER OF THE WORLD
IN MAGNACOLOR

CID — 2 — 1.00
TARZAN EL MAGNIFICO
A las 4 — ¡Baila — 1.50
VAMOS AL TWIST
A las 7.30 — 2.00

William Holden
EL MUNDO DE SUZIE WONG
Sólo para mayores de 21 años